

S.R. 3

# EDDUA

[EYANUKULWA]

OKUVA

MU QUR'AN NE HADITH ZA NABBI ﷺ

NEKUDDAKO

OKUJJANJABA

N'OKUVUMULA

OKULI

MU QUR'AN NE HADITH ZA NABBI ﷺ

KYAWANDIIKIBWA:

DR. SAID BUN ALLY BIN WAHF

ALQAHTANY.

KIVVUUNUDDWA:

SHEIKH ADAM .S.WAISWA.

NEKIKAKASIDDWA:

DR. SOWED MAYANJA.

SHEIKH ZIYAD SWALEH LUBANGA.



# **EDDUA**

**[EYANUKULWA]**

**OKUVA**

**MU QUR'AN NE HADITH ZA NABBI** ﷺ.

**NEKUDDAKO**

**OKUJJANJABA**

**N'OKUVUMULA**

**OKULI**

**MU QUR'AN NE HADITH ZA NABBI** ﷺ

**KYAWANDIIKIBWA:**

**DR. SAID BUN ALLY BIN WAHF  
ALQAHTANY.**

**KIVVUUNUDDWA:**

**SHEIKH ADAM .S.WAISWA.**

**NEKIKAKASIDDWA:**

**DR. SOWED MAYANJA.  
SHEIKH ZIYAD SWALEH LUBANGA.**

ح مؤسسة الجريسي للتوزيع والإعلان، ١٤٢٧هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية اثناء النشر

القحطاني ، سعيد بن علي بن وهف

الدعاء من الكتاب والسنة - سعيد بن علي بن

وهف القحطاني، آدم شعبان وهصوا - الرياض، ١٤٢٧هـ

٣٠٤ ص ، ١٢×٨,٥ سم

ردمك: ٦ - ٨ - ٩٤٣١ - ٩٩٦٠

(النص باللغة اللوغندية)

١- الأدعية والأوراد أ- وهصوا، آدم شعبان (مترجم) ب- العنوان

١٤٢٧/٤٠٢

ديوي ٢١٢,٩٣

رقم الإيداع: ١٤٢٧/٤٠٢

ردمك: ٦ - ٨ - ٩٤٣١ - ٩٩٦٠

الطبعة الأولى - صفر ١٤٢٧هـ

حقوق الطبع محفوظة

إلا لمن أراد طبعه، وتوزيعه مجاناً، بدون حذف،

أو إضافة، أو تغيير، فله ذلك وجزاه الله خيراً..

بشرط أن يكتب على الغلاف الخارجي،

وقف لله تعالى

## **EBIRI MU KITABO KINO:**

1-Ennyanjula.....	1
2-Obulungi bwedduwa.....	4
3-Empisa z'okusaba.....	7
4-Ebiseera ebisabirwamu.....	8
5-Edduwa okuva mu Qur'an.....	11
6-Edduwa okuva mu Hadith.....	19
<b>7-Okujjanjaba n'Okuvumula.....</b>	<b>153</b>
8-Obukulu bw'okwejjaba n'okuvumula [Ruqya] .....	154
9-Endwadde z'omwoyo.....	159
10-Endwadde z'omubiri.....	161
11-Okwejjanjaba ne Ruqya kugasa Kulwansonga bbiri .....	165
-Ensonga esooka.....	166
-Ensonga ey'okubiri .....	167
12-Okujjanjaba Eddogo.....	172
13-Okujjanjaba Eddogo Kwamiteeko esatu.....	172
-Omuteeko ogusooka.....	172
-Omuteeko ogw'okubiri.....	185

14-Okujjanjaba Eddogo nga	
Likukutte kwangeri nnyingi.....	185
-Engeri esooka .....	186
-Engeri ey'okubiri.....	186
Okusoma Ayaati.....	186
Okusoma Alfatihah.....	202
Okwekingiriza n'ebigambo	
ebibuna.....	207
-Engeri ey'kusatu.....	219
-Engeri ey'okuna.....	220
15-Okujjanjaba Eriiso ebbi.....	222
16-Okujjanjaba okuyingira	
kw'Ejjinni mu muntu.....	231
17-Okujjanjaba Endwadde	
z'omwoyo.....	236
18-Okujjanjaba Amabwa.....	256
19-Okujjanjaba Ekizibu.....	255
20-Okujjanjaba Okuwankawanka...	263
21-Okujjanjaba Ekizibu n'edduwa..	267
22-Omulwadde Okwejjanjaba ye	
Kennyini .....	270

23-Okusabira Omulwadde nga omulambudde .....	271
24- Okujjanjaba okutya mutulo.....	272
25- Okujjanjaba Omusujja.....	274
26- Okujjanjaba Omusota nga gukubozze oba ekiwuka kikulumye .....	274
27- Okujjanjaba Obusungu.....	275
28- Okujjanjaba ne Habbati Ssauda...	277
29- Okujjanjaba n'omubisi gwenjuki...	278
30- Okujjanjaba ne Zamuzam.....	279
31- Okujjanjaba Endwadde z'omwoyo.....	281
32-Omwoyo Omulamu .....	281
33-Omwoyo Omufu.....	284
34-Omwoyo Omulwadde.....	285
35-Endwadde z'omutima .....	288
36- Okujjanjaba Omutima.....	289
-Engeri esooka .....	289
-Engeri ey'okubiri .....	291
-Engeri ey'okusatu.....	293
-Engeri ey'okuna.....	296

# EDDUA

## OKUVA MU QUR'AN NE MU HADIITH

### ENNYANJULA

Mazima amatendo amalungi ga Allah, tumutendereza, netumusaba obuyambi, netumusaba okutusonyiwa, era tw'ewogoma jaali atuwonye obubi bw'emy'oyo jaffe n'emirimu jaffe emibi. Omuntu Allah gw'aba alungamizza teri ayinza kumubuza , ate oyo gw'aba abuzizza teri ayinza kumulunganya .

Era nkakasa nti tewali kisinzi bwa mubutuufu okujjako Allah, yekka atalina kimugattibw'ako . Era nkakasa nti mazima Muhammad mudduwe era



mubaka we – Allah asse kuye  
ebyengera n'emirembe, nekubantube,  
nekubaswahababe, nekw'abo  
ab'amugoberera mubutuufu okutuusiza  
ddala kulunaku kwenkomerero .

Oluvannyuma lw'ebyo . Ekitabo kino  
kiri mubufunze nkifunzizza nga nkijja  
mukitabo kyange ekiyitibwa [AZZHIKR  
WADDUA-U WAL-ILAAJU BIRRUQAA  
MINAL-KITAABI WASSUNNAH ], nfunza  
ekitundu eky'okusaba [DDUWA]  
Kyokka, olw'okwanguya okugasibwa  
naky'o, era nkyongeddemu Edduwa  
endala n'ebintu ebirala ebigasa  
kulw'okukkiriza kwa Allah  
Omugulumivu .

Nsaba Allah ow'ekitiibwa nga  
n'eyambisa amannya ge amalungi,  
n'ebitendobye eby'awaggulu afuule  
ekitabo kino nga kikoledwa kululwe

ow'ekitiibwa, mazima ye yemufuzi  
wekyo era Omuyinza kukyo .  
Mmusaba asse ebyengera n'emirembe  
era asse emikisa ku Nabbi waffe  
Muhammad nekubantube ne kubanne  
bonna .

NZE OMUWANDIISI W'EKITABO KINO .

Kyawandiikibwa mu mwezi

Gwa shaabaan omwaka

1408 H .

# OBULUNGI BW'EDDUWA

[ OKUSABA ALLAH ]

﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ

الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ

جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴿ (عاقرة ٠٦٠) ﴾

Allah ategeeza n'agamba nti :

[Omulezi wammwe yagamba nti : munsabe nja kubaanukula (okusaba kwammwe) , mazima abo abeekuliza ku kunsinza , bagenda kuyingira omuliro Jahannamu nga banyomoofu] 40:60.

Era Allah ayongera n'ategeeza nti :

﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ

أَجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا

لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾

(البقرة: ١٨٦)

[Abaddu bange bwe baba bakumbuuizza, (bagambe nti ) Mazima Nze ndikumpi nnyo (nabo) , nnyanukula okusaba kwansaba singa abadde ansabye. Kale bannyanukule (n'okugondera amateeka gange n'ebiragiro byange) era banzikirize balyoke balungame] 2:186.

Era kunsonga eno Omubaka wa Allah yagikkatiriza n'agamba nti: [Okusaba (Allah) kwe kusinza (kwennyini) Omulezi wammwe yagamba nti: Mmunsabe ngenda kubaanukula] .

Era Omubaka yayongera n'agamba nti:  
 [Mazima Omulezi eyajjula emikisa era  
 Omugulumivu Mulamu era Mugabi.  
 Omudduwe singa awanika emikono  
 gye gyali akwatibwa ensonyi  
 okugyizzayo nga talina kyamuwadde] .  
 Nate yagamba Omubaka wa Allah –  
 Allah asse kuye ebyengera  
 n'emirembe: [ Tewali Mujeemulukufu  
 (Musiraamu) asaba Allah Okusaba  
 okutalimu kibi kyonna wadde  
 okukutula oluganda okujjako nga  
 Allah amwanukula n'amuwa ekimu  
 kubisatu (bino): Ayinza  
 okumwanukulirawo (n'amuwa  
 kyasabye), Oba okukimuterekera  
 n'akimuwa kulunaku lwenkomerero,  
 Oba okumujjako ekibi  
 ekyenkanankana n'ekyo kyasabye ],

banne kyebava bagamba nti:  
Bwekibeera bwekityo tuyitirize nnyo  
okusaba, n'abaddamu nti: [Allah  
yasinga okuyitiriza] .

**EZIMU KUMPISA Z'OKUSABA  
N'ENSONGA EZIRETA  
OKWANUKULWA**

1. Okumalirira okusaba Allah yekka
2. Sooka n'okusuuta Allah  
n'okumutenda n'amatendoge amajjuvu  
oluvannyuma goberezaako okusabira  
Nabbi Allah amusseko ebyengera  
n'emirembe era bwoba omalirizza  
okusaba byoyagala bwotyo bw'okola.
3. Okumalirira okusaba n'okubeera  
omumativu nti ogenga kwanukulwa.
4. Olina okuddingana okusaba  
kyoyagala n'obutapapa

kukwanukulilwawo.

5. Olina okusembeza omwoyogwo mukusaba (okubeera nga ebirowoozoby n'omwoyogwo obyolekezza eri oyo gw'osaba so sikusaba nga ebirowoozo biri walala) .

6. Olina okubeera nga osaba mubiseera by'emirembe ne mubiseera byobuzibu.

7. Tosaba kirala kyonna okujjako Allah yekka.

8. Toteekwa kwesabira kibi wadde okukisabira abantubo oba emmaliyo.

9. Bwoba osaba olina okukakkanya amaloboozi negabeera wakati w'akaama n'olwatu .

10. Olina okukkiriza nti oli musobya nabwekityo nosaba okusonyiyibwa era olina okukkiriza ebyengera Allah byeyakuwa obeere nga omwebaza .

11. Obuteekaluubiriza mukusaba wabula kozesa ebigambo ebyangu .
12. Olina okwewombeeka n'okugonda n'okulaga okwegomba ebirungi ebiri ewa Allah n'okulaga okutya ebibonerezobye.
13. Olina okuzzayo ebintu by'abantu byewalyazaamaanya n'okubeera nga weenenyanya obutaddayo kumbeera eyo.
14. Kirungi oddingane okusaba ekyo kyoyagala (Edduwa ogyiddemu emirundi esatu buli lw'osaba) .
15. Kirungi bwoba ogenda okusaba oyolekere eri Kaaba (emakka) .
16. Kirungi bwoba osaba ositule emikonogyo .
17. Bwoba ogenda okusaba kirungi omale kufuna Wudhu singa kikwanguyira .



**18.** Bwoba osaba oteekwa obutasukka kikomo (nga okusaba ebitasaanidde) .

**19.** Singa obadde ogenda kusabira muntu mulala, osooka nakwesabira gwe kennyini .

**20.** Kirungi mukusabakwo weyambise Amannya ga Allah amalungi n'ebitendobye ebyawaggulu , oba oyitire kumulimu omulungi gwewakulembeza okukola mumirimu Allah gyasiima, oba oyinza okweyambisa omuntu omulala omulongoofu omulamu gwoli naye n'abeera nga akusabira .

**21.** Byolya nebyonywa nebyoyambala biteekwa okubeera nga bya Halaali obijja mu makubo matuufu .

**22.** Olina okubeera nga tosaba kibi wadde okukutula oluganda .

23. Olina okulagira empisa ennungi  
n'oziyiza empisa embi.

24. Olina okwewala obujeemu  
obwabuli ngeri yonna.

## EBISEERA N'EMBEERA N'EBIFO EBISABIRAMU :

1. Okusaba Mukiro ekya Lailatul-Qadr  
: Ekiro kino kibeerawo munnaku  
ekkumi ezisembayo mumwezi gwa  
Ramadhan.

2. Okusaba Mumatumbi go mukitundu  
ekyokusatu ekisembayo mukiro .

3. Okusaba oluvannyuma lwesswala  
ezalaalikibwa.

4. Okusaba mukiseera ekiri wakati

w'okwaziina n'okukima esswala .

5. Waliwo essawa eyanukulilwamu okusaba mu buli kiro .

6. Okusaba mukiseera ky;okwaiina kw'esswala ezalaalikibwa.

7. Okusaba mukiseera nga enkuba etonnya.

8. Okusaba nga muli munnyiriri mu lutalo lw'Eddiini nga lukutte wansi newaggulu.

9. Okusaba mussawa eyayogerwako mu lunaku lw'Ejjuma (olunaku lw'okutaano).

Nessawa eyo esuubirwa okubeera mu biseera byesswala ya Asri oba essawa ebeeramu khutubah n'okusaala

10. Okusaba mukiseera nga onywa amazzi ga zamuzamu wamu n'okumalirira okwamazima .

11. Okusaba nga ovunnamye .

12. Okusaba mukiseera nga ogolokoseekiro n'obeera mu kusaba nga okozesa Edduwa Nabbi waffe zeyayigiriza .

13. Singa ogenda okwebaka nga olina Wudhu oluvannyuma n'ogolokoka ekiro n'osaba .

14. Okusaba mukiseera nga osomye edduwa eno :

"لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ  
الظَّالِمِينَ ."

[LA ILAHA ILLA ANTA SUBHAANAKA INNI  
KUNTU MINA ZWALIMIIN] .

**Amakulu:**

"Tewali kisinzibwa mu mazima okujjako Gwe wekka ,oli wanjawulo

nnyo ku byonna ebiriwo, mazima nzembadde mu balyazaamaanya" .

**15.** Okusaba kw'abantu nga omuntu afudde .

**16.** Edduwa esomebwa oluvannyuma lw'okusaalira Nabbi mu Attahiyyatu esembayo .

**17.** Okusaba Allah n'erinnyalye elyekitiibwa eryo bwakoowoolwa nalyo ayanukula era kwasabibwa nalyo agaba : [Ya Allah, Ya Hayyu Ya Qayyum, Ya Zhal Jalaal wal Ikraam ]

**18.** Edduwa y'omusiraamu gyasabira mugandawe omusiraamu nga taliwo .

**19.** Edduwa esabirwa mu Arafat ku lunaku lwa Arafat .

**20.** Edduwa esabirwa mumwezi gwa Ramadhan .

**21.** Edduwa esomebwa nga

Abasiraamu bakungaanye  
olw'okutenda Allah [n'entendereza  
ekkiriibwa] .

22. Okusaba nga ofunye ekizibu nga  
okozeza edduwa eno :

" إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ، اللَّهُمَّ أَجْرُنِي فِي  
مُصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا " .

[ INNA LILLAHI WA INNA ILAIHI RAAJI-  
WUUNA , ALLAHUMMA AJURNII FII  
MUSWIIBATII WA AKH-LIF LII KHAIRAN  
MINIHA ] .

**AMAKULU:**

"Mazima ffe tuli ba Allah era mazima  
tugenda kudda jaali, Ayi Allah  
nkusaba mukizibu kyange onsasulemu  
empeera, era onzirizeewo ekisinga  
obulungi " .

**23.** Okusaba mu kiseera nga omwoyo gwolekedde eri Allah n'obumalirivu obwekitalo .

**24.** Okusaba kw'oyo alyazaamaanyiziddwa kwasabira amulyazaamaanyiza .

**25.** Okusaba kw'omuzadde eri Omwanawe nga amusabira birungi abo nga amusabira bibi .

**26.** Edduwa y'omutambuze .

**27.** Okusaba kw'omuntu asiibye okutuusa lwasiibulukuka [buli duwa gyasaba eyanukulwa] .

**28.** Okusaba kw'omuntu asiibye mu kiseera nga asiibulukuka .

**29.** Okusaba kw'omuntu ali mu buwalirize [mu buzibu].

**30.** Okusaba kw'omukulembeze omwenkanya [kwanukulwa] .

31. Okusaba kw'omwana omulongoofu ogondera abazaddebe [kwanukulwa] .
32. Okusaba nga omalirizza okufuna wudhu nga okozesa Edduwa Nabbi gyeyayigiriza mukifo ekyo [kwanukulwa] .
33. Okusaba oluvannyuma lw'okukuba ekiwaji ekitono [kwanukulwa] .
34. Okusaba oluvannyuma lw'okukuba ekiwaji ekyawakati [kwanukulwa] .
35. Edduwa gy'osabira munda mwa kaaba eMakka eyanukulwa.N'oyo asaalira mukifo ekiyitibwa "Higri" naye abeera ali munda mwa kaaba .
36. Okusaba kw'asabira ku kasozi "Swafa" eMakka [eyanukulwa] .
37. Okusaba okusabirwa ku kasozi "Maruwah" e Makka [kwanukulwa] .
38. Okusaba okusabirwa mu bifo



ebyemizizo eMuzidalifa [kwanukulwa]  
 Omukkiriza ekiseera kyonna, wonna  
 w'aba abadde asaba Katondawe era  
 akimanye nti ali kumpi nnyo naye,  
 singa amusaba abeera amwanukula;  
 Allah agamba nti:

﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ﴾

﴿ أَجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ﴾

(البقرة: ١٨٦)

[Abaddu bange bwe baba  
 bakumbuuzizza, [bagambe nti]  
 Mazima Nze ndikumpi [nnyo nabo].  
 Nnyanukula okusaba kwansaba singa  
 abadde ansabye] .2:186.

Wabula ebiseera n'embeera n'ebifo  
 ebyo ebyogeddwako singa

Omusiraamu abibeeramu abeere nga  
afaayo nnyo okusaba Omuleziwe .

## **EDDUWA OKUVA MU QUR'AN NE MUNJIGIRIZA ZA NABBI**

*Allah asse kuye ebyengera n'emirembe.*

Amatendo gonna amalungi ga Allah  
tumusaba asse ebyengera n'emirembe  
kw'oyo atalina nabbi mulala yenna  
luvannyumalwe.

١ - ﴿ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا

وَتَرْحَمَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ (الأعراف ٢٣)

**1. [RABBANA ZWALAMNA ANFUSANA  
WA IN-LAM TAGH-FIR LANA WA  
TAR-HAMNA LANAKUNANNA MINAL-  
KHAASIRIIN ].**

## Amakulu:

"(Ayi) Mukama waffe!  
tulyazaamaanyizza emyoyo gyaffe,  
naye bwonooba totusonyiye  
n'otusaasira mazima tujja kubeera mu  
bafaafaaganiddwa' 7:23.

٢- ﴿ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ  
مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي  
أَكُن مِّنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ (هود ١٧٠) .

2. [ RABBI INNII AUZHU BIKA ANI  
AS-ALAKA MAA LAISA LII BIHI ILMU  
WA ILLA TAGH-FIR LII WATAR-HAMNI  
AKUN MINAL- KHASIRIIN ] .

**Amakulu:**

" (Ayi Allah) Omulezi wange! ,  
mazima n'ekingiriza n'awe okukusaba  
ebyo byesirinaako kumanya , era  
bwonooba tonsonyiye n'onsaasira,  
njakubeera mu bafaagaaniddwa " 11:47.

۞ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ

بَيْتِي ۞ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۞

(نوح ۲۸)

3. [ RABBI IGH-FIR LII WAL-  
WAALIDAYYA WA LIMAN DAKHALA  
BAITIYA MUUMINAN WALIL-  
MUUMINIINA WAL-MUUMINAATI ] .

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Mukama wange!  
nsonyiwa nebakakadde bange

bombiriri, n'oyo yenna ayingidde ennyumba yange nga mukkiriza era (osonyiwe) n'abakkiriza abasajja n'abakyala " 71:28.

٤ - ﴿ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ

الْعَلِيمُ ﴿١٢٧﴾ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِن

ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ

عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٨﴾ ﴿

(البقرة ١٢٧-١٢٨).

4. [ RABBANA TAKABBAL MINNA  
INNAKA ANTA SSAMII-UL- ALIIMU  
WATUB ALAINA INNAKA ANTA  
TTAWWAABU RRAHIIM ] .

**Amakulu:**

" (Ayi Allah) Omulezi waffe! tukusaba

okkirize emirimu gyaffe, mazima gwe Awulira byonna Omumanyi ennyo". Era (tukusaba okkirize) okwenenya kwaffe kubanga mazima Ggwe akkiriza okwenenya (kw'abaddubo) Omusaasizi ennyo" 2:127- 128.

٥- ﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٥﴾ (ابراهيم ٥٥٠) .

5. [ RABBI IJ-ALNII MUQIMA  
SSWALAATA WAMIN ZHURRIYYATHI  
RABBANA WATAKABBAL DUAANI ].

**Amakulu:**

" (Ayi Allah) Omulezi wange nkusaba onfuule ayimirizaawo Esswala (bulijjo) nze n'ezadde lyange (libeere bwerityo), Mukama waffe nkusaba

okkirize okusaba kwange ) 14:40.

٦- ﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ

يَقُومُ الْحِسَابُ ﴾ (ابراهيم ٢٠-٢١)

6. [ RABBANA IGH-FIR LII WAL  
WAALIDAYYA WALIL- MUUMINIINA  
YAWMA YAQUUMUL- HISAABU ] .

Amakulu:

"(Ayi Allah) Omulezi waffe!  
nkusaba onsonyiwe (nze) ne bakadde  
bange bombi, (osonyiwe) n'abakkiriza  
kulunaku okubalakwo (abaddubo)  
lwekuliyimirirawo " 14:41.

٧- ﴿ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي

بِالصَّالِحِينَ ﴾ وَأَجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ

فِي الْآخِرِينَ ﴿٤٤﴾ وَأَجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ

النَّعِيمِ ﴿٤٥﴾ (الشعراء ٤٤-٤٥)

﴿ وَلَا تَخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴾ (الشعراء ٥٧)

7. [ RABBII HAB LII HUKMAN WA AL-HIKNII BISSWALIHIINA WAJ-AL LII LISAANA SWIDIQIN FIL-AKHIRIINA, WAJ-ALNII MIN WARATHATIL JANNATI NNAIIM ] .

[ WALA TUKH-ZINII YAWMA YUB-ATHUUN ]

**Amakulu:**

" (Ayi Allah) Mukama wange! nkusaba ongabire okumanya okulamula ensonga n'amateekago) era onsisinkanye n'abalongofu ( Banabbi). Onteerewo okusuutibwa okulungi



okw'amazima mw'abo abalisembayo  
(abalijja oluvannyuma lwange) . Era  
(nkusaba) onteeke mw'abo abalisikira  
Ejjana y'ebyengera " 19:83-85.

" (Ayi Allah) Era nkusaba oleme  
kunnakuwaza kulunaku ebitoncebyo  
lwe birizuukizibwa " 19: 87.

﴿ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴾ ﴿١٠٠﴾

(الصافات: ١٠٠)

**8. [ RABBI HAB LII MINA SSWALIHIIN ].**

**Amakulu:**

" (Ayi Allah) Omulezi wange  
nkusaba ongabire (omwana)  
omulongofu " 37:100.

﴿ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ

الْمَصِيرُ ﴾ ﴿المستحنة: ١٠٠﴾

**9.** [ RABBANA ALAIKA TAWAKKALNA  
WA ILAIKA ANABNA WA ILAIKAL-  
MASWIIR ].

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Mukama waffe!:  
Tukwesize era twenenyezza netudda  
gy'oli, ne gy'oli y'eri obuddo  
( bwaffe) " 60:4.

١٠ - ﴿ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَآغْفِرْ

لَنَا رَبَّنَا ۗ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٠﴾

(المستحنة ١٠٠)

**10.** [ RABBANA LA TAJ-ALNA FITNATA  
LILLAZHIINA KAFARU WA GH-FIR LANA  
RABBANA INNAKA ANTAL- AZIIZUL-  
HAKIIM ].

**Amakulu:**

" (Ayi Allah) Mukama waffe!  
Totufuula ekikemo eri abo  
abatakkiriza.

tusonyiwe ffe Ayi mukama waffe!  
 Mazima Ggwe gwe Owekitiibwa  
 Omutetenkanya (mu buli ky'okola) "  
 60:5.

۱۱ - ﴿ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي  
 أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ  
 صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ  
 الصَّالِحِينَ ﴾ (النمل: ۱۹)

**11.** [ RABBI AUZIENII AN ASH-KURA  
 NIEMATAKA ALLATI ANIAMTA ALAYYA  
 WA ALA WAALIDAYYA WA AN AAMALA  
 SWALIHAN TARDHAAHU WA  
 AD-KHILNII BIRAHMATIKA FII  
 IBAADIKA SSWALIINA ] .

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Mukama wange!  
nkusaba onjigirize okukwebaza  
ebyengerakyo ebyo byewangabira ne  
bakadde bange , era mbeere nga nkola  
emirimu emirongofu egyo gy'osiima,  
era onnyingize kulw'okusaasirakwo  
mbeere mu baddubo abalongofu"  
27:19.

١٢ - ﴿ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۖ ﴾

﴿ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۖ ﴾ (آل عمران ١٠٣٨)

**12.** [ RABBI HAB LII MIN LADUNKA  
ZHURRIYYATAN TWAYYIBATAN INNAKA  
SAMII-U DDUAAI ] .

**Amakulu:**

" Ayi Mukama wange! Ngabira ezzadde eddungi okuva gy'oli : Mazima Ggwe owulira okusaba (kw'abaddubo) " 3:38.

١٣ - ﴿ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ

الْوَارِثِينَ ﴾ (الأنبياء ١٠٩) .

**13.** [ *RABBI LA TAZHARNII FARDAN WA ANTA KHAIRUL-WAARITHI'IN* ].

**Amakulu:**

" Ayi Allah Mukama! Wange nkwegayirira oleme kundeka bw'omu (nga sirina mwana) era Gwe mulungi asinga abasika bonna " 21:89.

١٤- ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي

كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾ (الأنبياء ٠٨٧) .

**14.** [LA ILAHA ILLA ANTA SUBHAANAKA  
INNII KUNTU MINA ZWALIMIIN ].

**Amakulu:**

"Tewali kisinzibwa mu mazima okujjako Gwe wekka, wayawukana ku byonna ebiriwo, mazima nze mbadde mu balyazaamaanyi" 21: 87.

١٥- ﴿قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾

وَكَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿٢٦﴾ وَأَحْلِلْ عُقْدَةَ مِنِّ لِسَانِي

﴿٢٧﴾ يَفْقَهُوا قَوْلِي ﴿٢٨﴾ (طه ٠٢٥-٠٢٨) .

**15.** [ RABBI ISH-RAH LII SWADRII WA YASSIR LII AMRII WA HLUL UQUDATAN MIN LISAANII YAFQAHU QAWLII ] .

**Amakulu:**

"Mukama wange! Nkusa onnyanjululize ekifuba kyange. Onnyanguyize ensonga yange. Osumulule ekifundikwa ku lulimi lwange. Babeere nga bategeera byenjogera " 20:25-28.

﴿ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي ﴾ - ١٦

(القصر ١٦).

**16.** [ RABBI INNII ZWALAMTU NAFSII FAGH-FIR LII ] .

**Amakulu:**

"Ayi Mukama wange! Mazima nze ndyazaamaanyiza omwoyo gwange kale nkwegayirira onsonyiwe " 28:16.

١٧ - ﴿ رَبَّنَا ءَامَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا

الرَّسُولَ فَأَكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٣﴾

(آل عمران ٥٣)

**17.** [ RABBANA AAMANNA BIMAA ANZALTA WA TTABA-ANA RRASUULA FAK-TUBNA MA-A SSHAAHIDIINA ].

**Amakulu:**

"Ayi Mukama waffe! Tukkirizza ebyo byewassa era netugoberera Omubaka(wo) (Muhammad), Tukwegayirira otuwandiike wamu n'abajulizi " 3:53.

١٨ - ﴿ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

﴿٥٤﴾ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكٰفِرِينَ ﴿٥٥﴾

(يونس ٥٤-٥٥)



**18.** [ RABBANA LA TAJ-ALNA FITNATA  
LLIQAWMI ZWALIMIINA WA NAJJINA  
BIRAHMATIKA MINAL- QAWMI  
KAAFIRIINA ].

**Amakulu:**

"Ayi Mukama waffe! tukusaba  
oleme ku tufuula kikemo eri ekibiina  
ky'abalyazaamaanya . Era otuwonye  
ku lw'okusaasirakwo ekibiina  
ekiwakanyi " 10:85-86.

١٩ - ﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي

أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

الْكَافِرِينَ ﴿١٧﴾ (آل عمران ١٩٧) .

**19.** [ RABBANA IGH-FIR LANA

ZHUNUUBANA WA ISRAAFANA FII  
AMRINA WATHABBIT AQDAAMANA WA  
NSURUNA ALAL- QAWMIL- KAAFIRIIN].

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Omulezi waffe!  
Tusonyiwe ebyonoono byaffe ,  
n'okudiibuuda kwaffe mu nsonga yaffe  
, onyweze ebigere byaffe era otutaase  
ekibiina ky'abakaafiiri" 3:147.

٢٠ - ﴿ رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا

مِن أَمْرِنَا رَشَدًا ﴾ (الكهف ١٠٠)

**20.** [ RABBANA AATINA MILLADUNKA  
RAHMATA WA HAYYI-E LANA MINI  
AMRINA RASHADA ].

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Omulezi waffe! Tukusaba

otusseko okusaasirakwo okuva gy'oli  
era otuteekere obulungamu mu nsonga  
zaffe " 18:10.

٢١ - ﴿ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴾ (طه ١١٤)

**21.** [ RABBI ZIDNII ILMA ].

**Amakulu:**

"Ayi Allah Omulezi wange!  
Nkwegayirira onnyongere okumanya "  
20:114.

٢٢ - ﴿ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴾

﴿ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴾

(المؤمنون ٩٧-٩٨)

**22.** [ RABBI AUZHU BIKA MINI

*HAMAZAATI SSHAITWANI WA AUZHU  
BIKA RABBI AN YYAH-DHURUUNI].*

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Mukama wange!  
nkwegayirira onkingirize  
okulabankanya kw'amasitaane , era  
newogoma gy'oli Mukama wange  
(sitaane) ezo zireme kunseberera "  
23:97-98.

٢٣ - رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

(المؤمنون ١١٨) ﴿ ۞ ﴾

**23.** [ *RABBI IGH-FIR WAR-HAM WA  
ANTA KHAIRU RRAAHIMIIN* ].

**Amakulu:**

"Ayi Mukama wange nkwegayirira  
Osonyiwe era Osaasire (kubanga) Gwe  
asinga abasaasizi bonna okusaasira "  
23:118.

٢٤- ﴿ رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي

الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾ ﴿

(البقرة ٢٠١)

24. [ RABBANA AATINA FI DDUNIYA  
HASANATAN WA FIL- AAKHIRATI  
HASANATA WA QINA AZHABA NNAAR] .

**Amakulu:**

"Ayi Mukama waffe! tuwe  
ebirungi kuno kungsi ne  
kunkomerero (nakwo) otuwe  
ebirungi , otukingirize ebibonerezo  
by'omuliro " 2:201.

٢٥- ﴿ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا <sup>ط</sup> غُفْرَانَكَ رَبَّنَا

وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴾ ﴿ (البقرة ٢٨٥)

25. [SAMI-ENA WA ATWA-ANA GHUF-  
RAANAKA RABBANA WA ILAIKAL-  
MASWIIR].

**Amakulu:**

" (Mukama waffe)! Tuwulidde era  
tugonze (tukusaba) Okusonyiwakwo  
(Ggwe) Omulezi waffe , ne gy'oli y'eri  
Obuddo (bwaffe) " 2:285.

٢٦ - ﴿ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ

أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا

حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا

تُحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۖ وَاعْفُ عَنَّا

وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا

أَنْتَ مَوْلَانَا فَأَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

الْكَافِرِينَ ﴿البقرة ٢٨٦﴾

26. [RABBANA LA TU-AAKHIZHINA IN NASIINA AW AKH-TWA-ANA RABBANA WALA TAHMIL ALAINA ISW-RAN KAMA HAMALTAHU ALA LLAZHIINA MIN QABLINA RABBANA WALA TUHAMMILNA MA LA TWAQATA LANA BIHI W'AFU-ANNA WAGHAFIR LANA WAR-HAMNA ANTA MAWLAANA FAN SUR-NA ALAL-QAWMIL-KAAFIRIIN].

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Mukama waffe! totuvunaana bwetuba nga twerabidde oba nga tusobezza , mulezi waffe! totutikka buzito nga bwewabutikka abo abaatukulembere , mulezi waffe! totutikka ebyo byetutasobola,

tusonyiwe era otusanguleko  
eby'onoono byaffe otusaasire , ggwe  
mulezi waffe (tukusaba) otutaase ku  
kibiina ekiwakanyi ekijeemu " 2:286.

٢٧ - ﴿ رَبَّنَا لَا تُرِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ

لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٢٧﴾

**27.** [RABBANA LA TUZIGH  
QULUUBANA BA-ADA IZH HADAITANA  
WA HAB LANA MIN LADUNKA  
RAHMATAN INNAKA ANTAL- WAHHAAB]

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Mukama waffe!  
Tukwegayirira oleme kukyamyama  
myoyo gyaffe oluvannyuma  
lw'okutulungamyama , era (tukusaba)  
otusseko okusaasira okuva gy'oli ,



Mazima Ggwe gwe Mugabi Asinga  
abagabi bonna " 3:8.

٢٨ - ﴿ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا

سُبْحَانَكَ فِئْنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١١١﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ

مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ

مِنْ أَنْصَارٍ ﴿١١٢﴾ رَبَّنَا إِنَّنا سَمِعْنَا مُنَادِيًا

يُنَادِي لِلْإِيمَنِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَءَامَنَّا رَبَّنَا

فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكْفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا

مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿١١٣﴾ رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ

رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا

يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٩٤﴾

(آل عمران ١٩٤-١٩١)

28. [ RABBANA MA KHALAQTA HAZHA  
BAATWILAN SUBHAANAKA FAQINA  
AZHAABA NNAAR, RABBANA INNAKA  
MAN TUD-KHILI NNAARA FAQAD  
AKHAZAITAHU WAMA LIZWALIMIINA  
MIN AN SWAAR, RABBANA INNANA  
SAMI-ENA MUNAADIYA YYUNAADI LIL-  
IYMAANI AN AAMINU BIRABBIKUM FA-  
AAMANNA , RABBANA FAGH-FIR LANA  
ZHUNUUBANA WAKAFFIR ANNA SAYYI-  
AATINA WATAWAFFANA MA-AL-  
ABRAAR, RABBANA WA AATINA MA WA-  
ADTANA ALA RUSULIKA WALA TUKH-  
ZINA YAWMAL- QIYAAMAT, INNAKA LA  
TUKH-LIFUL-MII-AAD ] .

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Omulezi waffe! bino tewabitondera bw'erere, wayawukana kubitonde, tukusaba otukingirize ebibonerezo by'omuliro. Ayi mulezi waffe! mazima oyo gw'oyingizza omuliro, obeera omuswazizza, n'abaly'azamaanya tebagenda kufuna abataasa ku lunaku lwenkomerero. Ayi Mulezi waffe! mazima ffe tw'awulira omuk'owooze nga ak'owoola (Abantu) bajje eri obukkiriza, [nga agamba] nti mukkirize omulezi wammwe, netukkiriza. Ayi mulezi waffe! tusaba otusonyiwe eby'onono byaffe, otusanguleko ebibi byaffe, era otufiise nga tuli wamu n'abakozi b'obulungi. Ayi Mulezi waffe! tusaba otuwe ebyo byewatulag'anyisa nga biyitira

kunnimi z'ababaka bo, totusw'aza kulunaku lwenkomerer, mazima ggwe toyawukana kundagaano" 3:191 - 194.

٢٩ - ﴿ رَبَّنَا ءَامَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ

خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿ (المؤمنون ١٠٩) .

**29.** [ *RABBANA AAMANNA FAGH-FIR LANA WARHAMNA WA ANTA KHAIRU RRAAHIMIIN* ] .

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Mukama waffe! Tukkirizza kale tukwegayirira otusonyiwe era otusaasire ; kubanga Gwe (Musaasizi) Asinga abasaasizi bonna " 23:109.

۳۰- ﴿ رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ

عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿۲۵﴾ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا

وَمُقَامًا ﴿۲۶﴾ (الفرقان ۲۵-۲۶).

**30.** [ RABBANA ISW-RIF ANNA  
AZHAABA JAHANNAMA INNA  
AZHAABAHA KAANA GHARAAMA ,  
INNAHA SAA-AT MUSTAQARRA WWA  
MUQAAMA ] .

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Omulezi waffe! tukusaba otujjeko ebibonerezo by'omuliro Jahannama; Mazima ebibonyoobonyo byagwo bikakali ate byalubeerera, Mazima omuliro butebenkerera era kifo kibi nnyo" 25:65 – 66.

﴿ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ

أَعْيُنٍ وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴾

(الفرقان ٠٧٤).

31. [ RABBANA HAB LANA MIN AZ-  
WAAJINA WAZHURRIYYAATINA  
QURRATA AAYUNI WAJ-ALNA  
LILIMUTTAQIINA IMAAMA ].

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Mukama waffe Tugabire mu bakyala baffe n'ezzadde lyaffe (Abakyala n'abaana) abatutebenkeza amaaso gaffe n'emyooyo gyaffe , era (tukusaba) otufuule abakulembeze babakkiriza " 25:74.

﴿ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي

أَنْعَمْتَ

عَلَىٰ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ  
 وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي <sup>٥٤</sup> إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ  
 الْمُسْلِمِينَ ﴿٥٤﴾ (الأحقاف ١١٥)

**32.** [ RABBI AW-ZI-ENII ANI ASH-KURA  
 NI-EMATAKA ALLATI ANI-AMUTA  
 ALAYYA W'ALA WAALIDAYYA W'ANI  
 AAMALA SWALIHAN TAR-DHAAHU  
 W'ASW-LIH LII FII ZHURRIYYATII INNII  
 TUB-TU ILAIKA WA INNI MINAL-  
 MUSLIMIIN ] .

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Mukama wange! nkusaba  
 onjigirize okukwebaza mbeere nga  
 nebazanga ekyengerakyo ekyo  
 kyewangabira era (kyewagabira ne  
 bakadde bange , era mbeere nga

nkola emirimu emilongofu egyo  
 gy'osiima , era nkusaba onongooseze  
 ezzadde lyange ; Mazima nze  
 nennenyezza gy'oli era mazima ndi mu  
 bajeemulukufu (Abasiraamu) " 46:15.

﴿ ۳۳ - رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ

سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا

لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾

(العشر ۱۰)

**33.** [ RABBANA IGH-FIR LANA WALI-  
 IKH-WAANINA ALLAZHIINA SABAQUUNA  
 BIL- IYMAANI WALA TAJ-AL FI  
 QULUUBINA GHILLA LILLAZHIINA  
 AAMANU RABBANA INNAKA RAWUUFU  
 RRAHIIM ] .



**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Mukama waffe,  
Tukwegayirira otusonyiwe ffe ne  
baganda baffe abaatukulembere mu  
bukkiriza era toteeka mu mitima  
gyaffe obukukuuzi wadde obukyayi eri  
abakkiriza, Ayi Mulezi waffe mazima  
Gwe mukwatampola Omusaasizi  
ennyoy " 59:10.

﴿ رَبَّنَا أَنْتُمْ لَنَا نُورَنَا وَأَغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (التحریم ۰۰۸)

**34.** [ RABBANA AT-MIM LANA  
NUURANA WAGHFIR LANA INNAKA ALA  
KULLI SHAI-EN QADIIR ] .

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Mukama waffe!

Tukwegayirira Otujjulize ekitangaala kyaffe era Otusonyiwe; Mazima Ggwe ku buli kimu oli Muyinza " 66:8.

﴿ ٣٥- رَبَّنَا إِنَّنَا ءَامَنَّا فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا

عَذَابَ النَّارِ ﴾ (آل عمران ٣٥).

**35.** [ RABBANA INNANA AAMANNA FA GH-FIR LANA ZHUNUUBANA WA QINA AZHAABA NNAAR ].

**Amakulu:**

" (Ayi Allah) Mukama waffe, Mazima ffe tukkirizza tukwegayirira Otusonyiwe ebibi byaffe era Otukingirize omuliro " 3:16.

﴿ ٣٦- رَبَّنَا ءَامَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ



**36.** [ RABBANA AAMANNA FAK-TUBNA MA-A SSHAAHIDIIN ].

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Mukama waffe, Tukkirizza tukwegayirira otuwandiike mu bajulizi " 5:83.

۳۷- ﴿ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ ءَامِنًا

وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴾

(إبراهيم ۰۳۵).

**37.** [ RABBI IJ-AL HAZHAL- BALADA AAMINAN WAJ-NUBNI WABANIYYA AN NA-ABUDAL- ASNAAM ].

**Amakulu:**

"Ayi Mukama wange , nkusaba ofuule ekibuga kino (Makka) kibeere kya mirembe era oneewaze n'abaana bange okusinza amasanamu (ebifaananyi) " 14:35.

٣٨- ﴿ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴾

﴿ (القصر ٠٢٤) ﴾

38. [ RABBI INNII LIMA ANZALTA ILAYYA MINI KHAIRIN FAQIIR ].

Amakulu:

"Ayi Mukama wange,kyonna kyoba ossizza gyendi mu birungi ,Mazima nze ndi mwetaavu eri kyo " 28:24.

٣٩- ﴿ رَبِّ أَنْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ ﴾

﴿ (العنكبوت ٠٣٠) ﴾

39. [ RABBI INSURNII ALAL- QAWMIL- MUFSIDIIN ].

Amakulu:

"Ayi Mukama wange nkusaba ontaase ekibiina ekyabonoonyi" 29:30.

٤٠ - ﴿ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾

﴿ (الأعراف ١٠٤٧) ﴾

**40.** [ RABBANA LA TAJ-ALNA MA-AL-QAWMI ZZWALIMIIN ].

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Omulezi waffe tukwegayirira oleme kututeeka wamu n'ekibiina eky'abalyazaamaanyi" 7:47.

٤١ - ﴿ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ

تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴾

﴿ (التوبة ١٢٩) ﴾

**41.** [ HASBIYA LLAHU LA ILAAHA ILLA HUWA ALAIHI TAWAKKALTU , WAHUWA RABBUL- AR-SHIL- AZWIIM

**Amakulu:**

"Allah ammala teri asinzibwa mubutuufu okujjako yye, gwenesigamidde era yemulezi wa nnamulondo engulumivu " 9:129 .

٤٢ - ﴿ عَسَىٰ رَبِّي أَن يَهْدِيَنِي سَوَاءً

السَّبِيلِ ﴾ (التقصير ٠٢٢) .

**42.** [ ASAA RABBII AN YYAH-DIYANII SAWAA-A SSABIIL ] .

**Amakulu:**

"Ddala Mukama wange ajja kunnungamya eri ekkubo eggolokofu " 28:22.

٤٣ - ﴿ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾

(التقصير ٠٢١)

**43.** [ RABBI NAJJINII MINAL- QAWMI

*ZZWALIMIIN ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Mukama wange nkwegayirira omponye (onzije) mu kibiina ekilyazaamaanya (ekikaafiiri) " 28:21.

٤٤ - " اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآ  
آخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ " .

**44.** [ *ALLAHUMMA AATINA FI  
DDUNIYA HASANATA WA FIL-  
AAKHIRATI HASANATA WA QINA  
AZHABA NNAAR ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah Tukusaba otuwe ebirungi kuno kungsi ne ku nkomerero (nakwo) otuwe ebirungi , otukingirize ebibonerezo by'omuliro".

٤٥ - " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ  
وَعَذَابِ النَّارِ، وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَشَرِّ  
فِتْنَةِ الْغِنَى، وَشَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ  
بِكَ مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْ  
قَلْبِي بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرْدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا  
كَمَا نَقَيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَبَاعِدْ  
بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ  
وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ  
وَالْمَغْرَمِ )) .

45. [ ALLAHUMMA INNII AUZHU BIKA  
MIN FITNATI NNAARI W'AZHAABA  
NNAAR WA FITNATIL- QABR .  
W'AZHAABIL- QABR , WA SHARRI  
FITNATIL- GHINA , WA SHARRI FITNATIL-



FAQAR . ALLAHUMMA INNII AUZHU BIKAMIN SHARRI FITNATIL- MASIHI DDAJJAAL , ALLAHUMMA IGH-SIL QALBII BIMAA-E TTHALGHI WAL-BARAD . WANAQQI QALBII MINAL-KHATWAYA KAMA NAQQAYTA ATHAW-BAL- AB-YADHU MINA DDANAS . WA BAA-ED BAYNII WABAYNA KHATWAYAAYA KAMA BAA-ADITA BAYNAL- MASH-RIQI WAL- MAGHRIB , ALLAHUMMA INNI AUUZHU BIKAMINAL- MA-ATHAMI WAL- MAGH-RAM ] .

**Amakulu:**

" Ayi Allah mazima nze newogoma gy'oli omponye ebikemo by'omuliro n'ebibonyobonyo by'omuliro, n'ebikemo by'omuntaana, n'ebibonyobonyo by'omuntaana, era Omponye obubi obuli mu bugagga, n'obubi obuli mu bwavu, Ayi Allah mazima nze newogoma gy'oli omponye obubi bwa Masihi Ddajjaal (agenda okujja kunkomerero y'omulembe), Ayi Allah nkusaba

onaaze omwoyo gwange n'amazzi  
 g'omuzira n'obunnyogovu, era otukuze  
 omwoyo gwange guveemu ebyonoono  
 gufaanaganeko nga bwe watukuza  
 olugoye olweru neruvaamu obukyafu,  
 era nkusaba wesambye wakati wange  
 n'ebyonoono byange nga  
 bwewesambya wakati w'ebuvanjuba  
 ne bugwanjuba, Ayi Allah mazima  
 nze n'ewogoma gy'oli omponye  
 obugayaavu , omponye n'amabanja " .

٤٦ - "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ  
 ، وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَالْبُخْلِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ  
 عَذَابِ الْقَبْرِ ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ " .

**46.** [ ALLAHUMMA INNII AUZHU BIKA  
 MINAL- AJZI WAL- KASALI , WAL- JUBNI

*WAL-HARAMI WAL-BUKH-LI , WA AUZHU  
BIKA MINI AZHAABIL-QABR , WA MIN  
FITNATIL-MAHYAA WAL-MAMAAT ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze newogoma  
gy'oli onkingirize okulemwa,  
obugayaavu, obutiitiizi, obukadde  
obususse [obutalina mugaso],  
n'obukodo ,era n'ewogoma gy'oli  
omponye ebibonerezo by'omuntaana,  
era omponye okukemebwa [obubi] mu  
bulamu ne mu kufa " .

٤٧ - " اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ ،  
وَدَرَكِ الشَّقَاءِ ، وَسُوْءِ الْقَضَاءِ ، وَشَمَاتَةِ  
الْاَعْدَاءِ " .

**47.** *[ALLAHUMMA INNII AUZHU BIKI  
MIN JUH-DIL-BALAA-E . WA DAR-K*

SSHAQAA-E , WA SUU-EL- QADHA-E , WA SHAMAATATIL- AADAA-E ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze newogoma gy'oli onkingirize obuzibu bw'okukemebwa, n'okunsanga okuzikirira, n'okugera okuzito, n'okusekererwa abalabe " .

٤٨ - " اَللّٰهُمَّ اَصْلِحْ لِيْ دِيْنِي الَّذِيْ هُوَ عِصْمَةٌ  
اَمْرِيْ وَاَصْلِحْ لِيْ دُنْيَايَ الَّتِيْ فِيْهَا مَعَاشِيْ ،  
وَاَصْلِحْ لِيْ اٰخِرَتِي الَّتِيْ فِيْهَا مَعَادِيْ ، وَاَجْعَلْ  
الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِيْ فِيْ كُلِّ خَيْرٍ ، وَاَجْعَلِ الْمَوْتَ  
رَاحَةً لِيْ مِنْ كُلِّ شَرٍّ " .

**48.** [ *ALLAHUMMA ASW-LIH LII DIINI*

*ALLAZHI HUWA ISW-MATU AM-RII ,  
W'ASW-LIH LII DUNIYAAYA ALLATI FIHA  
MA-AASHII , W'ASW-LIH LII AAKHIRATII  
ALLATI FIHA MA-AADII , WAJ-ALIL-  
HAYAATA ZIYAADATA LLII MIN KULLI  
KHAYRI , WAJ-AL- MAUTA RAAHATA  
LLII MIN KULLI SHARRI ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkusaba onongooseze Eddiini yange eyo ekuuma ensonga zange (ensonga zange kwezitambulira) era nongooseza Ensi yange eyo mwempangaalira [omuli eky'okulya kyange], era nongooseza Enkomerero yange eyo eri obuddo bwange, era fuula obulamu (bw'ensi) nga nnyongeza jendi mu buli kirungi, ofuule okufa nga mireembe jendi mu buli kibi " .

٤٩ - " اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ الْهُدٰى ، وَالتَّقٰى ،

وَالْعَفَافَ، وَالْغَنَى " .

49. [ ALLAHUMMA INNII AS-ALUKAL-HUDA WA TTUQA WAL-AFAAFA WAL-GHINA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nkusaba ompe :  
Obulungamu, n'okukutya, n'ensa  
(okwewala obwenzi), era ompe  
Obuggaga obulungi " .

٥- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ  
، وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ ،  
اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا ، وَزَكَّهَا أَنْتَ خَيْرٌ مَنْ  
زَكَّاهَا ، أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ،  
 وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ  
 لَهَا " .

**50.** [ALLAHUMMA INNII AUZHU BIKA  
 MINAL- AJ-ZI , WAL- KASALI WAL- JUBNI  
 WAL- BUKH-LI WAL- HARAMI  
 W'AZHAABIL- QABRI , ALLAHUMMA AATI  
 NAFSII TAQ-WAAHA , WA ZAKKIHA  
 ANTA KHAYRU MAN ZAKKAAHA . ANTA  
 WALIYYUHA WA MAW-LAAHA  
 ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA MINI  
 IL-MI LLA YANFA-U, WAMIN QALBI LLA  
 YAKH-SHA-U , WA MIN NAFSI LLA TASH-  
 BA-U , WA MIN DA-AWATIN LA  
 YUSTAJAABU LAHA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah Mazima nze newogoma  
 gy'oli omponye : Okulemwa,

Obugayaavu, Obutiitiizi, Obukodo,  
 Obukadde [obwennyinyalwa],  
 n'ebibonyobonyo by'omuntaana . Ayi  
 Allah nkusaba owe omwoyo gwange  
 okutya kwagwo, Ogutukuze kubanga  
 Gwe Omulungi asobola okugutukuza,  
 Gwe mufuzi wagwo era Mukama  
 wagwo. Ayi Allah nkusaba  
 onkingirize: okumanya okutagasa,  
 n'omutima ogutagonda  
 [omukakanyavu], n'omyoyo  
 ogutakkuta n'okusaba okutaanukulwa"

٥١- "اللَّهُمَّ اهْدِنِي وَسَدِّدْنِي، اللَّهُمَّ إِنِّي  
 أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالسُّدَادَ ."

**51.** [ALLAHUMA IH-DINII WA  
 SADDIDNII, ALLAHUMMA INNII



*AS-ALUKAL- HUDA WA SSADAAD ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkusaba onnungamye era onfuule ayogera ebigambo ebituufu, Ayi Allah mazima nze nkusaba ompe obulungamu n'okwogera ebigambo ebituufu ebyamazima " .

٥٢- " اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ،  
وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ، وَفُجَاةِ نِقْمَتِكَ، وَجَمِيْعِ  
سَخَطِكَ " .

**52.** [ *ALLAHUMMA INNII AUUZHU  
BIKA MIN ZAWAALI NI-EMATIKA, WA  
TAHAWWULI AAFIYATIKA, WA FUJAA-  
ATI NIQIMATIKA, WA JAMII-E  
SAKHATWIKA ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah Mazima nze newogoma

gy'oli onkingirize okuggwawo kwe byengerabyo [byewampa], era onkingirize okukyuka kw'obulamu (bwewampa), era onkingirize okutuukibwako ebibonerezo byo ,era onkingirize obusungu bwo bwonna " .

٥٣- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمَلْتُ،  
وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ" .

**53.** [ALLAHUMMA INNII AUZHU BIKA MIN SHARRI MA AMILTU, WA MIN SHARRI MA LAM AAMAL] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah Mazima nze nkusaba onkingirize obubi bw'ekyo kyenkoze . n'obubi bw'ekyo kyessikoze " .

٥٤- "اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالِي، وَوَلَدِي، وَبَارِكْ لِي

فِيمَا

أَعْطَيْتَنِي ، وَأَطَّلَ حَيَاتِي عَلَى طَاعَتِكَ ،  
وَأَحْسَنَ عَمَلِي ، وَاعْفِرْ لِي " .

**54.** [ALLAHUMMA AK-THIR MAALII, WA  
WALADII, WA BAARIK LII FIIMA  
AATWAYTANII , WA ATWIL HAYAATII  
ALA TWA-ATIKA WA AH-SIN AMALII , WA  
GH-FIR LII ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkwegayirira oyingiwaze  
emmaali yange, n'abaana bange, era  
ontekere omukisa mwekyo ky'oba  
ompadde, era owangaalaze obulamu  
bwange ku kukugondera, era nkusaba  
olongoose emirimu jange, era  
nkwegayirira onsonyiwe (ebibi  
byange) " .

٥٥- " لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ."

55. [ LAA ILAAHA ILLA LLAHUL-AZWIIMUL-HALIIM , LAA ILAAHA ILLA LLAHU RABBUL-ARSHIL-AZWIIM , LAA ILAAHA ILLA LLAHU RABBU SSAMAAWATI WARABBUL-ARDHI WARABUL-ARSHIL-KARIIM ] .

**Amakulu:**

"Teri kisinzi bwa mubutuufu okujjako Allah ow'ekitiibwa omukw'ata mpola. Teri kisinzi bwa mubutuufu okujjako Allah omugulumivu omulezi wa Nnamulondo, Teri kisinzi bwa

mubutuufu okujjako Allah omulezi  
w'amagulu omusanvu nensi  
omusanvu, era owekitiibwa omulezi  
wannamulondo " .

٥٦- "اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى  
نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ ، لَا  
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ " .

**56.** [ALLAHUMMA RAHMATAKA ARJUU  
FALAA TAKILNII ILAA NAFSII TWARFATA  
AININ , WA ASW-LIH LII SHA-ANII  
KULLAHU , LAA ILAAHA ILLA ANTA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah okusaasirakwo  
kwensuubira kwokka (nkusaba) oleme  
kunjabulira wadde olutemya lw'eriiso,

era longoosa embeera yange yonna ,  
tewali asinzibwa mubutuufu okujjako  
ggwe " .

٥٧- " لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ  
الظَّالِمِينَ " .

57. [ LAA ILAAHA ILLA ANTA SUB-  
HAANAKA INNII KUNTU MINA  
ZZWAALIMIIN ] .

**Amakulu:**

"Tewali kisinziwa mu mazima  
okujjako ggwe Allah, wayawukana ku  
byonna byewatonda, mazima nze  
mbadde mubalyazaamaanyi " .

٥٨- " اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ، ابْنُ عَبْدِكَ ، ابْنِ  
أُمَّتِكَ ،

نَاصِيَتِي بِيَدِكَ ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ ، عَدْلٌ فِي  
 قَضَائِكَ ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ ، سَمَّيْتَ  
 بِهِ نَفْسَكَ ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ ، أَوْ عَلَّمْتَهُ  
 أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ  
 الْغَيْبِ عِنْدَكَ ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي ،  
 وَنُورَ صَدْرِي ، وَجَلَاءَ حُزْنِي ، وَذَهَابَ  
 هَمِّي .

**58.** [ ALLAHUMMA INNII ABDUKA , IBNU  
 ABDIKA , IBNI AMATIKA , NAASWIYATII  
 BIYADIKA , MAADHIN FIYYA HUKMUKA ,  
 AD-LUN FIYYA QADHAA-UKA , AS-ALUKA  
 BIKULLI SMIN HUWA LAKA , SAMMAITA  
 BIHI NAFSAKA , AW-ANZALTAHU FII  
 KITAABIKA , AW-ALLAMTAHU AHADAN  
 MINI KHALQIKA , AW ISTA-ATHARTA BIHI

*FII ILMIL-GHAIBI INDAKA , AN TAJ-ALAL-  
QUR'ANA RABII-A QALBII , WANUURA  
SWADRII , WAJALAA-A HUZ-NII WA  
ZHAHAABA HAMMII ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima  
nze ndi mudduwo, mutabanyi  
w'omudduwo, mutabanyi  
w'omuzaanawo, akawompo kange kali  
mumikonojo, okulamulakwo kunze  
kwaggwa dda, okugerakwo kunze  
kw'abwenkanya. Nkusaba nga  
n'eyambisa buli linnyalyo lyew'eyita  
ggwe kennyini, oba walissa  
mukitabokyo, oba waliyigiriza omu  
kubitonde byo, oba waly'esigaliza nga  
liri mukumanya eby'ekweese  
kw'olina, (nkusaba) ofuule Qur'an  
ebeere ekigonza omutima gwange, era  
ekitangaala ky'ekifuba kyange, era



ekijjawo okunakuwala kwange , era  
ojifuule ekijjawo okuwankawanka  
kwange " .

٥٩- "اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا  
عَلَى طَاعَتِكَ " .

**59.** [ *ALLAHUMMA MUSWARRIFAL-  
QULUUBI SWARRIF QULUUBANA ALA  
TWA-ATIKA* ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah Omukyusakyusa wemyoyo  
nkwegayirira okyuse omwoyo gwange  
gubeere ku kukugondera " .

٦٠- " يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى  
دِينِكَ " .

**60.** [ *YA MUQALLIBAL- QULUUBI*

*THABBIT QALBII ALA DIINIKA ] .*

**Amakulu:**

"Owange Omukyusa kyusa w'emitima  
nkwegayirira onywereze omwoyo  
gwange ku Ddiiniyo " .

٦١- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ "

**61.** [ *ALLAHUMMA INNII AS-ALUKAL-  
AAFIYATA FI DDUNIYA WAL- AAKHIRA* ].

**Amakulu:**

"Ayi Allah Mazima nkwegayirira  
ompe obulamu obulungi kuno kungsi ne  
kunkomerero " .

٦٢- "اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا،  
وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ " .

62. [ALLAHUMMA AH-SN AAQIBATANA  
FIL-UMUURI KULLIHA, W'AJIRNA MINI  
KHIZYI DDUNIYA W'AZHAABIL-  
AAKHIRAT].

Amakulu:

"Ayi Allah longoosa enkomerero  
yaffe mu nsonga zonna, era  
otukingirize tuwone okuswazibwa  
kunsu kuno era tuwone ebibonerezo  
by'olunaku lw'enkomerero " .

٦٣- " رَبُّ أَعْنِي وَلَا تُعِنْ عَلَيَّ ، وَأَنْصُرْنِي  
وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ ، وَأَمْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ ،  
وَاهْدِنِي وَيَسِّرْ الْهُدَى إِلَيَّ ، وَأَنْصُرْنِي عَلَى مَنْ  
بَغَى عَلَيَّ ، رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَارًا ، لَكَ  
ذَكَارًا ، لَكَ رَهَابًا ، لَكَ مَطْوَعًا ، إِلَيْكَ مُخْبِتًا

أَوَاهَا مُنِيًّا، رَبُّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي، وَاغْسِلْ  
 حَوْبَتِي، وَأَجِبْ دَعْوَتِي، وَتَبَّتْ حُجَّتِي، وَاهْدِ  
 قَلْبِي، وَسَدِّدْ لِسَانِي، وَأَسْأَلُ سَخِيمَةَ قَلْبِي .

63. [ RABBI A-INNII WALA TU-EN  
 ALAYYA , WANSURNI WALA TANSUR  
 ALAYYA, WAM-KUR LII WALA TAM-  
 KUR ALAYYA , WAH-DINII WA YASSIRIL-  
 HUDA ILAYYA, WANSURNII ALA MAN  
 BAGHA ALAYYA, RABBI IJ-ALINII LAKA  
 SHAKKAARA, LAKA ZHAKKAARA, LAKA  
 RAHHAABA, LAKA MITWIWAA-AN,  
 ILAYKA MUKH-BITAN AWWAAHA  
 MMUNIIBAN, RABBI TAQABBAL TAW-  
 BATII WAGH-SIL HAW-BATII, W'AJIB  
 DA-AWATII , WATHABBIT HUJJATII,  
 WAH-DI QALBII, WASADDID LISAANII,  
 WAS-LUL SAKHIIMATA QALBII ] .

**Amakulu:**

"(Ayi Allah) Omulezi wange nkusaba onnyambe naye toyamba abaagala okuntusaako akabi, era ontaase naye totaasa abalabe bange, era onkolere enkwe ezingasa osattulule enkwe ezinkosa, nkusaba onnungamyere era obulungamu obunnyanguyize. Ayi Allah ntaasa kw'oyo yenna ab'annumbaganye, Ayi Mukama wange nkusaba onfuule : akwebaza ennyo, era akujjukira ennyo, akutya ennyo, akugondera ennyo, era onfuule omwewombeefu Omugonvu adda gy'oli, Ayi Mukama wange nkusaba okkirize okwenenya kwange, Onaaze omwoyo gwange, era oyanukule okusaba kwange, onyweze ensonga yange, Olungamyere omwoyo gwange,

Ofuule olulimi lwange lubeere nga  
lw'ogera bituufu, era ojje  
obukukuuzi mu mwoyo  
gwange" .

٦٤- "اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلْنَاكَ مِنْهُ  
نَبِيِّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَتَعُوذُ بِكَ  
مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ،  
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ."

**64.** [ ALLAHUMMA INNA NAS-ALUKA  
MINI KHAYRI MA SA-ALAKA MINHU  
NABIYYUKA MUHAMMADUN - swalla  
llahu alayhi wasallama , WANAUUZHU  
BIKA MIN SHARRI MA ISTA-AAZHA

*MINHU NABIYYUKA MUHAMMADUN – swalla llahu alayhi wasallama , W'ANTAL-MUSTA-AANU, W'ALAYKAL- BALAAGHU, WALA HAWLA WALA QUWWATA ILLA BILLAH ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah Mazima ffe tukusaba Otuwe ebirungi kw'ebyo Nabbiwo Muhammad – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* – byeyakusaba, era twewogoma gy'oli otuwonye obubi obwo Nabbiwo Muhammad – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* – bweyakusaba obumuwonye, Gwe asabibwa obuyambi era okwanukula kuli kuggwe , tewali busobozi wadde amaanyi wabula Allah y'abirina " .

٦٥- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي،  
وَمِنْ شَرِّ بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي، وَمِنْ شَرِّ  
قَلْبِي، وَمِنْ شَرِّ مَنِيَّ" .

65. [ ALLAHUMMA INNII AUUZHU  
BIKA MIN SHARRI SAM-EI, WA MIN  
SHARRI BASWARI, WA MIN SHARRI  
LISAANII, WA MIN SHARRI QALBII,  
WAMIN SHARRI MANIYYII ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah Mazima nze newogoma  
gy'oli onkingirize obubi bw'amatu  
gange, n'obubi bw'amaaso gange,  
n'obubi bw'olulimi lwange, n'obubi  
bw'omwoyo gwange, onkingirize  
obubi bw'amazzi gange agazaala " .

٦٦- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ،  
وَالْجُنُونِ،



وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّءِ الْأَسْقَامِ " .

**66.** [ *ALLAHUMMA INNII AUUZHU  
BIKA MINAL- BARASWI, WAL-  
JUNUUNI, WAL- JUZHAAMI, WA MIN  
SAYYI-EL- AS-QAAM* ].

**Amakulu:**

"Ayi Allah Mazima nze newogoma  
gy'oli Onkingirize endwadde  
y'olukuku, n'eddalu, n'ebigenge, era  
nkusaba onkingirize endwadde embi  
zonna " .

٦٧- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ  
الْأَخْلَاقِ، وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَهْوَاءِ " .

**67.** [ *ALLAHUMMA INNII AUUZHU  
BIKA MIN MUNKARAATIL- AKH-LAAQI,  
WAL- AAMAALI, WAL-AH-WAA-E* ].

**Amakulu:**

"Ayi Allah Mazima nze newogoma  
gy'oli onkingirize empisa embi,  
n'emirimu emibi, n'obwagazi  
bw'omyoyo obubi " .

٦٨- "اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفْوٌ كَرِيمٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ  
فَاعْفُ عَنِّي" .

**68.** [ *ALLAHUMMA INNAKA AFUWWUN  
KARIIMUN TUHIBBUL- AF-WA F'AFU  
ANNII* ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima Gwe musonyiyi  
owekitiibwa Oyagala okusonyiwa kale  
nkwegayirira onsonyiwe " .

٦٩- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ

الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي،  
 وَتَرْحَمَنِي، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةَ قَوْمٍ فَتَوَفَّنِي غَيْرَ  
 مَفْتُونٍ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ،  
 وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُنِي إِلَيْ حُبِّكَ " .

**69.** [ ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA  
 FI-ELAL- KHAYRAATI, WA TARKIL-  
 MUNKARAATI, WA HUBBAL- MASAAKIIN,  
 W'ANTAGH-FIRA LII , WA TARHAMANII ,  
 WA IZHA ARADTA FITNATA QAW-MIN  
 FATAWAFFANII GHAYRA MAFTUUNIN ,  
 W'AS-ALUKA HUBBAKA WA HUBBA MAN  
 YYUHIBBUKA , WA HUBBA AMALI  
 YYUQARRIBUNII ILA HUBBIKA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah Mazima nze nkusaba  
 onsobozese okukola ebirungi  
 (byosiima), era mbeere nga ndeka

ebibi (byewagaana), era nkusaba ompe okwagala Abanaku, era onsonyiwe (ebibi byange) onsaasire, era bw'oba oyagadde okugezesa abantu nkusaba onfiise nga sigezeseddwa, [Ayi Allah] nkusaba (oteeke mu mutima gwange) okukwagala, n'okwagala oyo yenna akwagala, n'okwagala omulimu ogwo ogunsembeza eri okwagala kwo " .

٧٠- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ،  
عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ،  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا  
عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
مِنْ خَيْرٍ مَا سَأَلْتُ عَبْدَكَ وَنَبِيَّكَ، وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ شَرِّ

مَا اسْتَعَاذَ بِكَ مِنْهُ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ . اللَّهُمَّ إِنِّي  
 أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ ، وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ  
 عَمَلٍ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ  
 قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ  
 قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا " .

**70.** [ ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA  
 MINAL- KHAYRI KULLIHI, AAJILIHI  
 W'AAJILIHI, MA ALIMTU MINHU WAMA  
 LAM AALAM, W'AUUZHU BIKA MINA  
 SSHARRI KULLIHI AAJILIHI W'AAJILIHI,  
 MA ALIMTU MINHU WAMA LAM  
 AALAM, ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA  
 MINI KHAYRI MA SA-ALAKA ABDUKA  
 WA NABIYYUKA, W'AUUZHU BIKA MIN  
 SHARRI MA ISTA-AAZHA BIKA MINHU  
 ABDUKA WA NABIYYUKA. ALLAHUMMA  
 INNII AS-ALUKAL- JANNATA WAMA

*QARRABA ILAYHA MIN QAWLIN AW  
AMALIN, W'AUUZHU BIKA MINA NNAARI  
WAMA QARRABA ILAYHA MIN QAWLIN  
AW AMALIN, W'AS-ALUKA AN TAJ-  
ALA KULLA QADHA-E QADHAYTAHU  
LII KHAYRAN ]*

**Amakulu:**

"Ayi Allah Mazima nze nkusaba  
Ompe ebirungi byonna, eby'okunsi  
n'ebyokunkomerero, ebyo byemmanyi  
n'ebyo byessimanyi, era newogoma  
gy'oli onkingirize ebibi byonna, kuno  
kunsi ne kunkomerero, byemmanyi  
n'ebyo byessimanyi . Ayi Allah  
Mazima nze nkusaba ompe ebirungi  
kw'ebyo Omudduwo era Nabbiwo  
(Muhammad) byeyakusaba, era  
newogoma gy'oli onkingirize obubi  
obwo Omudduwo era Nabbiwo  
(Muhammad) bweyakusaba

obumukingirize, Ayi Allah Mazima nze nkusaba Ompe Ennyumba ey'emirembe (Ejjana), n'ebyo byonna ebisembeza gy'eri kakibeere kigambo oba mulimu, era newogoma gy'oli onkingirize Omuliro nabuli kyonna ekisembeza gyeguli kakibeere kigambo oba mulimu, era nkwegayirira okugera kwonna kwewangerera okufuule kulungi " .

٧١- "اللَّهُمَّ احْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ قَائِمًا،  
 وَاحْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ قَاعِدًا، وَاحْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ  
 رَاقِدًا، وَلَا تُشْمِتْ بِي عَدُوًّا وَلَا حَاسِدًا .  
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ خَزَائِنُهُ بِيَدِكَ،  
 وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ خَزَائِنُهُ بِيَدِكَ " .

**71.** [ *ALLAHUMMA IH-FAZW-NII BIL-ISLAAMI QAA-EMAN , WAH-FAZW-NII BIL-ISLAAMI QAA-EDAN , WAHFAZW-NII BIL-ISLAAMI RAAQIDAN , WALA TUSH-MIT BIYA ADUWWAN WALA HAASIDAN . ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA MIN KULLI KHAYRI KHAZAA-ENUHU BIYADIKA , W'AUUZHU BIKA MIN KULLI SHARRIN KHAZAA-ENUHU BIYADIKA* ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah! nkusaba Onkuumire ku Busiraamu nga nnyimiridde, era Onkuumire ku Busiraamu nga ntudde, era onkuumire ku Busiraamu nga neebase, era nkusaba nmeme kusekererwa mulabe yenna wadde owensaalwa. Ayi Allah Mazima nze nkusaba Ompe buli kirungi amawanika gakyoo gali mu



buyinzabwo, era nkusaba onkingirize buli kibi amawanika gakyo gali mu buyinzabwo".

٧٢- "اللَّهُمَّ اقْسِمِ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتِكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا تَهْوُونَ بِهِ عَلَيْنَا، مَصَائِبَ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ مَتَّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا، وَقُوَاتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمْنَا، وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلْ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا، وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا "

72. [ ALLAHUMMA IQSIM LANA MINI  
 KHASHIYATIKA MA TAHUULU BIHI  
 BAYNANA WA BAYNA MA-  
 ASWIKA , WA MIN TWA-ATIKA MA  
 TUBALLIGH-NA BIHI JANNATAKA , WA  
 MINAL- YAQIINI MA TUHAWWINU BIHI  
 ALAYNA MASWA-EBA DDUNIYA,  
 ALLAHUMMA MATTI-ENA BI-ASMAA-ENA,  
 W'AB-SWAARINA, WA QUWWAATINA, MA  
 AH-YAYTANA, WAJ-ALIHUL- WAARITHA  
 MINNA WAJ-AL THA-ARANA ALA  
 MAN ZWALAMANA, WANSWURNA ALA  
 MANI AADAANA, WALA TAJ-AL  
 MUSWIIBATANA FI DIININA, WALA TAJ-  
 AL DDUNIYA AKBARA HAMMINA, WALA  
 MABLAGHA ILMINA, WALA  
 TUSALLITWU ALAYNA MAN LA  
 YAR-HAMNA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah tukusaba otugabire  
 okukutya okwo okunaatukingiriza

okukujeemera, otugabire  
okukugondere okwo okunaatutuusa  
okuyingira Ennyumbayo ey'emirembe  
(Ejjana), Otuwe okukakasa okwo  
okunaatwanguyiza ebizibu by'ensi .  
Ayi Allah tweyagaze era otugase :  
n'amatu gaffe, n'amaaso gaffe,  
n'amaanyi gaffe, ebbanga lyonaamala  
nga okyatuwadde obulamu, era  
obisikize muffle, Okukosa kwaffe  
(okwesasuzwa kwaffe) kuteeke kw'abo  
abatulyazaamaanya, era otutaase  
kw'oyo yenna atuwalana, Akabi kaffe  
tokateeka mu Ddiini yaaffe, era tofuula  
Ensi nga gyetuwanakira wankira  
ennyoyi, wadde okubeera nga okumanya  
kwaffe wekukoma, era totusindikira  
(omufuzi) oyo ataatusaasire " .

٧٣- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ ،  
 وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدَّ  
 إِلَى أَرْذَلِ الْعُمْرِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا  
 وَعَذَابِ الْقَبْرِ " .

**73.** [ ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKAMINAL-JUBNI , WA-AUUZHU BIKAMINAL-BUKH-LI . WA-AUUZHU BIKAMINI ANIURADDA ILAA ARZHALIL-UMRI , WA-AUUZHU BIKAMIN FITNATIL-DDUNIYA WA AZHAABIL-QABR ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima n'ewogoma jooli omponye obutiitiizi , n'obukodo , era n'ewogoma jooli omponye okuzzibwaayo kubuwangaazi obubi obunyoomwa , era n'ewogoma jooli omponye ebikemo byensi

nebibonerezo by'omuntaana " .

٧٤- "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي ، وَجَهْلِي ،  
وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي ،  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي هَزْلِي وَجِدِّي ، وَخَطِيئِي  
وَعَمْدِي ، وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي " .

74. [ ALLAHUMMA IGH-FIR LII  
KHATWI-ATII , WA JAH-LII , WA ISRAAFII  
FII AM-RII , WAMA ANTA AALAMU BIHI  
MINNII, ALLAHUMMA IGH-FIR LII HAZ-  
LII WAJIDDII, WAKHATWA-EI WA AMDII,  
WAKULLU ZHAALIKA INDII ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkusaba onsonyiwe  
ebisobyobyange, n'ebibi byenkola mu  
butamanya, n'okudiibuuda kwange

munsonga yange, era onsonyiwe ebyo by'ommanyi ennyo okunsinga . Ayi Allah nkusaba onsonyiwe byenjogera mu kusaaga ne mu bumalirivu mu butali bugenderevu, ne byengenderedde, era ebyo byonna nkwegayirira obinsonyiwe " .

٧٥- "اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا ،  
وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً  
مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ."

75. [ ALLAHUMMA INNI ZWALAM-TU NAF-SII ZWUL-MAN KATHIIRAN , WALAA YAGH-FIRU ZZHUNUUBA ILLA ANTA , FAGH-FIR LII MAGH-FIRATA MMINI INDIKA WAR-HAM NII INNAKA ANTAL-GHAFUURU RRAHIIM ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima ndyaazamanyizza

nnyo omwoyo gwange, wabula teriiyo asonyiwa by'onoono okujjako ggwe, kale nkusaba onsonyiwe olusonyiwa okuva jooli era onsaasire, mazima gwe omusonyiyi omusaasizi ennyo" .

٧٦- "اللَّهُمَّ لَكَ أَسَلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ. اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْ تَضِلَّنِي. أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ، وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ ."

76. [ ALLAHUMMA LAKA ASLAMTU , WA BIKA AAMANTU , W'ALAYKA TAWAKKALTU WA ILAYKA ANAB-TU , WABIKA KHAASWAMTU . ALLAHUMMA AUUZHU BI-EZZATIKA LA ILAAHA ILLA

ANTA AN TADHILLANII . ANTAL- HAYYU  
ALLAZHI LA YAMUUTU , WAL-JINNU  
WAL- IN SU YAMUUTUUNA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkujemukukidde, era  
nkukkirizza, era nkwesiga, era nzize  
gy'oli, era Ggwe gwenkaayanira . Ayi  
Allah mazima nze newogoma eri  
ekitiibwa Kyo oleme kumbuza, tewali  
asinzibwa mu butuufu okujjako Gwe,  
Gwe mulamu atafa, [songa amajinni  
n'abantu bafa " .

٧٧- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ،  
وَعَزَائِمَ مَعْفَرَتِكَ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ،  
وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ، وَالْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ، وَالنَّجَاةَ  
مِنَ النَّارِ " .



77. [ ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA MUUJIBAATI RAHMATIKA , W'AZAA-EMA MAGH-FIRATIKA , WA SSALAAMATA MIN KULLI ITH-MI , WAL- GHANIIMATA MIN KULLI BIRRI , WAL- FAW-ZA BIL-JANNATI , WANNAJAATA MINA NNAARIJ .

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze nkusaba ompe (okukola) ebireeta okufuna okusaasirakwo, n'obumalirivu bw'okusonyiwakwo, era ompe okuwona buli kibi, n'okuganyulwa mu buli kirungi, era nkusaba ompe okuwangula Ejjana omponye Omuliro"

٧٨ - " اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوْسَعَ رِزْقِكَ عَلَيَّ عِنْدَ كِبَرِ سِنِّي ، وَأَنْقِطَاعِ عُمْرِي " .

78. [ ALLAHUMMA IJ-AL AWSA-A RIZ-

*QIKA ALAYYA INDA KIBARI SINNI, WA INQITWA-E UM-RII ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah! Nkusaba ompe Rizikiyo esinga obungi mu kiseera nga nkaddiye, nga n'obuwangaazi bwange bukendedde " .

٧٩ - " اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَوَسِّعْ لِي فِي دَارِي، وَبَارِكْ لِي فِي رِزْقِي " .

**79.** [ *ALLAHUMMA IGH-FIR LII ZHAN-BII , WA WASSI-E LII FI DAARII , WA BAARIK LII FI RIZ-QII ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkwegayirira onsonyiwe ebibi byange, era ongaziyikize mu nnyumba yange, era onteekere omukisa mu by'enfuna byange " .

٨٠- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ  
وَرَحْمَتِكَ، فَإِنَّهُ لَا يَمْلِكُهَا إِلَّا أَنْتَ " .

**80.** [ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA MIN  
FADH-LIKA WARAHMATIKA; FA INNAHU  
LA YAM-LIKUHA ILLA ANTA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze nkusaba ompe  
Ebirungiby n'Okusaasirakwo kubanga  
tewali abirina okujjako Ggwe " .

٨١- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ التَّرَدِّي،  
وَالْهَدْمِ، وَالْغَرَقِ، وَالْحَرَقِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ  
يَتَخَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ  
أَمُوتَ فِي سَبِيلِكَ مُدْبِرًا، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ  
أَمُوتَ لَدَيْغًا " .

**81.** [ ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA  
MINA TTARADDII , WAL-HADMI , WAL-  
GHARAQI , WAL-HARQI , W'AUUZHU  
BIKA AN YATAKHABBATWANII  
SSHAYTWANU INDAL- MAW-TII ,  
W'AUUZHU BIKA AN AMUUTA FI  
SABIILIKA MUD-BIRAN , W'AUUZHU  
BIKA AN AMUUTA LADIIGHA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima newogoma gy'oli  
onkingirize okuva waggulu nengwa,  
oba okukubwa ekizimbe [nenfa],  
okuzikirira n'amazzi, oba omuliro, era  
nkusaba onkingirize neme  
kuk kibwako ssitaani mukiseera  
ky'okufa, era nkusaba onkingirize  
okufa nga ekkubolyo ndikubye  
amabega, era onkingirize okufa nga  
mbojjeddwa [n'ekirumi  
eky'obusagwa]" .

٨٢- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ ؛ فَإِنَّهُ  
بِئْسَ الضَّجِيعُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ ؛ فَإِنَّهَا  
بِئْسَتْ الْبِطَانَةُ " .

82. [ ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA  
MINAL- JUU-E ; FA INNAHU BI-ESA  
DHAIH-U , W'AUUZHU BIKA MINAL-  
KHIYAANAH; FA INNAHA BI-ESATIL-  
BITWAANAH ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze nkusaba onkingirize Enjala ; kubanga mazima okusula enjala kibi nnyo, era nkusaba onkingirize obukumpanya; kubanga mazima obukumpanya kyama kibi nnyo " .

٨٣- اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ،

وَالْجُبْنِ، وَالْبُخْلِ، وَالْهَرَمِ، وَالْقَسْوَةِ، وَالْعَفْلَةَ،  
 وَالْعَيْلَةَ، وَالذَّلَّةَ، وَالْمَسْكَنَةَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ  
 الْفَقْرِ، وَالْكَفْرِ وَالْفَسُوقِ وَالشَّقَاقِ وَالنَّفْاقِ  
 وَالسُّمْعَةَ وَالرِّيَاءَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الصَّمَمِ  
 وَالْبِكْمِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَالْبَرَصِ وَسَيِّئِ  
 الْأَسْقَامِ .

**83.** [ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKI  
 MINAL- AJ-ZI WAL-KASALI, WAL-JUBNI,  
 WAL-BUKH-LI, WAL-HARAMI, WAL-QAS-  
 WATI, WAL-GHAFLATI, WAL-AYLATI,  
 WAZHILLATI, WAL-MASKANATI,  
 W'AUUZHU BIKI MINAL-FAQRI , WAL-  
 KUFRI, WAL-FUSUUQI, WASHIQAQI,  
 WANNIFAAQI, WASSUM-AT, WARRIYA-E,  
 W'AUUZHU BIKI MINA SSWAMAMI,  
 WAL-BUKMI, WAL- JUNUUNI, WAL-

*JUZHAAMI, WAL-BARASI, WASAYYI-EL, AS-  
KAAMI ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze n'ewogoma  
jooli omponye: Okulemwa,  
Obugayaavu, Obutiitiizi, Obukodo,  
Obukadde (obutalina mugaso),  
Obukakanyavu bw'omutima,  
Obulagajjavu, Obwavu,  
Obunyoomofu, Obunakuwavu, era  
newogoma gy'oli onkingirize Obwavu,  
Obuwakanyi, Obujeemu,  
Obwonoonefu, Obunnanfuusi, era  
onkingirize okukola omulimu  
olw'okwagala bampulire, oba  
Bandabe, Era newogoma gy'oli  
onkingirize Obwakiggala, Obwakasiru,  
Eddalu, Ebigenge, Olukeke,  
n'Endwadde embi zonna " .

٨٤- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ، وَالْقِلَّةِ،  
وَالذَّلَّةِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُظْلَمَ أَوْ أُظْلَمَ "

**84.** [ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA  
MINAL- FAQRI , WAL- QILLATI ,  
WAZZHILLATI , W'AUUZHU BIKA MINI  
ANI AZW-LIMA AW UZW-LAMA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze  
nkusaba onkingirize obwavu,  
n'obutono [bw'abantu bange],  
n'obunyoomofu, Era nkusaba  
onkingirize okulyazaamaanya oba  
okulyazaamaanyizibwa " .

٨٥- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَارِ السُّوءِ فِي  
دَارِ الْمُقَامَةِ؛ فَإِنَّ جَارَ الْبَادِيَةِ يَتَحَوَّلُ " .



**85.** [ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA  
MIN JAARI SSUU-E FI DAARIL-  
MUQAAMATI ; FA INNA JAARAL-  
BAADIYATI YATAHAWWALU].

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze nkusaba  
onkingirize Owomuliraano omubi mu  
nnyumba ey'obutebenkevu (Ejjana) ;  
kubanga omuliraano gw'omumalungu  
gukyukakyuka " .

٨٦- " اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لَا  
يَخْشَعُ، وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا  
تَشْبَعُ، وَمِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ . اَعُوْذُ بِكَ مِنْ  
هٰؤُلَاءِ الْاَرْبَعِ " .

**86.** [ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA

*MIN QALBI LLA YAKH-SHA-U , WAMIN  
DUAA-E LLA YUSMA-U , WAMIN NAFSI  
LLATASH-BA-U , WAMINI ILMI LLA YAN  
FA-U , AUUZHU BIKA MINI HAWLA-E L-  
ARBA-E ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze newogoma  
gyoli onkingirize Omutima  
ogutagonda, n'edduwa etawulirwa  
(etaanukulwa), n'omwoyo ogutakkuta,  
n'okumanya okutagasa, Era nkusaba  
onkingirize ebintu ebyo ebina " .

٨٧- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السُّوءِ،  
وَمِنْ لَيْلَةِ السُّوءِ، وَمِنْ سَاعَةِ السُّوءِ، وَمِنْ  
صَاحِبِ السُّوءِ، وَمِنْ جَارِ السُّوءِ فِي دَارِ  
الْمُقَامَةِ " .

**87.** [*ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA  
MIN YAWMI SSUU-E , WA MIN LLAYLATI*

*SSUU-E , WA MIN SAA-ATI SSUU-E , WA  
MIN SWAHIBI SSUU-E , WA MINI JAARI  
SSUU-E FI DAARIL-MUQAAMATI ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze nkusaba onkingirize: Olunaku lw'akabi, n'ekiro ky'akabi, n'essaawa y'akabi, nennannyini kabi, n'owomuliraano omubi mu nnyumba y'obutebenkevu (Ejjana) " .

٨٨- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَسْتَجِيرُ بِكَ  
مِنَ النَّارِ" (ثلاث مرات) .

**88.** *[ALLAHUMMA INNII AS-ALUKAL-  
JANNATA W'ASTAJIIRU BIKA MINA  
NNAAR ] X 3 .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze nkusaba ompe Ennyumba ey'emirembe (Ejjana), era

nekingiriza naawe omponye omuliro "

٨٩- "اللَّهُمَّ فَفِّهْنِي فِي الدِّينِ" .

**89.** [ *ALLAHUMMA FAQIH-NII FI DDIINI* ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkusaba onjigirize ntegeere Eddiini " .

٩٠- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ" .

**90.** [ *ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA ANI USHRIKA BIKA WA ANAA AALAMU, WA ASTAGHFIRUKA LIMAA LAA AALAMU* ]

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze n'ewogoma jooli omponye okukugattako ekintu

kyonna nga mmanyi , era nkusaba  
onsonyiwe kwekyo kyessimanyi " .

٩١- "اللَّهُمَّ انْفَعِنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي، وَعَلِّمْنِي مَا  
يَنْفَعُنِي، وَزِدْنِي عِلْمًا " .

**91.** [ *ALLAHUMMA INFA-ANII BIMA  
ALLAMTANII , W'ALLIM-NII MA YANFA-  
UNII , WAZIDNII ILMAN* ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkusaba ongase n'ebyo  
byonjigirizza, era onjigirize ebyo  
ebinangasa, era onnyongere  
okumanya" .

٩٢- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا ، وَرِزْقًا  
طَيِّبًا وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا " .

92. [ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA IL-MAN NAAFI-AN , WARIZQAN TWAYYIBAN , WA-AMALAN MUTAQABBALA ] .

Amakulu:

"Ayi Allah mazima nkusaba ompe okumanya okugasa , n'ebyenfuna ebirungi , n'emirimu ejikkirizibwa].

٩٣- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ  
الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ  
لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ، أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ " .

93. [ ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA YAA  
ALLAHU BI-ANNAKAL-WAAHIDUL-AHADU  
SSAMADU LLAZHII LAM YALID WALAM  
YUULAD WALAM YAKUN LAHU  
KUFUWAN AHAD , AN TAGH-FIRA LII

ZHUNUUBII INNAKA ANTAL- GHAFUURU  
RRAHIIM ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze nkusaba  
ggwe Allah kuba ggwe omu  
namunigina ayesigamirwaako, gwe  
atazaala era ataazaalibwa, era atalina  
kintu kikwenkakanankana, obeere nga  
onsonyiwa eby'onoono byange,  
mazima gwe omusonyiyi omusaasizi".

٩٤- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ  
إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ ، الْمَنَّانُ ، يَا  
بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ  
وَالْإِكْرَامِ ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ ، إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ " .

**94.** [ALLAHUMMA INNI AS-ALUKA BI-ANNA LAKAL-HAMDU LAA ILAAHA ILLA ANTA WAHDAKA LAA SHARIIKA LAKA, AL-MANNAAN, YAA BADIH-A SSAMAAWATI WAL-ARDHI YAA ZHAL-JALAAL WAL-  
IKRAAM, YAA HAYYU YAA QAYYUUMU INNI AS-ALUKAL-JANNATA WA AUUZHU BIKA MINA NNAAR ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah! mazima nze nkusaba nga nkakasa nti amatendo gonna amalungi gago, tewali kisinzibwa mubutuufu okujjako ggwe wekka, tolina kikw'egattako, ggwe omugabi, ggwe watandikawo amagulu omusanvu nensi! ggwe nnyini kitiibwa n'okugulumizibwa! ggwe omulamu eyeyimirizaawo! mazima nkusaba ompe ejjanah, era n'ewogoma jooli omponye omuliro].



٩٥ - " اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ  
 أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي  
 لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفْوًا أَحَدٌ " .

95. [ ALLAHUMMA INNI AS-ALUKA BI-  
 ANNII ASH-HADU ANNAKA ANTA LLAHU  
 LAA ILAAHA ILLA ANTA AL-AHADU  
 SSWAMADU LLAZHII LAM YALID WALAM  
 YUULAD WALAM YAKUN LAHU KUFWAN  
 AHAD ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze nkusaba nga  
 nkakasa nti mazima ggwe Allah , teri  
 kisinzibwa mubutuufu okujjako Ggwe  
 nnamunigina eyesigamirwaako , gwe  
 atazaala era ataazaalibwa era atalina  
 kintu kimwenkanankana " .

٩٦- " رَبُّ اغْفِرْ لِي ، وَتُبْ عَلَيَّ ، إِنَّكَ أَنْتَ  
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ " .

96. [ RABBI IGHFIR LII , WATUB  
ALAYYA . INNAKA ANTA TTAWWAABU  
RRAHIIM ] .

Amakulu:

"(Ayi Allah) Mukama wange  
nkwegayirira onsnyiwe, era okkirize  
okwenenya kwange, mazima Ggwe  
gwe Akkiriza okwenenya Omusaasizi  
enryo " .

٩٧- " اللَّهُمَّ بَعْلَمِكَ الْغَيْبَ ، وَقُدْرَتِكَ عَلَيَّ  
الْخَلْقِ أَحْيَيْنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي ،  
وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي ، اللَّهُمَّ إِنِّي  
أَسْأَلُكَ خَشْيَتِكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ،

وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ ،  
 وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْغِنَى وَالْفَقْرِ ، وَأَسْأَلُكَ  
 نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ ، وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ ،  
 وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ  
 الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى  
 وَجْهِكَ وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ  
 مَضِرَّةٍ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ ، اللَّهُمَّ زَيْنًا بِزِينَةِ  
 الْإِيمَانِ وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ "

97. [ ALLAHUMMA BI-ILMIKAL-GHAIBA  
 WAQUDRATIKA ALAL-KHALQI , AHYINII  
 MAA ALIMTAL-HAYAATA KHAIRA LLII,  
 WATAWAFFAA-NII IZHAA ALIMTAL-  
 WAFATA KHAIRA LLII. ALLAHUMMA  
 INNI AS-ALUKA KHASH-YATAKA FIL-

GHAIBI WASSHAHAADAH, WA AS-ALUKA  
 QALIMATAKAL-HAQQI FI RRIDHAA WAL-  
 GA DHABI, WA AS-ALUKAL- QASW-DA  
 FIL-GHINAA WAL-FAQRI , WA AS-ALUKA  
 NAIIMA LLAA YANFADU , WA AS-ALUKA  
 QURRATA AINI LLAA TANQATWI-U , WA  
 AS-ALUKA RRIDHAA BAADAL-QADHAAI ,  
 WA AS-ALUKA BARDAL-AISHI BAADAL-  
 MAUTI , WA AS-ALUKA LAZZATA  
 NNAZHWARI ILAA WAJI-HIKA  
 WASSHAUQA ILAA LIQAAIKA FII GHAIRI  
 DHARRA-A MUDHIRRAH, WALAA  
 FITINATIN MUDHILLAH. ALLAHUMMA  
 ZAYYINAA BIZIINATIL- IMAANI WAJ-  
 ALNAA HUDAATA MMUH-TADIIN ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah kulw'okumanyakwo  
 ebyekwese, nekulw'obuyinzabwo ku  
 bitonde nkusaba ompe obulamu  
 bw'oba omanyi nti obulamu  
 bwebulungi jendi, onfiise bw'oba

omanyi nti okufa kyekirungi jendi, Ayi Allah nkusaba ongabire okukutya munkiso nemulwatu, era nkusaba ompe ekigambo eky'amazima mukusiima nemukunyiiga, era nkusaba ompe obwenkanya mubugagga nemubwavu, era nkusaba ompe ebyengera ebitaggw'awo, era nkusaba ompe obukkakkamu bw'amaaso obutakutukawo, nenkusaba nate ompe okusiima oluvannyuma lw'okugererwa ,nkusaba nate ongabire obulamu obulungi oluvannyuma lw'okufa, nenkusaba ongabire obuwoomu bw'okutunulako mukyenyikyo n'okwegomba okukusisinkana nga ndi mumbeera etakosa wadde ekikemo ekibuza , Ayi Allah nkusaba otuwunde n'ekywundo ky'obukkiriza era

otufuule abalunganya obulungamu].

٩٨- "اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي حُبَّكَ، وَحُبَّ مَنْ  
يَنْفَعُنِي حُبَّهُ عِنْدَكَ، اللَّهُمَّ مَا رَزَقْتَنِي مِمَّا أُحِبُّ  
فَاجْعَلْهُ قُوَّةً لِي فِيْمَا تُحِبُّ، اللَّهُمَّ مَا زَوَيْتَ  
عَنِّي مِمَّا أُحِبُّ فَاجْعَلْهُ لِي فَرَاغًا لِي فِيْمَا  
تُحِبُّ "

**98.** [ *ALLAHUMMA UR-ZUQNII  
HUBBAKA, WAHUBBA MAN YAN FA-ANII  
HUBBUHU INDAKA, ALLAHUMMA MA  
RAZAQTANII MIMMA UHIBBU FAJ-ALHU  
QUWWATA LLII FI MA TUHIBBU,  
ALLAHUMMA MA ZAWAYTA ANNI  
MIMMA UHIBBU FAJ-ALHU FARAAGHA  
LLII FI MA TUHIBBU* ].

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkusaba ongabire  
okukwagala, n'okwagala oyo

okumwagala nga kungasa gy'oli, Ayi Allah ekyo kyonna kyewangabira mw'ebyo byenjagala nkusaba okifuule ekinnyongera amaanyi okukola ekyo ky'oyagala, Ayi Allah ebyo byewaneewaza mw'ebyo byenjagala binfuulire ekiseera eky'okukoleramu ebyo byoyagala " .

٩٩- " اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا،  
اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْهَا كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنْ  
الدَّنَسِ ، اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي بِالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَالْمَاءِ  
الْبَارِدِ " .

99. [ ALLAHUMMA TWAHHIR-NII MINA  
ZZHUNUUBI WAL-KHATWAYAA.  
ALLAHUMMA NAQQINII MINIHA KAMA  
YUNAQQA TTHAUBUL-AB-YADHU MINA  
DDANAS . ALLAHUMMA TWAHHIR-NII  
BITTHAL-JI WAL-BARAD WAL-MAAI L-  
BAARID ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah! nkusaba ontukuze okuva mmu byonoono n'ebisobyoye, Ayi Allah nkusaba ontukuze okuva mu byonoono ebyo nga olugoye olw'eru bwerutukuzibwa neluvaamu obukyafu, Ayi Allah nkusaba onnaaze nga okozesa omuzira n'amazzi amannyogovu] .

١٠٠- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ،  
وَالْجُبْنِ، وَسُوءِ الْعُمُرِ، وَفِتْنَةِ الصَّدْرِ، وَعَذَابِ  
الْقَبْرِ".

**100.** [ ALLAHUMMA INNII AUUZHU  
BIKA MINAL- BUKH-LI , WAL- JUBNII ,  
WASUU-EL- UM-RII , WAFITNATI SWADRI  
, W'AZHAABIL- QABR ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze nkusaba



onkingirize obukodo, n'obutiitizi,  
n'obuwangaazi obubi, n'okugezesebwa  
kw'omukifuba, era onkingirize  
ebibonyobonyo byomuntaana " .

١٠١- "اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَرَبَّ  
إِسْرَافِيلَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ حَرِّ النَّارِ، وَمِنْ عَذَابِ  
الْقَبْرِ " .

**101.** [ *ALLAHUMMA RABBA JIBRIILA  
WA MIKAA-EILA WA RABBA ISRAAFIILA,  
AUUZHU BIKA MINI HARRI NNAARI, WA  
MINI AZHAABIL-QABRI* ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah Mukama wa Jibrail ne  
Mikairu ,era Mukama wa Israafiil,  
nkusaba onkingirize olubabu  
lw'omuliro n'ebibonerezo

by'omuntaana " .

١٠٢- "اللَّهُمَّ اَلْهِمْنِي رُشْدِي، وَاَعِدْنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي " .

**102.** [ *ALLAHUMMA ALHIM-NII RUSH-DII W'A-EZH-NII MIN SHARRI NAFSII* ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkusaba ommanyise ekituufu (kyensanye okukola), era onkingirize obubi bw'omwoyo gwange" .

١٠٣- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ " .

**103.** [ *ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA IL-MAN NAAFI-AN, WA AUUZHU BIKA* ]

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nkusaba ompe okumanya okugasa , era newogoma gyoli omponye okumanya okutagasa".

١٠٤ - "اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ  
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ ، فَالِقَ  
الْحَبِّ وَالنَّوَى ، وَمُنزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ  
وَالْفُرْقَانِ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ  
أَخِذْ بِنَاصِيَتِهِ . اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ  
شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ  
الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ  
فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ ، اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا  
مِنْ

**104.** [ALLAHUMMA RABBA  
 SSAMAAWAATI SSAB-I WARABBAL-  
 ARSHIL-AZWIIM , RABBANA WARABBA  
 KULLI SHAY-IN , FAALIQAL-HABBI  
 WANNAWAA WAMUNZILA TTAURAATI  
 WAL-INJIIL WAL-FURQAAN , AUUZHU  
 BIKA MIN KULLI SHAY-IN ANTA  
 AAKHIZHUN BINAASWIYATIHI.  
 ALLAHUMA ANTAL-AWWALU FALAISA  
 QABLAKA SHAY-UN WA ANTAL-AAKHIRU  
 FALAISA BA-ADAKA SHAY-UN WA ANTA  
 ZZWAAHIRU FALAISA FAUQAKA SHAY-UN  
 , WA ANTAL-BAATWINU FALAISA  
 DUUNAKA SHAY-UN , IQ-DHI ANNAA  
 DDAINA WA AGHNINAA MINAL-FAQRI ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah omulezi w'amagulu  
 omusanvu era omulezi wannamulondo  
 engulumivu, mukama waffe era

omulezi wabuli kintu , ameza empeke nensigo , nannyini kussa Tauraati ne Enjiil ne Qur'an , n'ewogoma jooli omponye obubi bw'abuli kintu ky'owaniridde akawompo kaakyo , Ayi Allah ggwe eyasooka teri kintu lubereberyelwo , era ggwe asembayo tewali kiriwo luvannyumalwo , ggwe ow'olwaatu teri kiri wagguluwo , era ggwe ow'omunda awatali ky'ekusifu ky'otomanyi . nkusaba otumalire amabanja era otuwonye obw'avu " .

١٠٥- "اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ، وَنَجِّنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ، وَجَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا

بَطْنٍ، وَبَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا،  
 وَقُلُوبِنَا، وَأَزْوَاجِنَا، وَذُرِّيَّاتِنَا، وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ  
 أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ، وَاجْعَلْنَا شَاكِرِينَ لِنِعْمَتِكَ  
 مُثْنِينَ بِهَا عَلَيْكَ قَابِلِينَ لَهَا وَأَثِمَهَا عَلَيْنَا " .

**105.** [ ALLAHUMMA ALLIF BAYNA  
 QULUUBINA, W'ASW-LIH ZHAATA  
 BAYNINA, WAH-DINA SUBULA  
 SSALAAMI, WANAJJINA MINA  
 ZZWULUMAATI ILA NNUUR, WAJANNIB-  
 NAL- FAWAAHISHA MA ZWAHARA  
 MINHA WAMA BATWANA, WABAARIK  
 LANA FII ASMAA-ENA, W'AB-SWAARINA ,  
 WAQULUBINA, W'AZIWAAJINA,  
 WAZHURRIYYAATINA, WATUB ALAYNA  
 INNAKA ANTA TTAWWAABU RRAHIIM ,  
 WAJ-ALNA SHAAKIRIINA LINI-EMATIKA  
 MUTH-NIINA BIHA ALAIKA QAABILIINA  
 LAHA , W'ATMIM-HA ALAYNA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah! gatta wakati w'emyoyo gyaffe, olongoose ebyo ebiri wakati waffe, otulungamyeye mu makubo ag'emirembe, otuwonye ekizikiza (obukaafiiri) otuzze eri ekitangala (Obusiraamu), otwewaze eby'obuwemu eby'olwatu n'ebyomukyama, otuwe omukisa mu matu gaffe, ne mu maaso gaffe, ne mu mitima gyaffe, ne mu bakyala baffe, ne muzadde lyaffe, okkirize okwenenya kwaffe mazima Ggwe Akkiriza okwenenya (kw'abaddubo) Omusaasizi ennyo, era tukusaba otufuule abeebaza ebyengerabyo abakusuuta nabyo era ababikkiriza (nti gwe wabibagabira) era tukusaba obitujjuulirize " .

١٠٦- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَسْأَلَةِ،  
 وَخَيْرَ الدُّعَاءِ، وَخَيْرَ النَّجَاحِ، وَخَيْرَ الْعَمَلِ،  
 وَخَيْرَ الثَّوَابِ، وَخَيْرَ الْحَيَاةِ، وَخَيْرَ الْمَمَاتِ،  
 وَتَبَّتْ سِنِّي، وَثَقُلَ مَوَازِينِي، وَحَقَّقَ إِيمَانِي، وَارْفَعْ  
 دَرَجَاتِي، وَتَقَبَّلْ صَلَاتِي، وَاعْفِرْ لِي خَطِيئَتِي،  
 وَأَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي  
 أَسْأَلُكَ فَوَاتِحَ الْخَيْرِ وَخَوَاتِمَهُ، وَجَوَامِعَهُ،  
 وَأَوَّلَهُ، وَظَاهِرَهُ، وَبَاطِنَهُ، وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ  
 الْجَنَّةِ آمِينَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا آتَى،  
 وَخَيْرَ مَا أَفْعَلُ، وَخَيْرَ مَا أَعْمَلُ، وَخَيْرَ مَا  
 بَطَنَ، وَخَيْرَ مَا ظَهَرَ، وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ



الْجَنَّةِ آمِينَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَرْفَعَ  
 ذِكْرِي، وَتَضَعَ وَزْرِي، وَتُصْلِحَ أَمْرِي، وَتُطَهِّرَ  
 قَلْبِي، وَتُحَصِّنَ فَرْجِي، وَتُنَوِّرَ قَلْبِي، وَتَغْفِرَ لِي  
 ذَنْبِي، وَأَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ  
 آمِينَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تُبَارِكَ لِي فِي  
 نَفْسِي، وَفِي سَمْعِي، وَفِي بَصَرِي، وَفِي  
 رُوحِي، وَفِي خَلْقِي، وَفِي خُلُقِي، وَفِي أَهْلِي،  
 وَفِي مَحْيَايَ، وَفِي مَمَاتِي، وَفِي عَمَلِي، فَتَقْبَلُ  
 حَسَنَاتِي، وَأَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ  
 آمِينَ " .

**106.** [ ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA  
 KHAYRAL- MAS-ALATI, WA KHAYRA

DDUUA-E, WA KHAYRA NNAJAAHI, WA  
 KHAYRAL- AMALI, WA KHAYRA  
 THAWAABI, WA KHAYRAL- HAYAATI, WA  
 KHAYRAL- MAMAATI, WATHABBITNII,  
 WATHAQQIL MAWAAZIINII, WAHAQQIQ  
 IYMAANII, WAR-FA-E DARAJAATII, WA  
 TAQABBAL SWALAATII, WAGH-FIR LII  
 KHATWII-ATII, W'AS-ALUKA  
 DDARAJAATIL- ULAA MINAL- JANNAT,  
 ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA  
 FAWAATIHAL- KHAYRI, WA  
 KHAWAATIMAHU, WA JAWAAMI-AHU,  
 W'AWWALAHU, WA ZWAHIRAHU, WA  
 BAATWINAHU, WA DDARAJAATIL- ULAA  
 MINAL- JANNATI AAMIIN. ALLAHUMMA  
 INNII AS-ALUKA KHAYRA MA AATI,  
 WAKHAYRA MA AF-ALU, WA KHAYRA  
 MA AAMALU, WA KHAYRA MA  
 BATWANA, WA KHAYRA MA ZWAHRA,  
 WA DDARAJAATIL- ULAA MINAL-  
 JANNATI AAMIINA. ALLAHUMMA INNII  
 AS-ALUKA AN TARFA-A ZHIKRII, WA

TADHA-A WIZRI, WA TUSW-LIHA AMRII,  
 WA TUTWAHHIRA QALBII,  
 WATUHHASWINA FARJII, WA  
 TUNAWWARA QALBII, WA TAGH-FIRA  
 LII ZHAN-BII, W'AS-ALUKA  
 DDARAJAATIL- ULA MINAL- JANNATI  
 AAMIINA. ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA  
 AN TUBAARIK LII FI NAFSII, WA FI  
 SAM-EI, WA FI BASWARII, WA FI RUUHII,  
 WA FI KHALQII, WA FI KHULUQII, WA FI  
 AHLII, WA FI MAHYAAYA, WA FI  
 MAMAATI, WA FI AMALII, WA TAQABBAL  
 HASANAATII, W'AS-ALUKA  
 DDARAJAATIL- ULAA MINAL- JANNATI  
 AAMIINA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah! mazima nkusaba  
 onsobozese okusabanga okulungi,  
 n'edduwa ennungi, n'okuwona  
 okulungi, n'okukola okulungi,  
 n'empeera ennungi, n'obulamu

obulungi, n'okufa okulungi, era  
nkusaba onnyweze, era ozitoye  
ebipimo byange, okakase obukkiriza  
bwange, ositule amadaala gange,  
okkirize okusaala kwange, osonyiwe  
ebisobyoye byange, era nkusaba ompe  
amadaala ag'awaggulu mu nnyumba  
ey'emirembe (Ejjana). Ayi Allah  
mazima nze nkusaba ompe  
emilyango ejiggula ebirungi,  
n'enkomerero yaabyo,  
n'ekibikungaanya, n'entanddiikwa  
yaabyo, ompe ebirabibwa,  
n'ebitalabibwa, era nkusaba ompe  
amadaala agawaggulu mu nnyumba  
ey'emirembe (Ejjana). Ayi Allah  
nkusaba oyanukule . Ayi Allah  
nkusaba ompe obulungi bw'ebyo  
byensemberedde, n'obulungi bw'ebyo

by'enkoze, n'obulungi bw'emirimu  
jembankoze, n'obulungi bw'ebyo  
ebyekwese, n'obulungi bw'ebyo  
ebyeyolese, era nkusaba ompe  
amadaala agawaggulu mu nnyumba  
ey'emirembe (Ejjana). Ayi Allah  
mazima nze nkusaba ositule erinnya  
lyange, onsanguleko ebibi byange,  
olongoose ensonga yange, otukuze  
omutima gwange, okuume obwereere  
bwange, oteeke ekitangaala mu  
mutima gwange, onsonyiwe ebyonoono  
byange, era nkusaba ompe amadaala  
agawaggulu mu nnyumba ey'emirembe  
(Ejjana). Ayi Allah mazima nkusaba  
osse omukisa mu mutima gwange, ne  
mu matu gange, ne mumaaso gange,  
ne mu mwoyo gwange, ne mu butonde  
bwange, ne mu mpisa zange, ne mu

Bantu bange, ne mu bulamu bwange,  
 ne mu kufa kwange, ne mu mirimu  
 gyange, era nkusaba okkirize ebirungi  
 byange, era nkusaba ompe amadaala  
 ag'awaggulu mu nnyumba  
 ey'emirembe (Ejjana) " .

١٠٧- "اللَّهُمَّ جَنِّبْنِي مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ  
 وَالْأَهْوَاءِ، وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَذْوَاءِ" .

**107.** [ *ALLAHUMMA JANNIBNII  
 MUNKARAATIL- AKH-LAAQI WAL-  
 AHWAA-E , WAL-AAMAALI , WAL-AD-  
 WAA-E* ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkusaba oneewaze empisa  
 embi, n'obwagazi bw'omwoyo obubi,  
 n'emirimu emibi, n'endwadde embi " .

١٠٨- "اللَّهُمَّ قَنِّعْنِي بِمَا رَزَقْتَنِي، وَبَارِكْ لِي فِيهِ، وَاخْلُفْ عَلَيَّ كُلَّ غَائِبَةٍ لِي بِخَيْرٍ" .

**108.** [ *ALLAHUMMA QANNI-ENII BIMA RAZAQTANII, WA BAARIK LII FIHI, WAKH-LUF ALAYYA KULLA GHAA-EBATI LLII BIKHAYRI* ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah! nkusaba onsiimye n'ekyo ky'oba ongabidde, era okinteeremu omukisa, era buli kyonna ekibi ekinsubye kinsikizemu kirungi " .

١٠٩- "اللَّهُمَّ حَاسِبْنِي حِسَابًا يَسِيرًا" .

**109.** [ *ALLAHUMMA HAASIBNII HISAABAN YASIIRA* ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkwegayirira ombale olubala olwangu " .

١١٠- "اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ ، وَشُكْرِكَ ،  
وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ " .

**110.** [ ALLAHUMMA AINNII ALA  
ZHIKRIKA, WASHUKRIKA, WAHUSNI  
IBAADATIKA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkusaba onnyambe mbeere nga nkujjijira n'okukwogerako, era nsobole okukwebaza, n'okubeera nga nnongoosa okukusinza ] .

١١١- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيمَانًا لَا يَرْتَدُّ،  
وَنَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَمُرَافَقَةً مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ



وَسَلِّمْ فِي أَعْلَى جَنَّةِ الْخُلْدِ .

**III.** [ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA IYMAANAN LA YARTADDU , WA NA-EYMAN LA YANFADU , WA MURAAFAQATA MUHAMMADI -SWALLA LLAHU ALAYHI WASALLAMA- FII AALA JANNATIL- KHULD ] .

**Amakulu:**

" Ayi Allah mazima nze nkusaba ompe obukkiriza Obutaddirira, n'ekyengere ekitaggwawo, n'okubeera ne Muhammad – Allah asse kuye ebyengera n'emirembe – mu Jjana eyawaggulu ey'olubeerera " .

١١٢- "اللَّهُمَّ قِنِي شَرَّ نَفْسِي، وَاعْزِمْ لِي عَلَى  
أَرْشَدِ أَمْرِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ، وَمَا

أَعْلَنْتُ، وَمَا أَخْطَأْتُ، وَمَا عَمَدْتُ، وَمَا  
عَلِمْتُ، وَمَا جَهَلْتُ".

**112.** [ ALLAHUMMA QINII SHARRA  
NAFSII , W'AZIM LII ALA ARSHADI  
AMRII , ALLAHUMMA IGH-FIR LII MA  
AS-RARTU , WAMA AALANTU , WAMA  
AKH-TWA-ATU , WAMA AMADTU , WAMA  
ALIMTU , WAMA JAHILTU ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah! nkusaba onkingirize  
obubi bw'omwoyo gwange, Onyweze  
kw'ekyo ekisinga obulungamu  
munsonga yange, Ayi Allah! nsonyiwa  
ebibi byenakola mukyama, n'ebyo  
byenakola mulwatu, n'ebyo byenakola  
mubutali bugenderevu, n'ebyo  
byenakola mubugenderevu, n'ebyo

byenkola nga mbimanyi n'ebyo  
byessimanyi " .

١١٣- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ،  
وَعَلْبَةِ العَدُوِّ وَشَمَاتَةِ الأَعْدَاءِ " .

**113.** [ *ALLAHUMMA INNII AUUZHU  
BIKA MINI GHALABATI DDAINI WA MINI  
GHALABATIL- ADUWWI WA  
SHAMAATATIL- AADAA-E* ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah Mazima nze nkusaba  
onkingirize: okulemwa okusasula  
ebbanja, n'okuwangulwa omulabe, era  
onkingirize okusekererwa abalabe "

١١٤- "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي،  
وَعَافِنِي، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ ضَيْقِ المَقَامِ يَوْمَ  
القِيَامَةِ " .

**114.** [ ALLAHUMMA IGH-FIR LII ,  
WAHDINII , WAR-ZUQ-NII , W'AAFINI ,  
AUUZHU BILLAHI MIN DHIIQIL-  
MAQAAMI YAUMAL-QIYAAMAHA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkusaba: onsonyiwe,  
onnungamye, ongabirire [Riziki],  
ompe obulamu obulungi. (Ayi Allah)  
newogoma gy'oli onkingirize obufunda  
bw'ekifo ku lunaku lwenkomerero " .

١١٥- "اللَّهُمَّ مَتَّعْنِي بِسَمْعِي، وَبَصَرِي،  
وَاجْعَلْهُمَا الْوَارِثَ مِنِّي، وَأَنْصُرْنِي عَلَى مَنْ  
يَظْلِمُنِي، وَخُذْ مِنْهُ بِئْرِي " .

**115.** [ALLAHUMMA MATTI-ENII  
BISAMEI, WA BASWARI, WAJ-ALHUMAL-  
WAARITHA MINNII, WANSURNII ALA

*MAN YAZW-LIMNII WAKHUZH MINHU BITHA-ARII ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkusaba onneyagaze n'amatu gange, n'amaaso gange, by'ombi obifuule ebinsikira, ontaase oyo yenna andyazaamaanya, era omuneesasulizeewo" .

١١٦- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عَيْشَةً نَقِيَّةً ، وَمَيِّتَةً سَوِيَّةً، وَمَرَدًّا غَيْرَ مُخْزٍ، وَلَا فَاضِحٍ" .

**116.** [*ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA EYSHATAN NAQIYYATAN , WA MIITATAN SAWIYYATAN , WA MARADDAN GHAYRA MUKH-ZIN WALA FAADHIHIN ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze nkusaba ompe obuwangaazi obusengevvu, n'enfa

enenkamunkamu, n'obuddo  
obutanyoomesa, era obutaswaza " .

١١٧- "اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، اللَّهُمَّ لَا  
قَابِضَ لِمَا بَسَطْتَ، وَلَا بَاسِطُ لِمَا قَبَضْتَ،  
وَلَا هَادِي لِمَنْ أَضَلَّكَ، وَلَا مُضِلٌّ لِمَنْ  
هَدَيْتَ، وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا مَانِعٍ لِمَا  
أَعْطَيْتَ، وَلَا مُقَرَّبٌ لِمَا بَاعَدْتَ، وَلَا مُبَاعِدٌ  
لِمَا قَرَّبْتَ، اللَّهُمَّ ابْسُطْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِكَ  
وَرَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ وَرِزْقِكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
النَّعِيمَ الْمُقِيمَ الَّذِي لَا يَحُولُ وَلَا يَزُولُ، اللَّهُمَّ  
إِنِّي أَسْأَلُكَ النَّعِيمَ يَوْمَ الْعَيْلَةِ، وَالْأَمْنَ يَوْمَ  
الْخَوْفِ، اللَّهُمَّ إِنِّي عَائِدٌ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا

أَعْطَيْتَنَا وَشَرُّ مَا مَنَعْتَنَا، اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا  
 الْإِيمَانَ وَزَيِّنْهُ فِي قُلُوبِنَا وَ كَرِّهْ إِلَيْنَا الْكُفْرَ  
 وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ،  
 اللَّهُمَّ تَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ، وَأَحِينَا مُسْلِمِينَ، وَالْحَقُّنَا  
 بِالصَّالِحِينَ غَيْرِ خَزَايَا وَلَا مَفْتُونِينَ، اللَّهُمَّ قَاتِلْ  
 الْكُفْرَةَ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ رُسُلَكَ وَيَصُدُّونَ عَن  
 سَبِيلِكَ، وَاجْعَلْ عَلَيْهِمْ رِجْزَكَ وَعَذَابِكَ، اللَّهُمَّ  
 قَاتِلْ الْكُفْرَةَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ؛ إِلَهَ الْحَقِّ  
 آمِينَ " .

**117.** [ ALLAHUMMA LAKAL- HAMDU  
 KULLUH, ALLAHUMMA LA QAABIDHA  
 LIMA BASATW-TA, WALA BAASITWA  
 LIMA QABADHITA, WALA HAADIYA

LIMANI ADH-LALTA WALA MUDHILLA  
 LIMANI HADAYTA, WALA MUUTWIYA  
 LIMA MANA-ATA WALA MAANI-A LIMA  
 AATWAYTA, WALA MUQARRIBA LIMA  
 BA-ADTA, WALA MUBAAYDA LIMA  
 QARRABTA, ALLAHUMMA UB-SUTU  
 ALAYNA MIN BARAKAATIKA  
 WARAHMATIKA WAFADH-LIKA  
 WARZIQIKA, ALLAHUMMA INNII AS-  
 ALUKA NNA-EYMAL- MUQIIMA ALLAZHI  
 LA YAHUULU WALA YAZUULU,  
 ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA NNA-  
 EYMA YAW-MAL- AYLATI, WAL- AMNA  
 YAW-MAL- KHAWFI, ALLAHUMMA INNII  
 AA-EZHU BIKA MIN SHARRI MA  
 AATWAYTANA WA SHARRI MA MANA-  
 ATANA, ALLAHUMMA HABBIB ILAYNAL-  
 IYMAANA, WAZAYYIN-HU FI QULUUBINA  
 WAKARRIH ILAYNAL- KUFRA WAL-  
 FUSUUKA WAL- ESW-YAAN WAJ-ALNA  
 MINA RRAASHIDIIN, ALLAHUMMA  
 TAWAFFANA MUSLIMIIN, WAHYINA  
 MUSLIMIIN, W'ALHIQNA BISSWALIHIIN,

GHAYRA KHAZAAYA WALA  
 MAFTUUNIIN, ALLAHUMMA QAATILIL-  
 KAFARATA ALLAZHIINA  
 YUKAZZHIBUUNA RUSULAKA  
 WAYASUDDUUNA AN SABIILIKA, WAJ-  
 AL ALAYHIM RIJ-ZAKA W'AZHAABAKA,  
 ALLAHUMMA QAATILIL- KAFARATA  
 ALLAZHIINA UUTUL- KITAAABA,  
 ILAAHAL- HAQQI AAMIIN ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah Amatendo amalungi gonna gago, Ayi Allah teri asiba ekyo ky'oba otadde, era teri ata eko ky'oba osibye, era teri alungamy oyo gw'oba obuzizza, era teri abuza oyo gw'oba olungamizza, era teri agaba ekyo ky'oba oziyizza, era teri aziyiza eko ky'oba ogabye, era teri asembeza ekyo ky'oba osambye, era teri asamba ekyo ky'oba osembezza. Ayi Allah tukwegayirira otwanjululize



emikisagyo, n'okusaasirakwo,  
n'ebirungibyo, n'ebyenfunabyo  
[Riziki]. Ayi Allah mazima nze  
nkusaba ompe ebyengera  
eby'olubeerera ebyo ebitakyuka era  
ebitaggwawo. Ayi Allah mazima  
nkusaba ompe ebyengera ku lunaku  
lw'obwavu, era ompe emirembe ku  
lunaku lw'okutya . Ayi Allah mazima  
newogoma gy'oli onkingirize obubi  
bw'ebyo byewampa n'obubi bw'ebyo  
byewanziyiza. Ayi Allah twagaze  
obukkiriza era obuwunde mu mitima  
gyaffe era otukyayise obukaafiiri,  
obwonoonefu n'obujeemu era otuteeke  
mu balungamu. Ayi Allah tukusaba  
otufiise nga tuli basiraamu, era  
tuwangaaze nga tuli basiraamu, era  
otusisinkanye n'abalongoofu nga

tetunyoomeddwa era nga  
 tetukemeddwa. Ayi Allah kolimira  
 abakaafiiri abo abalimbisa Ababakabo  
 era nebeekiika mu kkubolyo , era  
 obasseeko ebibonerezo byo. Ayi Allah  
 kolimira abakaafiiri abo abaweebwa  
 ekitabo; kubanga Gwe Katonda  
 owamazima, Ayi Allah yanukula  
 okusaba kwaffe " .

۱۱۸- "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِيْ ، وَاهْدِنِيْ ،  
 وَعَافِنِيْ ، وَارْزُقْنِيْ " .  
 ..... "وَأَجْبُرْنِيْ ، وَارْفَعْنِيْ " .

**118.** [ ALLAHUMMA IGH-FIR LII WAR-  
 HAM-NII , WAHDINII , W'AAFINII , WAR-  
 ZUQ-NII ] .  
 [.....WAJBUR-NII ,WAR-FA-ANI ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah! nkusaba onsonyiwe, onsaasire, onnungamye, ompe eddembe, era ompe ebyenfuna [Riziki]" .

[...onkake okukola ebirungi, era onsitule eddaala ] .

١١٩- "اللَّهُمَّ زِدْنَا وَلَا تَنْقُصْنَا، وَأَكْرِمْنَا وَلَا تُهِنَّا، وَأَعْطِنَا وَلَا تَحْرِمْنَا، وَآثِرْنَا وَلَا تُؤْثِرْ عَلَيْنَا، وَأَرْضِنَا وَأَرْضَ عَنَّا " .

**119.** [ ALLAHUMMA ZIDNA WALA TANQUSW-NA , W'AKRIMNA WALA TUHINNA , W'AATWINA WALA TAH-RIMNA , W'AATHIRNA WALA TUUTHIR ALAYNA , W'ARDHINA WARDHA ANNA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah tukusaba otwongere (bwongezi ebirungi) naye totukendeeza, era otuwe ekitibwa naye totukkakanya, otuwe (buwi ebirungi) naye totumma, otusukkulumye (ku batakkiriza) naye tobasukkulumya kuffe, otusiimye era otusiime " .

١٢٠ "اللَّهُمَّ أَحْسَنْتَ خَلْقِي فَأَحْسِنْ خَلْقِي".

**120.** [ ALLAHUMMA AHSANTA KHALQII F'AH SIN KHULUQII ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah walongoosa obutonde bwange, kale nkusaba olongoose empisa zange " .

١٢١ - "اللَّهُمَّ تَبَّنِي وَاجْعَلْنِي هَادِيًا مَهْدِيًا".

**121.** [ *ALLAHUMMA THABBITNII  
WAJALNII HAADIYAN MAH-DIYYA* ].

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkusaba onyweze era onfuule omulungamy omulungamu".

١٢٢- "اللَّهُمَّ آتِنِي الْحِكْمَةَ الَّتِي مَن أُوْتِيَهَا  
فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا".

**122.** [ *ALLAHUMMA AATINIL- HIK-  
MATA ALLATI MANI UWTIYAHA FAQAD  
UUTIYA KHAYRAN KATHIIRA* ]

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkusaba ompe okutetenkanya okwo omuntu abeera akuwereddwa, ab'awereddwa ebirungi bingi".

"اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى  
يَوْمِ الدِّينِ".

Ayi Allah nkusaba osse ebyengera n'emirembe ku Nabbi waffe Muhammad ne kubantube nekubanne bonna ne kw'oyo abagoberera mu bulungi okutuusiza ddala ku lunaku lw'okusasula amabanja [Olunaku lw'enkomerero].

# العلاج بالرفق

من الكتاب والسنة

## OKUJJANJABA

N'OKUVUMULA OKUVA MU QUR'AN NE  
MU NKOLA YA NABBI MUHAMMAD

*Allah asse kuye  
eby'engera n'emirembe .*

Kyawandiikibwa  
Saed bin Ally bin wahfu Qahtwan .

Ne

Kivvunulwa muluganda:  
Adam Shaban Waiswa.

2004

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## OBUKULU

### BW'OKWEJJANJABA

N'EBIGAMBO EBITUKUVU

OKUVA MU QUR'AN NE MU NKOLA YA

NABBI MUHAMMAD- *Allah asse kuye*

*eby'engera n'emirembe .*

### ENNYANJULA

Mazima okutenda okulungi kwa Allah, tumutendereza, netumusaba obuyambi , netumusaba okutusonyiwa, era netw'ewogoma jaali okuwona obubi bw'emy'oyo jaffe n'emirimu jaffe emibi. Omuntu Allah gw'aba alungamizza teri ayinza kumubuza, ate oyo gw'aba abuzizza teri ayinza

kumulunganya .

Era nkakasa nti tewali kisinzi bwa ku mazima okujjako Allah yekka atalina kimugattibw'ako. Era nkakasa nti mazima Muhammad mudduwe era mubakawe — *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe*, nekubantube, ne kuba swahababe, ne kw'abo ab'amugoberera mubutuufu okutuusiza ddala kulunaku kwenkomerero .  
Oluvannyuma lw'okutendereza okwo :  
Tewali kubuusabuusa wadde okutamatama mu kubeera nti Qur'an Eyekitiibwa n'ebigambo ebituufu ebyajjibwa ku Nabbi- *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* — ebikwata ku kujjanjaba gwemuvumulo ogw'omugaso era kwekuwonya kwennyini okujjuvu, Allah atutegeeza



nti okujjanjaba okwo kweyassa mu Qur'an kugasa bakkiriza bokka, agamba bwati :-

﴿ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءً ﴾

(فصلت ٠٤٤)

"Gamba (gwe Muhammad) nti : yo (Qur'an) kya kulunganya na kuwonya eri abakkiriza " 41:44.

Era Allah ategeeza nti :-

﴿ وَنُنزِلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ ﴾

﴿ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ (الإسراء ٠٨٢)

" Tussa mu Qur'an ekyo eky'okuwonya n'okusaasira eri abakkiriza " 17:82.

N'obujulizi obwo butegeeza nti Qur'an yonna erimu okuwonya nga Ayah eyakulembedde bwetegeezezza .

Nate Allah yakowoola abantu bonna nga abategeeza nti :-

﴿ يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن

رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى

وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴾ (يونس ١٠٥٧)

"Abange mmwe abantu mazima kubajjidde okubuulirira okuva eri omulezi wammwe (ne mujjirwa) n'okuwonya ebyo ebiri mu bifuba (endwadde) era (ne mujjirwa) Obulungamu n'okusaasira eri abo abakkirizza " 10:57.

Kale ekyo kitukakasa nti Qur'an eyekitiibwa ewonya endwadde zonna ez'omwoyo n'ez'omubiri. Era ewonya

endwadde zokunsi n'ezokunkomerero,  
 teri n'omu atuukaana okujjanjabibwa  
 nayo natawonyezebwa nayo, singa  
 omulwadde alongoosa okwejjanjaba  
 nayo era najejjanjabisa obulwaddebwe  
 nga akakasa era nga mukkiriza era nga  
 alina okukkiriza okujjuvu n'okukakasa  
 okunywevu, n'atuukiriza  
 obulombolombo bwayo, omuntu  
 bwatyo teri ndwadde egenda kusigala  
 nga emulwanyisa wadde. Ye  
 endwadde ziyinza zitya okulwanyisa  
 ebigambo by'omulezi w'Ensi  
 n'Eggulu? Ebigambo ebyo singa  
 byakka ku nsozi zandyeyasizza yasizza  
 zonna, oba singa byakka kunsi  
 byandijikutudde kutuddemu  
 ebitundutundu. Kale tewali ndwadde  
 n'emu mundwadde z'omwoyo oba

ez'omubiri wabula nga mu Qur'an  
mulimu ekkubo n'okukulagirira engeri  
y'okujijjanjaba n'ensonga yayo,  
n'okugyekingiriza eri oyo Allah  
gweyawa okutegeera ekitabo Kye  
ekyo Qur'an. Mazima Allah  
Owekitiibwa yayogera mu Qu'ran  
endwadde z'omwoyo nnyingi  
n'ezomubiri, era n'ayogera engeri  
y'okuzijjanjaba zonna .

## ENDWADDE Z'OMWOYO :

Endwadde z'omwoyo zirimu emiteeko  
ebiri :-

Omuteeko ogusooka : Y'endwadde  
ey'okubuzaabuzibwa n'okubususabuusa.

Omuteeko ogw'okubiri : Y'endwadde  
ey'obwagazi n'obubuze.

Allah – owenjawulo ku bitondebye -  
yayogera endwadde z'omwoyo zonna  
n'azinnyonyola era n'ayogera ensonga  
ezireeta endwadde ezo n'engeri  
gyezijjanjabibwamu. Allah  
ow'ekitiibwa atutegeeza n'agamba nti:-

﴿ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ

يَتْلَى عَلَيْهِمْ ؕ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً

وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾ (العنكبوت ٥١)

"Abaffe! Tekibamala (abo  
abatakkiriza) okubeera nti  
twakussaako ekitabo (Qur'an)  
ekibasomerwa?, Mazima mwekyo  
(Ekitabo Qur'an) ddala mulimu  
okusaasira n'okubuulirira eri abantu

abakkiriza " 29:51.

Ibin Qayyim – *Allah amusaasire* -  
yagamba nti : " Oyo Qur'an gweba  
tewonyezza Allah tamuwonya n'oyo  
Qur'an gwetamalira nsonga Allah  
tamumalira " .

### ENDWADDE Z'OMUBIRI :

Endwadde z'omubiri Qur'an  
yatulagirira ebikolo ebizijjanjaba  
zonna mwezikunnganira n'amateeka  
agalina okugobererwa. Amateeka mu  
Qur'an agokujjanjaba omubiri gwonna  
gali asatu :-

- 1- Okugukuuma nga mulamu .
- 2- Okugukuuma kw'ebyo ebigukosa.
- 3- N'okugujjamu ebintu ebibi  
ebigukosa.

Singanga omuntu yejjanjaba ne Qur'an

n'atuukiriza amateeka  
n'obulombolombo bw'okwejjanjaba  
nayo ajja kuwona mubwangu era  
yeewuunye okukola kwayo .

Imam Ibin Qayyim –*Allah amusaasire-*  
atunyumiza nti: [Mazima nali Emakka  
nekituuka ekiseera nendwala kyokka  
nga sirina musawo yenna anzijanjaba  
yadde eddagala wabula nali  
nejjanjabisa Essuula mu Qur'an  
eyitibwa : "Alfaatihat" (Alhamdu  
lillaahi rabbil- aalamiin. Arrahmani  
rrahiim...) yokka naye najisangamu  
okukola okwewuunyisa : Naddiranga  
amazzi ga Zamuzamu nengasomeramu  
essuula eyo nga njiddinngana emirundi  
egyiwera, oluvannyuma nenganywa,  
ekyo kyanfunyisa okuwona  
okwannamaddala, era nasigala nga

nkyeyambisa ku bulumi  
bwennewuliranga bwonna era  
nengasibwa nnyo ddala, era nembeera  
nga buli yenna antegeeza obulumi  
bwonna bweyewulira mmulagirira  
akole bwatyo era abasinga obungi  
baali bafuna okuwona mubwangu  
ddala ] .

Nabwekityo n'okwejjanja  
n'ebigambo ebitukuvu okuva mu  
nkola ya Nabbi Muhammad - *Allah asse*  
*kuye eby'engera n'emirembe - ebyo*  
byeyayigiriza Iyerimu kuddagala  
ely'omugaso ennyo . N'okusaba  
(Edduwa) bwekuba tekuliimu  
bikyamu, emu ku nsonga ezisinga  
okugasa mu kujjawo obuzibu  
n'okufuna ekisabiddwa, era limu  
kuddagala erisinga omugaso mu



kujjanjaba endwadde naddala nga oddingana okusaba kyoyagala . Era Okusaba ye mulabe w'ebizibu namba emu, kubigoba ne kubijjanjaba, ne kubigaana okutuuka ku muntu oyo asabye oba okubikendeeza bwebiba bimutuuseeko. Nabbi - *Allah asse kuye eby'engera n'emirembe* – yategeeza mu Hadiith nti: "Okusaba kugasa kubuzibu obuguddewo, n'obwo obutannaba kugwawo kale Baddu b'Allah mwekwate ku kusaba " , era yagamba nti : "Tewali kikyusa kugera kw'Allah wabula kusaba era tewali kyongera ku buwangaazi wabula okuyisa obulungi abantu". Naye waliwo ensonga esaana okwetegegeza era yeno : Mazima Ayaa za Qur'an, ne Azhikaari, n'Edduwa , n'okusaba okukingiriza ebyo

ebikozesebwa mu kusaba  
okuwonyezebwa nabyo byennyini  
bigasa era biwonya kulwa buyinza  
bw'Allah, wabula byetaaga okukkiriza  
okujjuvu n'obunywevu bwoyo  
abikozesa era senga okuwona kugaana  
bubeera bunafu bw'oyo abikozesa oba  
nga enkozesa tebadde ntuufu, oba nga  
wabaddewo ensonga egaana  
okwanukulwa ey'amaanyi eziyizza  
eddagala okubeera nga ligasa; kubanga  
okwejjanjaba n'ebigambo ebitukuvu  
kubeera n'ensonga bbiri :

Ensonga esooka: omulwadde y'alina  
okujikola, n'ey'okubiri omujjanjabi  
ojjanjabisa Ebigambo ebitukuvu okuva  
mu Qur'an ne mu Ahaadiith y'alina  
okujikola .

**ENSONGA ESOOKA:** Alina okubeera nti omwoyo gwe munywevu era mukakafu mu kw'olekera eri Allah Owekitiibwa, era alina okubeera n'obukkiriza obwannamaddala nti mazima Qur'an kya kuwonya era kya kusaasira eri Abakkiriza .

N'okwekingiriza okutuufu okugasa kwekwo okusinngaana nga ebiri mu mutima bikwatagana bulungi n'ebyo ebiyita ku lulimi; n'eyo y'engeri erwanyisa omulabe, n'omulwanyi tasobola kuwangula mulabewe wabula lwansonga bbiri :-

1. Ekyokulwanyisa kyennyini kirina okubeera nga kiramubulungi.
2. N'akikozesa alina okubeera nga

w'amaanyi .

Singa wabulawo emu kunsonga ezo ebbiri, ekyokulwanyisa tekibeera na mugaso nga bwekyetagisa. Naye kibeera kitya nga ensonga zombiriri zonna zibuzeewo ! Amakulu : [Nga mu mutima temubadde kwawula Allah, temubadde kumwesiga, temubadde kumutya wadde okwolekera gyali!! Omulwanyifaanagana bwatyo aba talina kyakulwanyisa kyonna] .

### **ENSONGA EY'OKUBIRI:**

Ekwata ku muntu ajjanjabisa ebigambo ebitukuvu okuva mu Qur'an ne mu Ahaadiith. Ensonga ezo ebbiri ezogeddwa mu nsonga esoose, noono

ajjanjaba alina okubeera nazo; Nekulw'ensonga eyo kyova olaba nga Ibin Tin -Allah amusaasire- yagamba nti: "Okuvumula n'Edduwa ezikingiriza n'ebirala nga Amannya g'Allah kwo kujjanjaba kwamwoyo singa kuyita ku lulimi lw'abantu abalongoofu okuwona kubeerawo kulw'obuyinza bwa Allah Ow'ekitiibwa " .

Mazima Abamanyi bonna bakkiriziganya nti kikkirizibwa okujjanjaba nga okozesa Ebigambo ebitukuvu okuva mu Qur'an ne mu Ahaadiith senga obulombolombo obusatu bujjula , era bwebuno :-

1. Ebigambo ebyo birina okubeera nga bya Allah [yabyogera mu Qur'an], -oba nga Mannyage amalungi na

Bitendobye ebitukuvu, oba nga  
ebigambo ebyo Omubakawe  
Muhammad - *Allah asse kuye eby'engera*  
*n'emirembe - ye yabyogera .*

2. Ebigambo ebyo birina okubeera mu  
lulimi Luwarabu oba olulimi olulala  
lwonna olutegeerekeka omakulu  
gebigambo byalwo .

3. Kiteekwa kitegerekeke nti ebigambo  
ebyo byennyini tebiwonya wabula  
awonya ye Allah kulw'obuyinzabwe  
nga ayisa mubigambo ebyo .

Nekulw'obukulu bw'ensonga eno  
ey'okwejjanjaaba kyenvudde  
nfunzafunza ekitundu ky'okujjanjaba  
nga nkijja mu kitabo kyange

ekiyitibwa : "AZHIKRU WA DDUA WAL-ELAAJU BIRRUQA MINAL-KITAABI WA SSUNNAH". Era nkyongeddemu ebintu ebirala ebyomugaso. Neegayirira Allah Ow'ekitiibwa nga nkozesa Amannyage amalungi, n'ebitendobye ebijjuvu afuule omulimu guno ogukoleddwa kululwe yekka ow'ekitiibwa, era angasa nagwo, oyo yenna an'asoma ekitabo kino, oba akifulumya, oba abadde ensonga ekisaasaanya, era mmusaba agase nakyo Abasiraamu bonna; mazima ye ekyo kiri mu bufuzibwe era yemuyinza kukyo . Ayi Allah ssa ku Nabbi waffe Muhammad ebyengera n'emirembe, nekubantube, ne ku baswahaababe, ne kw'abo ab'amugoberera mu mazima

okutuusiza ddala ku lunaku  
lwenkomerero .

NZE OMUWANDIISI  
SAID BIN ALLY BIN WAHF  
ALQAHTANY .  
KYAWANDIIBWA  
NGA :  
18/6/1414H .



# 1- OKUJJANJABA EDDOGO

Okujjanjaba eddoga Allah  
kweyatuyigiriza kwa miteeko ebiri :-

## **OMUTEEKO OGUSOOKA :**

Kwe kwekingiriza eddogo nga  
terinnaba kubaawo, okola bw'oti :-

1- Olina okukola ebyo byonna  
ebikukakatako [ebyakulagirwa]  
n'okuleka byonna ebyakugaanibwa,  
n'okwenenya ebibi byonna byobadde  
okola .

2- Olina okuyitiriza okusoma Qur'an,  
obeere n'ekitundu kyonna muyo  
ky'osoma buli lunaku .

3- Olina Okwekuuma nga osoma Edduwa ezisaba okukingirizibwa ebibi mw'ezo ezalaalikibwa nga zino:-

" بِسْمِ اللّٰهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي  
الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ "

A - [ BISI LLAH LLADHII LAA  
YADHURRU MA-ASMIHI SHAYI-UN FIL-  
ARDHI WALAA FII SSAMAA-I WAHUWA  
SSAMII-UL-ALIIM ] .

**Amakulu:**

"Nsooka n'erinnya lya Allah oyo ekintu kyonna tekiyinza kukosa wamu n'erinnyalye, kakibeere munsu wadde muggulu, era Allah oyo y'asinga okuwulira n'okumanya" .

Esomebwa emirundi esatu kumakya n'olweggulo .

B- Okusoma Ayatul Qursiyy buli luvannyuma lwasswala ettano ne mukiseera nga ogenda okwebaka, na bwekityo okugyisomanga kumakya n'olweggulo . Era yeno :-

﴿ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ  
سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا  
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ  
مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ ۖ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ  
الْعَظِيمُ ﴾ (البقرة ٢٥٥) .

[ ALLAHU LAA ILAAHA ILLA HUWAL-  
HAYYUL- QAYYUUM, LAA TA-AKHUZHUUH  
SINATUN WALAA NAUMU, LAHU MAA FII  
SSAMAAWAATI WAMAA FIL-ARDHI, MAN  
ZHA LLAZHII YASHIFA-U INDAHU ILLA  
BIIZHINIHI, YA-ALAM MAA BAINA AIDIHIM  
WAMAA KHALFAHUM, WALAA  
YUHIITWUUNA BISHAY-IN MIN IL-MIHI  
ILLA BIMAA SHAA-A WASI-A KURSIYYUHU  
SSAMAAWATI WAL-ARDHA WALAA  
YAUUDUHU HIFZWUHUMAA, WAHUWAL-  
ALIYYUL-AZWIIM ] .

**Amakulu:**

"Allah tewali katonda asinzibwa  
mubutuufu okujjako yye, omulamu  
eyeyimirizaawo, takwatibwa tulo  
wadde okusumagira, bibye ebiri  
muggulu nebyo ebiri munsu , ani oyo  
awolereza mumaasoge! okujjako nga  
amukkiriza! amanyi ebyo ebiri  
mumaaso gabwe, n'emabega wabwe  
era tewali betantala kumanya kintu

kyonna mubyekwese okujjako kyaaba ayagadde, Namulondoye ngazi nnyo okusinga eggulu nensi era tebimuzitoowerera kubikuuma byombiriri, era yewawaggulu ennyo (era) omugulumivu " .

C - Okusoma Essuurah zino essatu eziija :-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ

يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

﴿١﴾ (الإخلاص ١-٤) .

1- BISMILLAHI RRAHMAANI RRAHIIM .

(( QUL HUWA LLAHU AHAD. ALLAHU  
SSWAMAD . LAM YALID , WALAM YUULAD.  
WALAM YAKUN LAHU KUFUWAN AHAD ))

**Amakulu:**

KULINNYA LYA ALLAH OMUSAASIZI OWEKISA  
EKINGI :-

"Gamba nti yye Allah ali omu, Allah  
yeyesigamirwaako, teyazaala era  
teyazaalibwa era talina kintu  
kimwenkanakana " 112:4 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ

النَّفَّاثِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا

## 2- BISMILLAHI RRAHMAANI RRAHIIM .

[ QUL AUUZHU BIRABBIL-FALAQ. MIN SHARRI MAA KHALAQ . WAMIN SHARRI GHAASIQIN IZHAA WAQAB. WAMIN SHARRI NNAFFAATHAATI FIL-UQAD. WAMIN SHARRI HAASIDIN IZHAA HASAD ] .

### Amakulu:

KULINYA LYA ALLAH OMUSAASIZI OWEKISA  
EKINGI :-

"Gamba nti nekingiriza ne Allah omulezi w'obudde obwomu matulututtu , okuva mububi bw'ebintu byeyatonda . Ne mu bubi bw'ekiro bwekiba kikuniddde . Ne mu bubi bw'abalogo abakyaala abafuruwa mubifundikwa. Ne mu bubi bw'owensaalwa bwaba asaaliddwa "

113:5 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ  
النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي  
يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الْجِنَّةِ  
وَالنَّاسِ ﴿٦﴾ ﴾ (الناس ١-٦).

3- BISMILLAHIRRAHMAANIRRAHIIM .

[ QUL AUUZHU BIRABBI NNAAS. MALIK  
NNAAS ILAAHI NNAAS MIN SHARRIL-WAS-  
WAASIL-KHANNAAS. ALLAZHI YUWAS-  
WISU FII SWUDUURI NNAAS. MINAL-  
JINNATI WANNAAS ].

**Amakulu:**

KULINNYA LYA ALLAH OMUSAASIZI OWEKISA  
EKINGI :-

"Gamba nti nekingiriza ne Allah



omulezi w'abantu. Omufuzi w'abantu.  
katonda w'abantu. okuwona obubi  
bw'omulabankanya [sitane] eyekwese.  
oyo alabankanya mubifuba by'abantu .  
Abeera mumajinni nemubantu "114:6.

*Essuula Ezo essatu zisomebwa  
buli ku makya n'olweggulo ne  
mukiseera nga oghenda  
okwebaka.*

D- Okusoma Edduwa eno ejja  
emirundi kikumi kumakya  
n'olweggulo :-

" لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ "

الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ " .

[LAA ILAAHA ILLA LLAH WAHDAHU LAA  
SHARIIKA LAHU LAHUL-MULKU  
WALAHUL-HAMDU WAHUWA ALAA KULLI  
SHAY-IN QADIIR ] .

**Amakulu:**

"Tewali asinzibwa mubutuufu  
okujjako Allah yekka, talina  
kimwegattako, Nannyini bufuzi,  
n'amatendo amalungi, era yye ku buli  
kintu muyinza " .

E – Olina okwekuuma n'okubeera  
nga otendereza Allah buli ku makya  
n'olweggulo nga okozesa Azhikaari  
ezo Nabbi–*Allah asse kuye ebyengera*  
*n'emirembe* – zeyayigiriza

N'okusoma Azhikaari ezo ezisomebwa buli luvannyuma lwa sswala ezaalaalikibwa ettaano .

N'okusoma Azhikaari ezisomebwa nga ogenda okwebaka , n'ezo ezisomebwa nga ozuukuse .

N'okutenderezanga nga ofuluma mu maka go n'okutendereza nga okomyewo .

Nabwekityo olina okutendereza nga ogenda okwebagala ekidduka kyonna .

N'okutendereza nga oyingira mu muzikiti ne mukiseera nga ofuluma.

N'okutendereza nga ogenda okuyingira mu kabuyonjo ne mu kiseera nga

ofulumye .

N'okutendereza nga olabye  
eyagezesebwa n'ekintu kyonna, ne  
Azhikaari endala eziringa ezo, era  
mazima twazogera mubungi mu kitabo  
ekiyitibwa "HISNIL-MUSLIM"  
nannyonyola buli emu ekiseera kyoyo,  
ekifo kyoyo, n'embeera w'erina  
okusomerwa.

Tekiriina kubuusabuusa mu Azhikaari  
ezo n'Okutendereza okwo nti y'emu ku  
nsonga eziziyiza okutuukibwako  
Eddogo, Obubi bw'eriso ebbi,  
n'amajinni kulw'obuyinza bwa Allah  
Owawaggulu. Era bwebiba  
bikutuuseeko obwo bwe bubijjanjaba  
obusinga omugaso .

4 — Okulya Entende musanvu ku makya nga tonnaba kulya ku kintu kyonna singa kiba kisobose ; kubanga Nabbi —*Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* — yagamba nti : "Omuntu akeera kumakya nalya Entende musanvu ezekika kya (Ajiwa) obutwa wadde eddogo tebigenda kumukosa mulunaku olwo lwonna " .

N'ekisinga obujjuvu kwekubeera nga entende ezo zibadde mwezo ezirimibwa Emadiina mukifo ekiri wakati wa (Harrataini) nga bwekisangibwa mu Hadiith eyayogerwa Muslim. Wabula Owekitiibwa Sheikh Abdul Aziiz bin Abdillah bin Baz — Allah amusaasire - akiraba nti Entende zonna ezirimibwa e Madiina zirimu ekitendo ekyo

ekirungi; kulw'ekigambo Nabbi –Allah  
asse kuye ebyengera n'emirembe –  
kyeyagamba nti: "Omuntu alya  
Entende musanvu mw'ezo eziva wakati  
w'enjazi ebbiri (Madiina) mu kiseera  
ky'okumakya..." nayo yayogerwa  
Muslim .

Era nga bw'akiraba – Allah amusaasire  
- nti ekitendo ekyo kisuubirwa  
okufunibwa eri oyo yenna alya entende  
endala zonna wadde nga tezaalimibwa  
Madiina .

OMUTEEKO OGW'OKUBIRI:  
OKUJJANJABA EDDOGO  
NGA LIKUKUTTE :

Okujjanjaba Eddogo nga limaze  
okukukwata kulimu engeri zamirundi  
esatu, era zezino :-

## Engeri esooka

EY'OKUJJANJABA EDDOGO :

Kwekulijjayo welyassibwa ne  
lyonoonebwa singa ekifo kyalyo kiba  
kitegeerekese naye nga oyita mu  
makubo agakkirizibwa mumateeka.  
Ekyo kyekisinga okujjanjaba  
omulwadde w'eddogo.

## Engeri ey'okubiri:

EY'OKUJJANJABA EDDOGO :

Kwekulijjanjaba nga okozesa  
Ebigambo ebitukuvu okuva mu Qur'an  
entukuvu ne mu bigambo by'Omubaka  
—Allah asse kuye ebyengera n'emirembe —  
(ARUQUYAH ASSHARI-EYAH). Era  
nakwo kulimu engeri :

**A-** Oddira ebikoola musanvu ebya

"Ssidiri" nga bibisi n'obikoonakoona nejjinja oba n'ekintu ekirala kyonna, Oluvannyuma biyiwemu amazzi agamala okunaaba, oluvannyuma gasomeremu Ayat zino:-

﴿ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ  
سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۗ يَعْلَمُ مَا  
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۗ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ  
مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۗ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ ۗ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۗ وَهُوَ الْعَلِيُّ  
الْعَظِيمُ ﴾ (البقرة ٢٥٥) .



[ ALLAHU LAA ILAAHA ILLA HUWAL-  
HAYYUL-QAYYUUM, LAA TA-AKHUZHUU  
SINATUN WALAA NAUMU, LAHU MAA FII  
SSAMAAWATI WAMAA FIL-ARDHI, MAN  
ZHA LLAZHII YASHIFA-U INDAHU ILLA  
BIIZHINII, YA-ALAMU MAA BAINA  
AIDIIHIM WAMAA KHALFAHUM, WALAA  
YUHIITWUUNA BISHAY-IN MIN IL-MIHI  
ILLA BIMAA SHAA-A WASI-A KURSIYYUHU  
SSAMAAWATI WAL-ARDHA WALAA  
YAUUDUHU HIFZWUHUMAA, WAHUWAL-  
ALIYYUL-AZWIIM ] .

**Amakulu:**

"Allah tewali katonda asinzibwa  
mubutuufu okujjako yye, omulamu  
eyeyimirizaawo, takwatibwa tulo  
wadde okusumagira, bibye ebiri  
muggulu nebyo ebiri munsi , ani oyo  
awolereza mumaasoge! okujjako nga  
amukkiriza! amanyi ebyo ebiri  
mumaaso gabwe, n'emabega wabwe  
era tewali betantala kumanya kintu

kyonna mubyekwese okujjako kyaaba  
 ayagadde, Namulondoye ngazi nnyo  
 okusinga eggulu nensi era  
 tebimuzitoowerera kubikuuma  
 byombiriri, era yewawaggulu ennyo  
 (era) omugulumivu " .

﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلِقِ عَصَاكَ ۗ ۝﴾

فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١١٧﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ

وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾ فَغَلِبُوا هُنَالِكَ

وَأَنْقَلَبُوا صَغِيرِينَ ﴿١١٩﴾ وَأَلْقَى السَّحْرَةَ

سَاجِدِينَ ﴿١٢٠﴾ قَالُوا ءَأَمْنَا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢١﴾

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١١٧﴾ (الأعراف ١١٧-١٢٢) .

[ WA AUHAINA ILA MUSA ANI ALQI  
ASWAAKA FAIZHA HIYA TALQAF MA  
YA-AFIQUN. FAWAQA-AL HAQQU  
WABATWALA MA KAANU YA-  
AMALUUN. FAGHULIBU HUNAALIKA  
WA NQALABU SWAGHIRIIN. WA  
ULQIYA SSAHARATU SAAJIDDN .  
QAALU AAMANNA BIRABBIL  
AALAMIIN. RABBI MUSA  
WAHAARUUN ] .

**Amakulu:**

" Ne tutumira Musa [netumugamba  
nti:] Suula omuggo gwo! Okugenda  
okulaba nga gumira ebyo byonna  
byebaafuddefudde. Awo amazima ne  
gakakatawo ne byonooneka ebyo  
byonna bye baali bakola. Bwebatyo ne  
basingibwa mu kiseera ekyo, ne  
bakyuka nga banyoomeddwa. Abalogo

ne bagwa [wansi] nga bavunnama. Nebagamba nti: Tukkirizza Mukama w'ebitonde byonna, Mukama wa Musa ne Haruna" 7:117-122.

﴿ وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتُنُونِي بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ﴿٧٨﴾ ﴾

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُم مُوسَى الْقُوا مَا

أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿٧٩﴾ ﴿٨٠﴾ فَلَمَّا الْقُوا قَالَ مُوسَى مَا

جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا

يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨١﴾ ﴿٨٢﴾ وَتُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ

بِكَلِمَتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٨٣﴾ ﴿٨٤﴾

(يونس ٠٧٩-٠٨٢)

[ WA QALA FIR-AUNU IETUUNI  
BIKULLI SAAHIRIN ALIIM. FALAMMA  
JA-A SSAHARATU QAALA LAHUM  
MUSA ALQU MA ANTUM MULQUUN.  
FALAMMA ALQAW QALA MUSA MA  
JI-ETUM BIHI SSIHRU INNA LLAHA  
SAYUBTWILUHU INNA LLAHA LA  
YUSW-LIHU AMALAL MUFSIDIIN. WA  
YUHIQQU LLAHUL- HAQQA  
BIKALIMAATIHI WA LAW KARIHAL  
MUJ-RIMUUN ] .

**Amakulu:**

"Fir'auwo n'agamba nti: Mundeetere  
buli mulogo omumanyi nakinku.  
Abalogo ba Fir'auwo bwe baamala  
okujja, Musa n'abagamba nti: Musuule  
ebyo mmwe bye musuula! Bwe  
baamala okusuula, Musa n'agamba nti:  
Ebyo bye muzze nabyo ddogo. Allah  
ajja kulyonoona. Ddala Allah  
talongoosa mulimu gwa bonoonyi "  
79: 82.

﴿ قَالُوا يَمْوَسَىٰ إِمَّا أَنْ تُتْلَىٰ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ  
 أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ ﴿٢٥﴾ قَالَ بَلْ أَلْقُوا ۖ فَإِذَا حِبَابُهُمْ  
 وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَىٰ  
 ﴿٢٦﴾ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَىٰ ﴿٢٧﴾  
 قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ﴿٢٨﴾ وَأَلْقِ مَا  
 فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا ۖ إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ  
 سِحْرٍ ۖ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَىٰ ﴿٢٩﴾  
 فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سُجَّدًا قَالُوا ءَأَمْنَا بِرَبِّ هَارُونَ  
 وَمُوسَىٰ ﴿٣٠﴾ (طه ٦٥-٧٠) .

[ QALU YAAMUSA IMMA AN  
TULQIYA WA IMMA AN NAKUUNA  
AWWALA MANI ALQA . QALA BAL  
ALQU FAIZHA HIBAALUHUM WA  
ESWIYYUHUM YUKHAYYALU ILAIHI  
MIN SIHRIHIM ANNAHA TAS-A. FA-  
AUJASA FII NAFSIHI KHIFATA MMUSA.  
QULNA LA TAKHAF INNAKA ANTAL  
A-ALA . WA ALQI MA FI YAMIINIKA  
TALQAFU MA SWANA-U INNAMA  
SWANA-U KAIDU SAAHIRI WWALA  
YUFLIHU SSAAHIRU HAITHU ATA .  
FAULQIYA SSAHARATU SUJJADAN  
QALU A'MANNA BIRABBI HARUNA  
WA MUSA ] .

**Amakulu:**

" Ne bagamba nti: Owange musa oba  
[gwe osooka] osuule omuggo gwo oba  
ffe tusooka okubeera abasooka  
okusuula [egyaffe] .N'agamba nti:  
Wabula [mmwe musooke] musuule!

Okugenda okulaba nga emigwa  
n'emiggo gyaffe, nga gimufaananira  
[ye Musa] ku lw'eddogo lyabwe nti  
ddala gyo gitambula. Musa n'afuna  
okutya mu mutima gwe.  
Netumugamba nti: Totya! Mazima  
ggwe ojja okusinga: Suula ekyo ekiri  
mu mukono gwo ogwa ddyo [omuggo]  
gujja kumira ebyo bye bakoze.  
Mazima bakoze nkwe za mulogo, [sso  
nga] omulogo tagenda kulokoka  
wonna w'abeera. [Olwo] abalogo ne  
bagwa [wansi oluvannyuma  
lw'okuwangulwa] nga bavunnama, ne  
bagamba nti: Tukkirizza Katonda wa  
Haruna ne Musa " 20:65-70.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ يَتَّيِبُهَا الْكَافِرُونَ ﴾ لَا أَعْبُدُ مَا

تَعْبُدُونَ ﴿١﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٢﴾

﴿٣﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ

مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٦﴾ ﴿ الكافرون

BISMI LLAHI RRAHMAANI RRAHIIM .

[ QUL YA- AYYUHAL KAAFIRUUN. LA AABUDU MA TA-ABUDUUN. WALA ANTUM A'BIDUUNA MA A-ABUD. WALA ANA A'BIDU MMA ABADTUM. WALA ANTUM A'BIDUUNA MA A-ABUD. LAKUM DIINUKUM WA LIYA DIIN].

**Amakulu:**

KULINNYA LYA ALLAH OMUSAASIZI OWEKISA  
EKINGI:-

"Bagambe nti: Abange mmwe abakkiriza ! Sijja kusinza ebyo bye musinza [amasanamu ne lubaale]. Na mmwe temuli ba kusinza oyo nze gwensinza [Omu yekka mu bwa katonda bwe]. Era siri nze wa kusinza ebyo mmwe bye musinza. Era temuli mmwe ba kusinza oyo gwensinza [temujja ku goberera biagiyo bye]. Mulina eddiini ya mmwe, nange nnina Eddiini yange " 109: 1- 6.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ

وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾ ﴾

(الإخلاص ١-٤)

1- BISMILLAHI RRAHMAANI RRAHIIM .

(( QUL HUWA LLAHU AHAD . ALLAHU  
SSWAMAD . LAM YALID . WALAM YUULAD.  
WALAM YAKUN LAHU KUFUWAN AHAD )) .

**Amakulu:**

KULINYA LYA ALLAH OMUSAASIZI OWEKISA  
EKINGI :-

"Gamba nti yye Allah ali omu, Allah  
yeyesigamirwaako, teyazaala era  
teyazaalibwa era talina kintu  
kimwenkanakana " 112:4.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ

النَّفْسِ الْفَاسِقِ ﴿٤﴾ وَالنَّفْسِ الْوَّاسِعِ ﴿٥﴾ وَالنَّفْسِ الْخَاسِعِ ﴿٦﴾ إِذَا

حَسَدَ ﴿٧﴾ (الفلق ١-٥) .

## 2- BISMILLAHIRRAHMAANIRRAHIIM .

[QUL AUUZHU BIRABBIL-FALAQ. MIN SHARRI MAA KHALAQ . WAMIN SHARRI GHAASIQIN IZHAA WAQAB. WAMIN SHARRI NNAFFAATHAATI FIL-UQAD. WAMIN SHARRI HAASIDIN IZHAA HASAD ] .

### **Amakulu:**

KULINYA LYA ALLAH OMUSAASIZI OWEKISA  
EKINGI :-

"Gamba nti nekingiriza ne Allah omulezi w'obudde obwomu matulututu, okuva mububi bw'ebintu byeyatonda. Ne mu bubi bw'ekiro bwekiba kikunidde. Ne mu bubi bw'abalogo abakyala abafuuwa mubifundikwa. Ne mu bubi bw'owensaalwa bwaba asaaliddwa " 113:5.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾

إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

﴿٤﴾ الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ

﴿٥﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾ ﴾ (الناس ١-٦) .

3- BISMILLAHI RRAHMAANI RRAHIIM .

[ QUL AUUZHU BIRABBI NNAAS , MALIK NNAAS ILAAHI NNAAS MIN SHARRIL-WASWAASIL-KHANNAAS . ALLAZHI YUWASWISU FII SWUDUURI NNAAS . NINALJINNATI WANNAAS ] .

**Amakulu:**

KULINNYA LYA ALLAH OMUSAASIZI OWEKISA  
EKINGI :-

"Gamba nti nekingiriza ne Allah

omulezi w'abantu. Omufuzi w'abantu.  
katonda w'abantu. okuwona obubi  
bw'omulabankanya [sitane] eyekwese.  
oyo alabankanya mubifuba by'abantu .  
Abeera mumajinni ne mu bantu "   
114:6 .

Ebyo byonna bw'omala okubisomera  
mumazzi, omulwadde aganywa  
emirundi esatu, agasigadde  
n'aganaaba.

Nabwekityo singa akola bwatyo  
obulwadde bugenda nga Allah  
ayagadde .

Singa kyetagisa okuddingana bw'otyo  
emirundi ebiri oba okusingawo

tekigaanibwa , kola bw'otyo okutuusa obulwadde lwebunaagenda .

Okujjanjaba bwo'tyo kugezeseddwa emirundi mingi Allah ng'agasa nakwo abaddube, era kujjanjaba kulungi nnyo eri oyo eyalokebwa obutagenda eri mukyalawe .

**B** — Osoma Essuurah eyitibwa ALFAATIHAH: ( Alhamdu lillahi rabbil a'lamiin...), ne AYATUL QURSYI : (eyo esooka mu muteeko "A", n'osoma Ayati ebbiri ezisembayo mu ssuuratil Baqarat essuula ey'okubiri mu Qur'an eyekitiibwa , era zezino :-

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ ءَاَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۚ  
وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَاَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ ۚ  
وَكُتُبِهِ ۚ وَرُسُلِهِ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ  
رُّسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا  
وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا  
وُسْعَهَا ۗ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۗ  
رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۗ



رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ  
 عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا  
 لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۗ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا  
 وَأَرْحَمْنَا ۗ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

الْكَافِرِينَ ﴿البقرة ٢٨٥-٢٨٦﴾

[ AAMANA RRASSUULU BIMAA UNZILA  
 ILAIHI MIN RABBIHI WAL-MU-UMINUUN ,  
 KULLUN A'MANA BILLAHI  
 WAMALAAIKATIHI WAKUTUBIHI  
 WARUSULIHI, LAA NUFARRIQU BAINA  
 AHADIN MIN RUSULIH, WA QALU SAMI-  
 ENA WA ATWA-ANA GHUFRAANAKA  
 RABBANAA WAILAIKAL-MASWIIR, LAA  
 YUKALLIFU LLAHU NAFSAN ILLA WUS-  
 AHA, LAHA MAA KASABAT WA ALAIHA

MAQTASABAT, RABBANA LA TU-  
A'KHIZHNA IN NASIINA AW-AKH-TWA-ANA,  
RABBANA WALA TAHMIL ALAINA ES-  
WAN KAMA HAMALTAHU ALA LLAZHIINA  
MIN QABLINA , RABBANA WALA  
TUHAMMILNA MA LA TWAAQATA LANA  
BIHI , WA-AFU ANNA WAGHFIR LANA WAR-  
HAMNA ANTA MAULAANA FANSWURNA  
ALAL QAUMIL KAAFIRIIN].

**Amakulu:**

"Omubaka Muhammadi yakkiriza  
ebyo ebyassibwa jaali okuva eri  
omulezi we Allah , nabakkiriza (nabo  
bakkiriza), Buli omu kubo yakkiriza  
Allah nebamalaikabe n'ebitabobye  
n'ababakabe (nebagamba nti)  
tetwawula wakati w'omu kubabakabe  
(tubakkiriza kyenkanyi) era baagamba  
nti tuwulidde era tugonze, omulezi  
waffe (tukusaba) okusonyiwakwo era  
jooli yeeri obuddo. Allah talaalika

kumuntu kukola kintu kyonna okujjako ky'asobola, alina empeera kwekyo kyakoze ekirungi era alina okuvunaanwa kw'ekyo kyakoze ekibi , (era basaba nti) omulezi waffe totuvunaana bwetuba nga twerabidde oba tusobezza , mulezi waffe totutikka mugugu muzito nga bwewagutikka abo abaatukulembere , mulezi waffe totutikka ebyo byetutasobola , tusonyiwe era tusanguleko eby'onoono byaffe otusaasire , ggwe mulezi waffe (tukusaba) otutaase ekibiina ekiwakanyi ekijeemu" .

N'osoma n'essuula essatu ezisembayo mu Qur'an ezo zisembyeyo mu muteeko "A" : ( Quli huwa Llahu Ahad..., Qul auzhu birabbil falaq...,

Qul auzhu birabbi nnaasi...) essuula zino oziddingana emirundi esatu oba okusingawo nga buli lw'omala omulundi owanda olulusulusu mu mukono ogwandyo n'osiimuula awali obulumi .

## **C-OKWEKINGIRIZA N'EBIGAMBO EBITUKUVU EBIBUNA :**

Ne mubyo z'edduwa zino :-

١- " أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ  
يَشْفِيكَ " (سبع مرات) .

1 - [ AS-ALU LLAHAL AZWIIMA RABBAL  
ARSHIL AZWIIMI AN YASHIFIYAKA ]  
X7 .

**Amakulu:**

"Nsaba Allah owekitiibwa omulezi wannamulondo engulumivu akuwonye" .

[Eddibwamu emirundi musanvu (7)].

2 – Omulwadde assa omukono gwe mu kifo awamuluma ku mubiri gwe, n'asoma edduwa eno :

٢- " بِسْمِ اللّٰهِ " = (٣x) " اَعُوْذُ بِاللّٰهِ وَقُدْرَتِهِ  
مِنْ شَرِّ مَا اَجِدُ وَاُحَاذِرُ " = (٧ مرات).

[ BISMILLAH ] x3 , [ AUUZHU BILLAHI WA QUDRATIHI MIN SHARRI MA AJIDU WA UHAAZHIR ] x7 .

**Amakulu:**

"Kulw'erinnya lya Allah) \*3  
"Nekingiriza ne Allah n'obusobozibwe amponye obulumi bweneewulira era

bweneekeka) \*7.

٣- "اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ أَذْهِبِ الْبَأْسَ وَاشْفِ  
أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا  
يُغَادِرُ سَقَمًا"

3 — [ ALLAHUMMA RABBA NNAASI  
AZH-HIBIL BA-ASA WASH-FI ANTA  
SSHAAFI LA SHIFA-AN ILLA  
SHIFAAUKA SHIFA-A LLA  
YUGHADIRU SAQAMAN ].

**Amakulu:**

"Ayi Allah Omulezi w'abantu  
nkusaba ojjewo ekikosa [obulwadde],  
owonye [omulwadde ono] ggwe  
awonya, teriyo kuwonya okujjako  
okuwonyakwo, okuwonya okutaleka  
[mu mubiri] bulwadde bwonna".

٤- " أَعِيذُكُمْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ " .

4 - [ U-IZHUKUMA BIKALIMAATI LLAHI TTAAMMATI MIN KULLI SHAITWAANIN WA HAAMMAH , WA MIN KULLI AININ LAAMMAH ]

**Amakulu:**

"Mbewogomya mwembiriri eri Allah nga n'eyambisa ebigambo bye ebijjuvu abawonye akabi kabuli sitaani nabuli ekitambula , era abawonye buli riiso erikosa" .

٥- " أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ "

5 - [ AUUZHU BIKALIMAATI LLAHI TTAAMMAATI MIN SHARRI MA KHALAQ ]

**Amakulu:**

"N'ewogoma eri Allah nga n'eyambisa

ebigambobye      ebijjuvu      okuwona  
 okukosebwa      kwebyo      byonna  
 byeyatonda" .

٦- "أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ  
 وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمْزَاتِ الشَّيَاطِينِ  
 وَأَنْ يَحْضُرُونِ" .

6 - [ AUUZHU BIKALIMAATI LLAHI  
 TTAAMMAATI MIN GHADHABIHI WA  
 EQAABIHI WA SHARRI IBAADIHI WA  
 MINI HAMAZAATI SSHAYAATWIINI WA  
 AN YAH-DHURUUNI ] .

**Amakulu:**

"N'ewogoma eri Allah nga n'eyambisa  
 ebigambo bye      ebijjuvu, okuwona  
 obusungubwe      n'okubonerezakwe,  
 n'obubi bw'abaddube, era n'okuwona  
 okulabankanya kw'amasitaani



n'okunseberera" .

٧- "أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا  
يُجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ، وَبَرًّا  
وَذَرًّا ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ ، وَمِنْ  
شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا ، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ فِي  
الْأَرْضِ ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا ، وَمِنْ شَرِّ  
فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا  
طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ " .

7 - [ AUUZHU BIKALIMAATI LLAHI  
TTAAMMAATI ALLATI LA  
YUJAAWIZUHUNNA BARRUN WALA  
FAAJIRUN. MIN SHARRI MA KHALAQA.  
WA BARA-A WA ZHARA-A, WAMIN SHARRI  
MA YANZILU MINA SSAMAA-I. WA MIN  
SHARRI MA YA-ARUJU FIIHA. WAMIN

SHARRI MA ZHARA-A FIL-ARDHI, WA MIN  
SHARRI MA YAKHRUJU MINHA, WA MIN  
SHARRI FITANI LLAILI WA NNAHAAR, WA  
MIN SHARRI KULLI TWAARIQIN ILLA  
TWAARIQAN YATW-RUQU BIKHAIRIN YA  
RAHMAAN ] .

**Amakulu:**

"N'ewogoma eri Allah nga n'eyambisa  
ebigambobye ebijjuvu ebyo  
omulongoofu oba omujeemu  
by'atayinza kusukka, amponye obubi  
bw'ebyo byeyatonda era n'abumba  
n'abitandikawo, n'okuwona obubi  
bw'ebyo ebiva muggulu  
n'ebirinnyalinnya mulyo, era amponye  
obubi bw'ebyo byeyakola mumsi,  
n'obubi obifuluma muyo, era  
amponye obubi bw'ebikemo by'ekiro  
n'emisana, n'okumponya obubi  
bw'abuli ajja ekiro okujjako oyo ajja  
n'obulungi, (nsaba onnyanukule)

owange ggwe omusaasizi " .

٨- " اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ  
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ ، فَالِقَ  
الْحَبِّ وَالنَّوَى ، وَمُنزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ  
وَالْفُرْقَانِ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ  
أَخَذْتَ بِنَاصِيَتِهِ . اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ  
شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ  
الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ  
فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ ، اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا  
مِنَ الْفَقْرِ " .

8 - [ ALLAHUMMA RABBA  
SSAMAAWAATI SSAB-I WARABBAL  
ARSHIL AZWIIM . RABBANA WARABBA

KULLI SHAY-IN, FAALIQAL HABBI  
WANNAWA WA MUNZILA TTAURAATI  
WAL ENJIIL WAL FURQAAN, AUUZHU  
BIKA MIN KULLI SHAY-IN ANTA  
A'KHIZHUN BINAASWIYATI. ALLAHUMA  
ANTAL AWWALU FALAISA QABLAKA  
SHAY-UN WA ANTAL A'KHIRU FALAISA  
BA-ADAKA SHAY-UN WA ANTA  
ZZWAAHIRU FALAISA FAUQAKA SHAY-  
UN, WA ANTAL BAATWINU FALAISA  
DUUNAKA SHAY-UN, EQ-DHI ANNA  
DDAINA WA AGHNINA MINAL FAQR ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah omulezi w'amagulu  
omusanvu era omulezi wannamulondo  
engulumivu, mukama waffe era  
omulezi wabuli kintu, ameza empeke  
nensigo, nannyini kussa Tauraati ne  
Enjiil ne Qur'an, n'ewogoma jooli  
omponye obubi bw'abuli kintu  
ky'owaniridde akawompo kaakyo, Ayi  
Allah ggwe eyasooka teri kintu

lubereberyelwo, era ggwe asembayo tewali kiriwo luvannyumalwo, ggwe ow'olwaatu teri kiri wagguluwo, era ggwe ow'omunda awatali ky'ekusifu ky'otomanyi. Nkusaba otumalire amabanja era otuwonye obw'avu" .

٩- " بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيْكَ  
 وَمِنْ شَرِّ نَفْسٍ اَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ اللّٰهُ يَشْفِيْكَ بِسْمِ  
 اللّٰهِ اَرْقِيْكَ "

9 — [ BISMILLAHI URQIIKA MIN KULLI SHAY-EN YUUZHIKA WA MIN SHARRI NAFSIN AW AYNI HAASIDIN ALLAHU YASH-FIIKA BISMILLAHI URQIIKA ] .

**Amakulu:**

"Kulinnya Iya Allah nkuvumula

[akuwonye] buli kyonna ekikukosa [kikuluma], era [akuwonye] obubi bwa buli muntu oba eriiso ly'owensaalwa, [nsaba] Allah akuwonye, kulinnya lya Allah nkuvumula " .

١٠ - " بِسْمِ اللّٰهِ يُبْرِئِكَ وَمِنْ كُلِّ دَاءٍ يَشْفِيكَ  
 وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ ذِي  
 عَيْنٍ "

10 - [BISMILLAHI YUBRIIKA, WA MIN KULLI DA-EN YASH-FIIKA, WA MIN SHARRI HAASIDIN, IZHA HASADA, WA MIN SHARRI KULLI ZHI AYNIN ] .

**Amakulu:**

" Kulinnya lya Allah [mmusaba] akussuuse, era na buli ndwadde yonna [Allah] ajikuwonye, n'obubi bw'owensaalwa bw'aba ajikoze [nabwo

abukuwonye], era akuwonye obubi bwa buli nannyini riiso bbi " .

١١- " بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيْكَ  
مِنْ حَسَدِ حَاسِدٍ وَمِنْ كُلِّ ذِي عَيْنٍ اللّٰهُ  
يَشْفِيْكَ " .

11 - [BISMILLAHI URQIIKA, MIN KULLI SHAY-EN YUUZHIIKA, MIN HASADI HAASIDIN, WA MIN KULLI ZHI AYNIN ALLAHU YASH-FIIKA] .

**Amakulu:**

""Kulinnya Iya Allah nkuvumula [akuwonye] buli kyonna ekikukosa [kikuluma], [akuwonye] ensaalwa y'omuntu yenna, era [akuwonye] buli yenna ow'eriiso ebbi. [nsaba] Allah abikuwonye" .

---0-----0-----0-----0-----0-----0---

Okwekingiriza okwo n'Edduwa ezo  
n'Ebigambo ebyo ebitukuvu  
[Arruqa], byeyambisibwa mu  
kujjanjaba Eddogo, Eriiso ebbi,  
Okukubibwa amajinni, n'endwadde  
zonna ezisigadde. Mazima byo  
bigambo bitukuvu ebibuna era  
ebyomugaso singa Allah aba akkirizza.

### Engeri ey'okusatu

MU KUJJANJABA EDDOGO:

Emu kungeri ezijjanjaba eddogo  
kwekulumika omusaayi [okunuuna  
omusaayi] mukifo oba mu kiyungo  
awalabika nga wewali ekinyusi  
ky'eddogo, kino kiyamba mu  
kulijjanjaba singa kiba kisobose,  
wabula bwekiba tekisobose kimala  
okulijjanjaba n'emu kungeri



ezikulembedde kulw'obuyinza bwa Allah .

## Engeri ey'okuna

MU KUJJANJABA EDDOGO :

Era emu kungeri ezijjanjaba eddogo kwekulijjanjabisa Eddagala ery'obutonde [Eddagala lyekinansi ]. Waliwo eddagala ery'obutonde ery'omugaso, Qur'an ne Ahaadiith entukuvu zabyogerako, senga omuntu alikozesa n'obumalirivu n'okukakasa n'okwolekera eri Allah n'enzikiriza entuufu egamba nti mazima omugaso guva eri Allah agasa nagwo gwaba ayagadde. Nabwekityo waliwo eddagala eritabulwa okuva mu muddo n'e bintu ebirala, era nga byagezesebwa Amateeka g'Obusiraamu tegagaana kwegasa

nalyo bweriba nga teririiko  
byagaanibwa .

Era ekimu kwebyo ebijjanjaba  
eby'omugaso – kulw'obuyinza bwa  
Allah - gwe mubisi gwe njuki [Asaali],  
Habbatu Ssauda, Amazzi ga Zam zam,  
n'Amazzi ge nkuba; kulw'ekigambo  
Kya Allah Omugulumivu ekigamba  
nti: "ne tutonnyesa amazzi ag'omukisa  
[enkuba] okuva mu ggulu" 50:9, ne  
butto wa Zaituni; kubanga Nabbi –  
*Allah asse kuye ebyengera n'emirembe*  
– yagamba nti: "Mulye butto wa  
Zaituni era mumwesiikirize ku mibiri  
gyammwe mazima omuti gw'avaamu  
gwamukisa". Kyakakasibwa okuva mu  
kugezesa ne mu kukozeza, ne mu  
kusoma ebyawandiikibwa nekizuulwa

nti oyo yebutto akyasinze obulungi .  
Era n'erimu ku ddagala ely'obutonde  
erijjanjaba eddogo kwe kunaaba,  
okweyonja , n'okwekuba akawoowo.

## OKUJJANJABA

OKUKUBIBWA KW'ERISO EBBI

Okujjanjaba obulwadde bweriiso ebbi  
kulimu emiteeko mingi :-

*Omuteeko ogusooka :*

## OKULYEKINGIRIZA

1- Okwekuuma n'okukuuma oyo  
atiisibwa okukubwa eriiso ebbi nga  
okozesa Okutendereza [Azhikaar],  
Edduwa, n'okusaba okukingirizibwa  
ebyo Obusiraamu byebwayigiriza, nga  
bwekiri mu muteeko ogusooka

ogw'okujjanjaba eddogo [laba ku lupapulu No:172] .

2- Omuntu atya oba atiisibwa okukubibwa eriiso ebbi - singa alaba ekimusanyusa kuye kennyini, oba mu mmaaliye, oba ku baanabe, oba ku mugandawe, oba ku kirala kyonna, asaba okufuna emikisa , bwati :-

" مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَيْهِ "

[ MA SHA-A LLAHU LA QUWWATA ILLA BILLAH, ALLAHUMMA BAARIK ALAYHI ] .

**Amakulu:**

" Ekyo Allah kyeyayagala tewali maanyi wabula gabaawo na kugera kwa Allah, Ayi Allah nkusaba omusseeko omikisa" kubanga

Omubaka wa Allah –*Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* – yagamba nti :  
"Omu kummwe bw'alabanga ekimusanyusa ku mugandawe amusabirenga emikisa " .

3- Olina okubikkirira ebirungi byo kw'oyo gw'otya okkukuba obubi bw'eriiso lye .

*omuteeko ogw'okubiri*

**OKUJJANJABA ERIISO EBBI  
NGA LIKUKOSEZZA :**

Kuno kulimu emiteeko mingi :-

1- Senga eyavaako obubi bw'eriiso ategeerekeka, alagirwa n'afuna Wudhu, oluvannyuma omulwadde

n'anaaba amazzi gennyini ago oli gakozezza mu ku funa Wudhu agavudde ku biyungo bye .

2- Olina okubeera nga oyitiriza okusoma Esuula : [ Qul huwa llahu ahad ...], ne [Qul Auzhu birabbil falaq ...], ne [ Qul auzhu birabbil nnaas ...], ne [ Alhamdu Lillahi rabbil a'lamiin ...] ,ne Ayatul Qursiyy, ne Aya ebbiri ezisembayo mu suuratil Baqarah [essuula ey'okubiri mu Qur'an entukuvu], n'edduwa ezikkirizibwa wamu n'okuwanda olulusulusu mu mukono ogwaddyo n'okusiimula ekifo awali obulumi nga okozesa omukono ogwaddyo, nga bwe kiri mu muteeko ogw'okubiri mu ngeri ey'okubiri ey'okujjanjaba eddogo Ekitundu " C ":

okuva ku No: 1 okutuuka ku No:11 .

3 – Ebyo ebyogeddwa mu No:2, obisomera mu mazzi n'owandamu olulusulusu, omulwadde n'anywako agasigadde n'ageyiwako. Oba okubisomera mu butto omulwadde neyesiimula omubiri gwonna. Wabula singa amazzi agasomerwamu gabeera ga Zamzam oba nga ga nkuba kyekisinga obulungi n'obujjuvu .

4– Tekigaanibwa okuwandiikira omulwadde Aya akuva mu Qur'an entukuvu n'oluvannyuma nezinaazibwa n'azinywa. Ne mwezo eziwandiikibwa mwemuli: Suuratu Alfaatihah: [Alhamd Lillahi rabbil a'lamiin ...], ne Ayatul Qursiyy, ne

Aya ebbiri ezisembayo mu suuratil Baqarah [essuula ey'okubiri mu Qur'an entukuvu], ne [ Qul huwa Llahu Ahad ...], ne [Qul Auzhu birabbil falaq ...], ne [ Qul auzhu birabbil nnaas ...] n'edduwa okuva mu bigambo ebitukuvu, nga bwe kiri mu muteeko ogw'okubiri mu ngeri ey'okubiri ey'okujjanjaba eddogo Ekitundu " C ": okuva ku No: 1, okutuuka ku No:11 .

*Omuteeko ogw'okusatu*

*Ogujjanjaba eddogo*

Okukola ensonga ezigaana eriiso ly'owensaalwa okukukosa:  
Muzimu kungeri eziwonya okukosebwa eriiso ebbi kwekukola



ensonga ezikukingiriza obubi obwo ,  
era zezino :-

1- Okusaba Allah akukingirize obubi  
bw'owensaalwa .

2- Okutya Allah n'okwekuumira ku  
biragirobye ne kw'ebyo byeyaziyiza,  
Nabbi –*Allah asse kuye ebyengera  
n'emirembe* – yagamba nti : "  
W'ekuumire Allah ajja kkukuuma " .

3- Okubeera omugumiikiriza eri oyo  
alina ensaalwa n'okumusonyiwa  
obeere nga tomulwanyisa wadde  
okumuwawabira era obeere nga  
tolowooza ku bubu bwe n'akatono .

4- Olina okwesiga Allah, omuntu  
ayeesiga Allah, Allah amumalira buli  
kimu .

5- Olina okubeera nga totya wansaalwa wadde okumulowooza n'otuuka n'okujjuza omutimagwo ebirowoozo, lino lyeddagala erisinga omugaso .

6- Olina okudda eri Allah n'okulongoosa emirimu kululwe nga onoonya kusiima kwe oyo owenjawulo kubitonde bye.

7- Olina okwenenya ebyonoono; kubanga bisindikira omuntu abalabebe, Allah atutegeeza nti: "N'ekyo kyonna ekibatuukako mu buzibu kiva mw'ebyo [ebibi ] emikono gyammwe gyegiba gikoze, [wabula] Allah ebisinga obungi abisonyiwa " Qur'an: 42: 30 .

8- Olina okusaddaaka n'okuyisa abantu obulungi mungeri zonna; kubanga ebintu ebyo birina kinene nnyo kyebikola mu kuziyiza obubenje. n'eriiso ebbi, n'obubi bw'owensaalwa .

9- Olina okuzikiza omuliro gw'owensaalwa n'omulumbaganyi n'oyo anyiiza nga obayisa bulungi, buli lwakunyiiza n'akukola ekibi, obulumbaganyi, n'ensaalwa, gwe genda mumaaso na kumuyisa bulungi, ekyo akifunamu okwebuulirira n'akola okulumirwa. Wabula kino takituukako okujjako oyo alina omugabo omunene ennyo eri Allah .

10- Olina okwawula Allah n'okumutongoza oyo Omuwanguzi

Omutetenkanya, tewali kintu kyonna  
kikosa oba kigasa okujjako nga  
akkirizza era ye y'akungaanya ebyo  
byonna era ensonga zonna kuye  
kwezetooloolera. Okumwawula Allah  
lwerukomera Lwe olusinga obunene,  
omuntu yenna aba aluyingidde abeera  
mirembe .

Ensonga ezo ekkumi zigoba obubi  
bw'owensaalwa, n'ow'eriiso ebbi  
n'obubi bw'omulogo .

OKUJJANJABA  
OKUYINGIRA KWEJJINNI  
MU MUNTU:

Okujjanjaba omuntu Amajinni  
gwegakubye [gwegayingidde] ne  
gatabulatabula okutegeera kwe, kulimu

emiteeko ebiri :-

*OMUTEEKO OGUSOOKA*  
**NGA TEGANNABA KU**  
**KUYINGIRA:**

Amajjinni nga tegannaba ku kuyingira  
okyali mulamu kirungi okwegema,  
nga wekuuma n'okukola byonna  
ebyalaalikibwa [ebyalagirwa],  
n'okubeera nga weewala  
ebyaziyizibwa, n'okubeera nga  
weenenya n'oleka okukola ebibi  
byonna. Okwo teekako okwekuuma  
n'ebyo ebyayigirizibwa mu mateeka  
g'Obusiraamu nga okusomanga  
Azhikaar, Edduwa, n'okusabanga  
Allah agakukingirize .

*OMUTEKO OGW'OKUBIRI*  
**OKUJJANJABA NGA EJJINNI**  
**LIKUYINGIDDE:**

Ajjanjaba omuntu nga ejjinni limuyingidde ye Musiraamu oyo Allah gwe yalungamya omutima gwe ne gubeera nga gukwatagana bulungi n'ebigambo ebitukuvu [Ruqya] ebiyita ku lulimi lwe. N'okunjanjaba ne Ruqya okusinga obulungi kwe kusoma bino :-

1- Suratul Faatihah: [Alhamdu lillahi rabbil a'lamiin...].

2- Ayatul Qursyyi Ayat No:2:255, [ jisange kulupapula No: 187 ] .

3- Aya ebbiri ezisembayo mu ssuuratil Baqarah essuula ey'okubiri mu Qur'an

eyekitiibwa [zisange kulupapula No: 203 ] .

4- Suratul Ikh-laas : [ Qul huwa llahu ahad ...] .

5- Suratul Falaq : [Qul Auuzhu birabbil falaq ...] .

6- Suratu Nnaas : [ Qul auzhu birabbil Nnaas ...] .

Bw'omala okuzisomera omulwadde omuwandako olulusulusu , era ebyo byonna n'obiddingana emirundi esatu oba okusingawo .

Osobola okusama ne Aya endala ezitali ezo; kubanga Qur'an yonna

ewonya ebyo ebiri mu bifuba, era yakkanga kyakuwonya nakulungamyana nakusaasira eri Abakkiriza .

Era osobola okusomerako Edduwa eza Ruqya zonna nga bweziri mu kujjanjaba eddogo mukitundu ' B ' ne mu ' C ' [bisange ku lupapula : 202, ne: 207 ] .

Wabula okujjanjaba okwo wateekwa okubeerawo ensonga bbiri kulyooke kubeere okw'omugaso, era zeezino :-

**A** – Omulwadde mwennyini ajjanjabibwa alina okubeera n'obukkiriza nga bwamaanyi mu mutima gwe n'okueera omumalirivu mu kw'olekera eri Allah n'okwewogoma gy'ali okutuufu okukwatagana n'ekiri mu mutima



n'ebyo ebiyita ku lulimi .

**B-** Omujjanjabi naye bw'atyo bwatekeddwa okubeera ; kubanga ekyokulwanyisa okugasa kwakyo kusinziira kw'oyo okikozesa .

Singa amala okusoma ebyo byonna ebikulembe n'ayaziinira mu kutu kw'omulwadde [nga okwaziina okw'esswala] kibeera kirungi nnyo; kubanga Shaitwani edduka awali okwaziina .

## OKUJJANJABA

### **ENDWADDE Z'OMWOYO:**

Mubufunze, ekisinga okujjanjaba endwadde ezibeera mu mwoyo

n'okufundawalirwa mu kifuba  
kubeera bwekuti :-

1. Obulungamu n'Okwawula Allah mu  
bw'omu bwe, nga bwekiri nti Obubuze  
n'Okugatta ku Allah ebirala [SHIRK]  
z'ensonga ezisinga okubuza emirembe  
mu mutima gw'omuntu .

2. Ekitangaala ky'obukkiriza  
obw'amazima okyo Allah kyassa mu  
mutima gw'omuddu n'agoberezaako  
n'okukola emirimu emirungi .

3. Okubeera n'okumanya okugasa;  
Buli Okumanya kw'Omuddu  
lwekweyongera yeyongera okufuna  
emirembe mu mutima gwe .

4. Okudda eri Allah Omugulumivu n'okumwagala mu mwoyo okwanamaddala n'okwolekera gy'ali n'okweyagala kulw'okumusinja.

5. Okubeera nga Otendereza n'Okwogera ku Allah mu buli mbeera yonna n'emubifo byonna; kubanga okwogera ku Allah kulina kinene kyekukola mu kuleeta obwanjulukufubwe kifuba ne mu kuleeta emirembe mu mutima, n'okugujjama okuwankawanka n'okunakuwala .

6. Okuyisa obulungi ebitonde mu ngeri zonna n'okubikolera ebibigasa nga bw'osobola; kuba omuntu omugabi y'asinga abantu bonna okubeera

omwanjulukufu mu kifuba era  
y'abasinga omutima omulungi era  
y'abasinga okweyagala mu mutima .

7. Okubeera omuzira; kuba omuntu  
omuzira abeera mwanjulukufu mu  
kifuba mugazi wa mutima .

8. Okujja mu mutima ebigwonoona  
nga ebitendo ebibi ebivumirirwa ebyo  
ebiguleetera okufundawalirwa  
n'okubonaabona, gamba nga:  
Ensaalwa, Obukyayi, Obukukuuzi,  
Obulabe, Obusungu n'obulumbaganyi.  
Kyakakasibwa nga Nabbi –*Allah asse  
kuye ebyengera n'emirembe-*  
yabuuzibwa ku muntu asinga obulungi,  
n'addamu nti: [Yoyo yenna abeera  
nga:"MAKH-MUUMUL QALB,

SWADUUQ LLISAAN]", Banne ne  
 bamugamba nti: "SWADUUQ LLISAAN"  
 tumumanyi nti y'oyo alina olulimi  
 olw'ogera amazima ameerere,  
 naye "MAKH-MUUMUL QALBI"  
 Y'aliwa? Yaddamu nti: [Y'oyo  
 atya Allah, alina Omutima  
 omusengevву ogutaliimu kibi oba  
 Obulumbaganyi, oba obukukuuzi, oba  
 Ensaalwa] .

9. Olina okwewala okuyitiriza ebintu  
 bino:okutunuulira, okwogera,  
 Okuwuliriza, Okwetabula [Abasajja  
 n'Abakyala], Okulya, Okwebaka,  
 kubanga okuleka okuyitiriza ebintu  
 ebyo kimu kunsonga ezireeta  
 obwanjulukufu mu kifuba era zireeta  
 emirembe mu mutima n'okujjawo

okuwankawanka                      n'okunakuwala  
kwagwo .

10. Olina okubeera n'omulimu  
gw'okola oba okunoonya okumanya  
okugasa; kubanga ekyo kitebenkeza  
omutima                      ne                      kigujjako  
okuwankawanka.

11. Olina okubeera nga okufaayo ku  
mulimu ogwo oguliwo ekiseera ekyo  
oleme                      kulowooza                      kubiseera  
ebyomumaaso era oleme kunakuwala  
olw'ekiseera ekikuyiseeko. Omuntu  
alina kulafuubana mwekyo ekimugasa  
mu ddiini                      ne muni era nga asaba  
Allah ayiseemu ekigenererwa kye, era  
amusaba omuyambe kukyo; kubanga  
ekyo kiyozayoza omutima ne



**15.** Okubeera n'omutima omunywevu  
n'obutaterebuka n'okusunguwala  
kulw'okufumintiriza okubi  
okuleetebwa ebirowoozo ebitaliimu,  
n'obuteenyiiza nyiiza, n'obutalowooza  
ku kuggwawo kw'ekyo kyoyagala  
n'okubalukawo kw'ebibi [ebitamwa],  
wabula ensonga zonna ozesigamiza  
Allah Owekitiibwa wamu n'okukola  
ensonga ezigasa, n'okusaba Allah  
akuwe obulamu obulungi n'eddembe .

**16.** Olina okubeera n'omutima  
ogwesigamira Allah n'okumwesiga  
n'ndowooza ennungi ku Allah-  
Omugulumivu-; kubanga Omuntu  
ayesiga Allah, endowooza embi  
tezimukosa .



**17.** Omuntu Omugezi amanya nti obulamu bwe obulungi bwe bulamu obw'okwesiima n'obutebenkevu era nti mazima bwo bufunda nnyo, kale tabukendeeza na kuwankawanka n'okubuleka n'ebyo ebibwonoona; kubanga ebyo kyennyume kyabulamu obwa namaddala obutuufu .

**18.** Bw'ofuna ekitakusanyusa kigerageranye n'ebirungi by'ofunye eby'eddiini oba eby'ensi n'ekibi ekikutuuseeko, anti mu kugerageranya ebirungi by'olimu byeyoleka n'otegeera nti byebingi okusinga ekibi ekikujjide .

Na bwekityo gerageranya ebikosa by'otya okukutuukako n'okusuubira okungi kw'olina mu kubeera emirembe

era toleka kusuubira kutono okunafu nekuwangula okusuubira okungi okwamaanyi kwolina, singa onakola bw'otyo okuwankawanka n'okutya by'obadde nabyo bijja kuggwawo .

19. Olina okumanya nti abantu okukunyiiza tekirina kyekikukosa na ddala ebigambo byebogera ebikyamu wabula bikosa bo bennyini, kale tebikumalira birowoozo namagezi bireme kukukosa .

20. Kirungi ebirowoozo byo obimalire kw'ekyo ekinaakugasa kuno kungsi nekunkomerero .

21. Omuntu tanoonya kumwebaza ku lw'ekirungi kyakoze wabula anoonya

kusiimya Allah era gwayagala amwebaze, era amanya nti ekirungi kyakoze nkolagana ye ne Allah kale talowooza ku kwebaza kw'oyo gw'akikoledde Allah yagamba bwati:-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ

جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ﴾ (الإنسان ١٠٩).

" Mazima tubaliisa kulwa kwagala kufuna mpeera za Allah [zokka] so tetwagala mpeera yonna kuva gyemuli wadde okwebaziba " 76:9 .

Kino kikakata bulungi nga okolagana n'abakyalabo n'abaana bo .

**22.** Amaaso goolekeze eri ensonga

ez'omugaso n'okukola obutaweera mu kwagala okuzituukiriza era oleme kutunula eri ensonga ezikosa era bireme ku tawaanya bwongo bwo na birowoozobyo.

**23.** Kakasa nti emirimu jiggwera mu kiseera kyagyo ekituufu obeere nga olina ebiseera mu maaso by'osobola okufumiitiririzaamu n'okukoleramu emirimu emirala singa gyiba gyirabise.

**24.** Okulonda emirimu emirungi egy'omugaso n'okumanya okw'omugaso ebiba bisinga obukulu ebyetaagibwa ennyo by'oba osookerako okukola era kirungi omulimu mw'egyo

gy'osinga okwagala era osabe Allah  
okuyambe mugwo oluvannyuma beera  
nga weebuuza ku balina obumanyirivu,  
bwekiba nga obulungi bwagwo  
bukakase malirira ogukole nga weesize  
Allah .

**25.** Olina okubeera nga  
wenyumiikiriza n'ebirungi bya Allah  
byeyakuwa ebirabibwa  
n'ebyomunkiso; kubanga okumanya  
ebyengera ebyo  
n'okubyenyumiikirizamu Allah  
ajjawo nabyo okuwankawanka  
n'okunakuwala era ekyo kikubiriza  
omuntu okubeera nga yeebaza .

**26.** Mukyalawo, Owoluganda lwo,  
Omukoziwo, n'oyo yenna

gw'okolagana naye mu ngeri yonna senga omulabako akamogo konna kolagana naye mu kujjanjaba akamogo ako na kusooka kumanya na kutunula mu birungi bye by'alina era obigeraageranye, bw'oneetegereza ekintu ekyo enkolagana n'okubeera obumu kujja kugenda mu maaso era kireete obwanjulukufu mu kifuba, Nabbi –*Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* – yagamba nti: [Omukkiriza Omusajja takyawanga Mukkiriza Mukazi (Mukyalawe) anti bweyetamwa empisaze embi amusingaanamu empisa endala ennungi zasiima ] .

27. Olina okusaba Allah alongoose ensonga zonna ezikutawaanya,

n'edduwa ezisinga obulungi z'ezo  
Omubaka Nabbi Muhammad – Allah  
asse kuye ebyengera n'emirembe-  
zeyasomesa, ezimu kuzo zezino :-

" اَللّٰهُمَّ اَصْلِحْ لِيْ دِيْنِي الَّذِيْ هُوَ عِصْمَةٌ اَمْرِيْ  
وَأَصْلِحْ لِيْ دُنْيَايَ الَّتِيْ فِيْهَا مَعَاشِيْ، وَأَصْلِحْ  
لِيْ آخِرَتِيْ الَّتِيْ فِيْهَا مَعَادِيْ، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ  
زِيَادَةً لِّيْ فِيْ كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً  
لِّيْ مِنْ كُلِّ شَرٍّ " .

[ ALLAHUMMA ASW-LIH LII DIINII  
ALLAZHI HUWA ISW-MATU AM-RII ,  
W'ASW-LIH LII DUNIYAAYA ALLATI FIHA  
MA-AASHII, W'ASW-LIH LII AAKHIRATII  
ALLATI FIHA MA-AADII, WAJ-ALIL-  
HAYAATA ZIYAADATA LLII FII KULLI

*KHAYRIN, WAJ-AL- MAUTA RAAHATA  
LLII MIN KULLI SHARRIN ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah nkusaba onongoosereze Eddiini yange eyo ekuuma ensonga zange (ensonga zange kwezitambulira), era onongoosereze Ensi yange eyo mwempangaalira [omuli eky'okulya kyange], era nkusaba onongoosereze Enkomerero yange eyo eriko obuddo bwange , era ofuule obulamu (bw'ensi) nga nnyongeza jendi mu buli kirungi , era ofuule okufa nga mireembe jendi mu buli kibi " .

N'endala yeno :

" اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكْلِنِي إِلَى نَفْسِي  
طَرْفَةَ عَيْنٍ ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا



[ALLAHUMMA RAHMATAKA ARJUU  
FALAA TAKILNII ILAA NAFSII TWARFATA  
AININ, WASW-LIH LII SHA-ANII KULLAHU,  
LAA ILAAHA ILLA ANTA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah okusaasirakwo  
kwensuubira kwokka, (nkusaba) oleme  
kunjabulira wadde olutemya lw'eriiso,  
era longoosa embeera zange zonna ,  
tewali asinzibwa kubutuufu okujjako  
ggwe " .

**28.** Olina okubeera nga olafuubanira  
mu kkubo lya Allah ; kulw'ekigambo  
kya Nnabbi –Allah asse kuye  
ebyengera n'emirembe – kyeyagamba  
nti: [Mulafuubanire mu kkubo lya  
Allah, kuba mazima okulwana mu  
kkubo lya Allah mulyango mu

milyango gy'Ejjana Allah owonya  
nakwo okuwankawanka  
n'okunakuwala ] .

Ensonga ezo n'amakubo ago  
[agakutegezeddwa] kujjanjaba  
kwamugaso nnyo ku ndwadde  
z'omwoyo era kujjanjaba nnyo  
okunakuwala n'okuwankawanka  
kw'omwoyo eri oyo ayekkaanya  
ensonga ezo era n'azikolera mu  
mazima n'obwesimbu . Mazima  
Abamanyi abamu bazijjanjabisiza  
embeera n'endwadde nnyingi  
ez'omwoyo Allah n'agasa nazo olugasa  
luyitirivu .

## 5 - OKUJJANJABA

### AMABWA N'EBIWUNDU

Omubaka wa Allah—Allah asse kuye ebyengera n'emirembe – Omuntu bwe yamujjiranga ng'alina awamuluma oba ng'alina amabwa oba ebiwundu: yakwatanga muttaka n'olunwe lwe luvamumba (nga amaze okuluyisa mu malusuge) oluvannyuma n'alujjumu n'akwata mu kifo awali obulwadde n'agamba nti :

" بِسْمِ اللّٰهِ تُرْبَةُ اَرْضِنَا بِرِيقَةِ بَعْضِنَا يُشْفَى  
سَقِيمُنَا بِاِذْنِ رَبِّنَا " .

[BISMILLAH TURBATU ARDHINA  
BIRIIQATI BA-ADHINA YUSH-FA  
SAQIIMUNA BIE ZHINI RABBINA ] .

**Amakulu:**

"Ku lw'erinnya ly'Allah ettaka

ly'okunsi yaffe nga lyetabudde  
n'amalusu g'abamu mufte omulwadde  
waffe awonyezebwa kulw'obuyinza  
bw'omulezi waffe " .

Hadiith eyo etegeeza nti mazima  
Nabbi –*Allah asse kuye ebyengera  
n'emirembe* – yakwatanga mu  
malusuge n'olugalo lwe lunvamumba  
oluvannyuma n'akwata nalwo muttaka  
n'alujjama nga lwekutteko erimu  
kulyo, olwo n'asiimuula n'olugalo  
olwo mu kifo awali ekiwundu oba  
omulwadde weyeewulira obulumi  
n'ayogera ebigambo ebyo nga  
bw'asiimuula awali obulumi .

## **OKUJJANJABA EKIZIBU**

1. Allah atutegeeza mu kitabo kye

ekyekitiibwa nti :

﴿ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَاهَا ۗ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٢﴾ لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٣﴾ ﴾

(الحديد ٠٢٢-٠٢٣)

[Tewali kizibu kyonna kigwa munsi oba mu mmwe bennyini wabula nga kyawandiikibwa dda mu kitabo (ekikumibwa) nga tetunnaba ku tonda kitonde kyonna, mazima ekyo kitono nnyo ku Allah. (Ekyo tukibabulidde);

olwensonga muleme kunakuwala  
 kulw'ebyo ebiba bibasubyenga, ate  
 muleme kusanyuka (okwewulira)  
 kulw'ebyo byeyabawa, (kuba) Allah  
 buli ayekuza yenna eyewulira  
 tamwagala] 57:22.

2. Era Allah atutegeeza nti :

﴿ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

﴿ (التغابن ١١) ﴾

[Tewali kabi konna kagwawo wabula  
 nga Allah akkirizza, n'omuntu akkiriza  
 Allah, (Allah) alungamyama omutima  
 gwe , ne Allah ye Mumanyi wa buli  
 kintu ] . 64:11.

3. Nabbi – Allah asse kuye ebyengera n'emirembe - yagamba nti : [ Tewali muddu yenna atuusibwako kabi n'agamba nti :

" إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ، اللَّهُمَّ أَجْرَنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا " .

(INNA LILLAHI WA INNA ILAIHI RAAJI-WUUNA , ALLAHUMMA AJURNII FII MUSWIIBATII WA AKH-LIF LII KHAIRAN MINIIHA) .

**Amakulu:**

"Mazima ffe tuli ba Allah era mazima tugenda kudda jaali , Ayi Allah nkusaba mukizibu kyange onsasulemu empeera era onzirizeewo ekisinga obulungi " .

Okujjako nga Allah mu kabi akamutuuseeko amuwaamu empeera era n'amuddizaawo ekisinga obulungi]

4. Nate Nabbi – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* - yagamba nti :  
[ Omwana w'omuddu bw'aba afudde, Allah abuuza Bamalaika be nti: [Omwana w'omuddu wange mumujjeemu omwyo?], ne bamuddamu nti: yee, N'ababuuza nti: [Mumujjeeko ekibala ky'omutima gwe?], ne bamuddamu nti: yee, N'ababuuza nti: [Omuddu wange ayogeddeki (mukiseera ekyo)? ne bamuddamu nti: Akutenderezza era n'adda gy'oli, Allah n'abagama nti: [Omuddu wange mu muzimbire Ennyumba mu Jjanah mugyiwe erinnya nti: Ennyumba y'okutenderezza] .

5. Allah yagamba mu Hadiithil Qudus



nti: [Omuddu wange omukkiriza singa mbeera ntutte omwoyo gwa mukwano gwe nfiirabulago mu bantu abali kungsi oluvannyuma n'agumiikiriza ng'asuubira empeera gyendi talina kirala kyonna kyafuna gyendi wabula Jjanah ] .

6. Nate Nabbi – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* - yategeeza omusajja eyafiirwa omwanawe n'amugamba nti: [Owange toyagala kugenda ku mulyango gw'ejjanah obeere nga omusingaana awo nga akulindiridde ] .

7. Nate Allah Owekitiibwa yagamba mu Hadiithil Qudus nti : [ Singa mbeera ngezesezza omuddu wange

nemmujjako amaasoge gombiriri  
n'agumiikiriza [ng'asuubira ekisinga  
obulungi gyendi] mmuwaanyisizaamu  
Ejjanah ] .

8. Nate Nabbi – *Allah asse kuye  
ebyengera n'emirembe - yagamba nti :*  
[Tewali Musiraamu yenna  
atuukibwako kizibu nga obulwadde  
oba ekirala kyonna wabula Allah  
amujjako ebibi kulwakyoo nga bw'olaba  
omuti bwegwejjako ebikoola byagwo  
].

9. Era Nabbi – *Allah asse kuye  
ebyengera n'emirembe - yagamba nti :*  
[Teriiyo Musiraamu yenna eggwa  
gwerifumita oba atuukibwako ekizibu  
ekisingawo wabula asitulwa eddaala

kulwakyo era n'asangulwako ekibi kulwakyo ].

10. [Omukkiriza tatuukibwako bulumi obutaggwawo oba bukoowu oba bulwadde oba bunakuwavu wadde okuwankawanka okumutawaanya wabula asangulwako nabwo ebibi ] .

11. Nate Nabbi – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* - yagamba nti :  
[Mazima obunene bwempeera businziira ku bunene bw'okugezesebwa, era mazima Allah bwaba ayagadde abantu abagezesa, kale n'oyo aba asiimye afuna okusiimibwa, oyo aba anyiize akkibwako obusungu ] .

12. Nate Nabbi – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* - yagamba nti: [...akabi ebbanga lyekamala nga kanyigiriza omuddu tekamuta wabula kamuleka atambula nga taliiko kisobyoyonna ].

*OKUJJANJABA*  
**OKUWANKAWANKA**  
**N'OKUNAKUWALA**

Somanga Edduwa zino:

1. Nabbi – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* - yagamba nti : [Omuntu Omukkiriza tayinza kutuukibwako kuwankawanka wadde okunakuwala n'ayogera ebigambo bino ebijja okujjako nga Allah amujjirawo okuwankawanka n'okunakuwala okwo n'amuwaanyisizaamu essanyu.

[ Ebigambo ebyo ] by'ebino :-

" اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ، ابْنُ عَبْدِكَ ، ابْنِ أُمَّتِكَ ،  
نَاصِيَتِي بِيَدِكَ ، مَاضٍ فِيَّ حُكْمُكَ ، عَدْلٌ فِيَّ  
قَضَاؤُكَ ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ ، سَمَّيْتَ  
بِهِ نَفْسَكَ ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ ، أَوْ عَلَّمْتَهُ  
أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ ، أَوْ اسْتَأْذَنْتَ بِهِ فِي عِلْمِ  
الْغَيْبِ عِنْدَكَ ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي ،  
وَتُورَ صَدْرِي ، وَجَلَاءَ حُزْنِي ، وَذَهَابَ  
هَمِّي " .

[ ALLAHUMMA INNII ABDUKA , IBNU  
ABDIKA , IBNU AMATIKA , NAASWIYATII  
BIYADIKA , MAADHIN FIYYA HUKMUKA ,  
AD-LUN FIYYA QADHAA-UKA , AS-ALUKA

*BIKULLI ISMIN HUWA LAKA , SAMMAITA BIHI NAFSAKA, AW-ANZALTAHU FII KITAABIKA, AW-ALLAMTAHU AHADAN MINI KHALQIKA, AW ISTA-ATHARTA BIHI FII ILMIL-GHAIBI INDAKA, AN TAJ-ALAL-QUR'ANA RABII-A QALBII, WANUURA SWADRII , WAJALAA-A HUZ-NII WAZHAHAABA HAMMII ] .*

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima  
nze ndi mudduwo, mutabanyi  
wamudduwo, mutabanyi  
wamuzaanawo, akawompo kange kali  
mumikonojo, okulamulakwo kunze  
kwaggwa dda, okugerakwo kunze  
kw'abwenkanya. Nkusaba nga  
n'eyambisa buli linnyalyo lyew'eyita  
ggwe kennyini, oba walissa  
mukitabokyo, oba waliyigiriza ekimu  
kubitonde byo, oba waly'esigaliza nga

liri mukumanya eby'ekweese kw'olina, (nkusaba) ofuule Qur'an ebeere ekigonza omutima gwange, era ekitangaala ky'ekifuba kyange, era ekijjawo okunakuwala kwange, era ojifuule ekijjawo okuwankawanka kwange " .

2. Edduwa ey'okubiri :

" اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ ،  
 وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ ، وَضَلَعِ  
 الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ " .

[ ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA  
 MINAL-HAMMI WAL-HAZANI , WAL-AJ-ZI  
 WAL-KASALI , WAL-BUKH-LI WAL-JUBNI,  
 WADHALA-I DDAINI WAGHALABATI  
 RRIJAAL ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah mazima nze n'ewogoma  
jooli omponye: okweraliikirira  
n'okunakuwala, n'okulemwa  
n'obugayaavu, n'obukodo n'obutiitiizi  
n'okulemwa okusasula ebbanja ,  
n'okujoogebwa kw'abasajja " .

**OKUJJANJABA EKIZIBU**

**[N'EDDUWA]**

Okujjanjaba ekizibu somanga edduwa  
zino :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ  
السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ

**I. [LAA ILAAHA ILLA LLAHUL-**



*AZWIIMUL-HALIIM , LAA ILAAHA ILLA  
LLAHU RABBUL-ARSHIL-AZWIIM , LAA  
ILAAHA ILLA LLAHU RABBU SSAMAAWATI  
WARABBUL-ARDHI WARABUL-ARSHIL-  
KARIIM ] .*

**Amakulu:**

"Teri asinzibwa mubutuufu okujjako Allah ow'ekitiibwa omukw'ata mpola. Teri asinzibwa mubutuufu okujjako Allah omugulumivu omulezi wa Nnamulondo. Teri asinzibwa mubutuufu okujjako Allah omulezi w'amagulu omusanvu nensi omusanvu, era Ow'ekitiibwa Omulezi wa Nnamulondo " .

" اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي  
طَرْفَةَ عَيْنٍ ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا  
أَنْتَ " .

2. [ ALLAHUMMA RAHMATAKA ARJUU  
FALAA TAKILNII ILAA NAFSII TWARFATA  
AININ, WA-ASW-LIH LII SHA-ANII  
KULLAHU, LAA ILAAHA ILLA ANTA ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah okusaasirakwo  
kwensuubira kwokka (nkusaba) oleme  
kunjabulira wadde olutemya lw'eriiso ,  
era longoosa embeera yange yonna ,  
tewali asinzibwa mubutuufu okujjako  
ggwe " .

" لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ  
الظَّالِمِينَ " .

3. [ LAA ILAAHA ILLA ANTA  
SUB-HAANAKA INNII KUNTU MINA  
ZZWAALIMIIN ] .

**Amakulu:**

"Tewali asinzibwa mubutuufu okujjako ggwe [Allah], wayawukana kubyonna ebikendeevu, mazima nze mbadde mubalyazaamaanyi " .

" اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا " .

4. [ ALLAHU ALLAHU RABBII LAA USH-RIKU BIHI SHAY-AN ] .

**Amakulu:**

"Allah , Allah yemulezi wange simugattako kintu kyonna " .

OMULWADDE  
OKWEJJANJABA YE  
KENNYINI

Ssa omukonogwo awakuluma ku mubirigwo oyogere bino :-

" بِسْمِ اللّٰهِ " ۳x " اَعُوْذُ بِاللّٰهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ  
مَا اَجِدُ وَاُحَاذِرُ " ۷ مرات.

[ BISMILLAH ] X3 . [AUUZHU BILLAHI  
WAQUDRATIHI MIN SHARRI MAA AJIDU  
WWA UHAAZHIR ] X7 .

**Amakulu:**

"Kulinnya lya Allah" x3  
[Newogoma gy'ali n'obusobozibwe  
amponye obulumi bwenewulira era  
bweneekeka ] X7 .

**OKUSABIRA OMULWADDE NGA  
OMULAMBUDDE**

Nabbi – *Allah asse kuye ebyengera  
n'emirembe* - yagamba nti : [ Tewali  
Musiraamu alambuula mulwadde nga  
entuukoze tezinnaba kutuuka

n'amusabira edduwa eno emirundi musanvu okujjako nga Allah amuwonya obulwadde obwo] .

Edduwa y'eno :

" أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ  
يَشْفِيكَ " (سبع مرات) .

[ AS-ALU LLAHAL AZWIIMA RABBAL  
ARSHIL AZWIIMI AN YYASHIFIYAKA ]

.x7 .

**Amakulu:**

"Nsaba Allah owekitiibwa omulezi wa Nnamulondo engulumivu akuwonye "

**OKUJJANJABA**

**OKUTYA MUTULO**

Soma edduwa eno Nabbi – Allah asse kuye ebyengera n'emirembe –

gyeyayigiriza :

"أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ  
، وَشَرِّ عِبَادِهِ ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ  
يَحْضُرُونِ " .

[AUUZHU BIKALIMAATI LLAHI  
TTAAMMAATI MINI GHADHABIHI WA  
IQAABIHI , WASHARRI IBAADIH , WAMINI  
HAMAZAATI SSHAYAATWIIN WA AN YAH-  
DHURUUNI ] .

**Amakulu:**

"N'ekingiriza ne Allah nga n'eyambisa  
ebigambo bye ebijjuvu, okuwona  
obusungubwe n'okubonerezakwe,  
n'obubi bw'abaddube, era n'okuwona  
okulabankanya kw'amasitaani  
n'okunsemerera " .

## **OKUJJANJABA OMUSUJJA**

Nabbi – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* - yagamba nti : [ Omusujja kwokya okuva ku muliro Jahannama kale mu kunnyogozenga na mazzi ] .

### *OKUJJANJABA*

## **NGA OMUSOTA GUKUBOZZE OBA EKIWUKA KIKULUMYE**

1. Osoma Essuulah eyitibwa Alfaatihat: ( Alhamdu lillahi rabbil a'lamiin...), oluvannyuma n'okungaanya amalusu mukamwa n'ogawanda mukifo omusota we gubozze oba ekiwukka we kirumye .

2. Osiimuula omusta we gubozze oba ekiwukka we kirumye n'amazzi nga galimu omunnyo nga bw'osoma : [ Qul y'ayyuhal kaafiruuna la a'budu ma

taabuduuna ...], ne [Qul Auzhu  
birabbil falaq ...] , ne [ Qul auzhu  
birabbil nnaas ...] .

## **OKUJJANJABA OBUSUNGU**

Okujjanjaba obusungu kulina amakubo  
abiri :-

### **Erisooka:**

#### **OKUBWEKINGIRIZA:**

Okwekingiriza obusungu kwe kubeera  
nga wewala ensonga ezireeta  
obusungu, nga: okwekuza,  
okwemanya, okweyagala, omululu  
omubi, okusaaga mu bukyamu  
n'ebifaanana nga ebyo .

### **Ery'okubiri:**

**OKUBUJJANJABA NGA BUKUKUTTE:**  
Okujjanjaba obusungu nga buzze ku



beerawo n'akukola ensonga zino  
nnya :-

1. Okusaba Allah akukingirize  
shaitwani eyakolimirwa .

2.Olina okufuna wudhu [Okutawaaza].

3. Olina okukyusa embeera obusungu  
gyebukusanzeke, n'otuula oba  
neweebaka, oba n'ofuluma n'ogenda  
wabweeru, oba n'okoma okwogera  
n'osirika, oba engeri endala etali ezo  
ezogeddwa .

4. Olina okujjukira empeera ennene  
eyo Allah gyeyalagaanyisa abaddube  
abafuga obusungu, n'okujjukira ebyo  
byonna ebyayogerwa ebireetebwa  
obusunga nga okufeebezebwa .

## OKUJJANJABA

### NE HABBATU SSAUDA

Nabbi – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* - yagamba nti : [ Mazima mu mpeke enzirugavu mulimu okuvumula buli ndwadde okujjako okufa ] .

Ibn Shihaab yagamba nti : 'Saamu' ekiri mu Hadiith kitegeeza 'kufa', ate 'Habbatu ssauda' ye 'shauniizi', ne Habbatu Ssauda alina emigaso mingi nnyo. N'ekigambo kya Nabbi – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* - kye yagamba nti: [Awonya buli ndwadde] kiringa ekigambo kya Allah kye [yasuuta nakyo empewo gyeyazikiriza nayo abanu abajeemu] ekigamba nti:

﴿ تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا ﴾ (الأحقاف ٢٥)

[Ezikiriza buli kintu kulw'ekiragiroya mukama waayo]. 46:25.

### OKUJJANJABA

### N'OMUBISI GW'ENJUKI

1. Allah Ow'ekitiibwa yagamba mu Qur'an ey'ekitiibwa bweyali ayogera kunjuki nti :

﴿ تَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ

فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾

[Mumbuto zaazo muvaamu eky'okunywa nga n'amabala g'akyo

maawukamu (Asaali), ekyokunywa ekyo kirimu okuvumula Abantu; Mazima mw'ekyo mulimu akabonero (akalaga obuyinza bwa Allah) eri Abantu abafumiitiriza] 16:69.

**2.** Nabbi – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* - yagamba nti: [Okuvumula kuli mu bintu bisatu: Mu kwerumika, oba okunywa Asaali, oba okweyokya n'omuliro, naye nze ngaanye ekibiina kyange okweyokya ] .

### OKUJJANJABA

#### **N'AMAZZI GA ZAMU ZAMU**

**1.** Nabbi – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* – yayogera ku mazzi ga Zamuzamu n'agamba nti : [Mazima go

ga mukisa, mazima go mmere mpoomu, era mazima go gavumula endwadde] .

2. Ne mu Hadiith ya Jaber egamba nti Nabbi – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* - yagamba nti : [ Amazzi ga Zamu zamu (gavumula endwadde) eganywesezezza] .

3. Era [Nabbi – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* - yali nga ayita n'amazzi ga Zamu zamu mu ndobo era (nga bwasingaana] abalwadde abayiwako n'abanywesako (ku mazzi ago) ] .

Ibn Qayyim – Allah amusaasire-yagamba nti : " Ddala nagezaako -nze n'abalala – okuvumula n'amazzi ga

Zamu zamu ku nsonga ezeewuunyisa era neneevumula nago endwadde nnyingi ne mpona kulw'obuyinza bwa Allah ] .

## **OKUJJANJABA ENDWADDE Z'OMWOYO**

Emwoyo gyamirundi esatu :-

### **1. OMWOYO OMULAMU :**

Omutima Omulamu gwegwo ogugenda okuwona ebibonerezo bya Allah ku lunaku lw'enkomerero, Allah ow'ekitiibwa nga bwa tutegeeza nti:

﴿ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى

اللَّهِ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴾ (الشعراء ٠٨٨-٠٨٩)

[Olunaku emmaali lwetagenda kugasa

nannyiniyo wadde abaana, okujjako oyo alijjira Allah nga alina omwoyo omulamu] 26:89.

Omutima omulamu gwegwo oguba guwonye obwagazi bwonna obwawukana n'ebiragiyo by' Allah era n'emizizogyo [byeyagana], era ne bwawukana na buli kibuusibwa buusibwa kyonna ekikontana n'ebigambobye, ne gubeera nga guwonye okusinza buli ekitali Allah, ne guwona okulamuza omuntu yenna atali mubaka wa Allah – *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* .

N'okutwalira awamu omutima omulamu omutuufu gwegwo oguba guwonye okuwa ekitali Allah akagabo konna mungeri yonna wabula n'egubeera nga okusinza

gukutongoleza Allah yekka: mu kwagala, Omukwano, Okumwesiga, okudda gyali, Okwewombeka, OKutya, OKusuubira, era nga emirimu gyagwo gugyikola kulwa Allah yekka. Nannyini mutima ogwo bwaba ayagala ayagala kulwa Allah, bw'akyawa akyawa kulwa Allah, bw'agaba agaba kulwa Allah, bwamma amma kulwa Allah, okulowoozakwe kwonna alowooza Allah, okwagalakwe kwonna akukola kulwa Allah, okugendererakwe agenderera Allah, omubirigwe gwonna gwa Allah, emirimugye gya Allah, okwebakakwe kulwa Allah, okuzuukukakwe kulwa Allah, era n'abeera emboozi ya Allah n'ebigambo ebimwogerako by'asinga okwagala okusinga emboozi endala



yonna, era nga ebirowoozobye byonna byetoololera kw'ebyo Allah byasiima eraby'ayagala, tusaba Allah atugabire omutima ogwo .

## **2. OMWOYO OMUFU :**

Omutima Ogw'okubiri guli kyennyme kya mutima ogusoose, era gwegwo ogutamanyi Mulezi wa gwo era ogutamusinza wadde okukolera kw'ebyo by'ayagala era by'asiima, wabula obwagazi bwanannyini kyebumugamba kyakola era buli ekimuwoomera ky'alya wadde nga binyiiza Omuleziwe ne bimusunguwaza, kale oyo y'asinza ebitali Allah: mu kubyagala, mu kubitya, mu kusuubira, mu kusiima,

mu kunyiiga, mu kugulumiza, ne mu  
kukakkana, bwaba akyawa akyawa  
kulwa kwagalakwe, bwaba ayagala  
ayagala kulwa bwagazibwe, bwaba  
agaba agaba kulwa bwagazibwe, era  
bwaba amma amma kulwa  
bwagazibwe, kale n'abeera nga  
obwagazi bw'omwoyogwe ye  
mukulembezewe, era ye  
muduumiziwe, obutamanya ye  
muvuziwe n'obulagajjavu kye  
kyebagalo kye. Tusaba Allah  
atukingirize Omwoyo guno omufu .

### **3. OMWOYO OMULWADDE :**

Omwoyo omulwadde gwegwo  
ogulimu ebitendo byombiriri: gulimu  
obulamu ne gubeeramu n'obulwadde.  
Gulina abaduumizi babiri, ono

agugamba kino n'oli n'agugamba  
ekirala, kale gwo ne gukola eky'oyo  
asinza amaanyi ku baduumizi ababiri.  
Gulimu okwagala n'okukkiriza Allah  
ow'ekitiibwa, n'okukola kululwe yekka  
n'okubeera nga gumwesiga, obwo  
bwebulamu, nate ne gubeeramu  
okwagala obwagazi bw'omwoyo  
n'okululunkana okulaba nga gubifuna,  
ne gubeeramu ensaalwa, okwekuza,  
okwemanya, okwesukkulumya,  
okwonoona munsu mu bukulembeze,  
obunnanfuusi, bandabe, obukodo,  
ebyonno byebiguzikiriza era  
byebiwundu ebiguliko. Tusaba Allah  
atukingirize omwoyo guno  
omulwadde.  
Ne Qur'an eyekitiibwa erimu  
okujjanjaba endwadde z'omwoyo

zonna , Allah atutegeeza nti :

﴿ يَتَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن

رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى

وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿ (يونس ٥٧) ﴾

[Abange mmwe abantu mazima mujjiddwa okubuulirirwa okuva eri omulezi wammwe (ne mujjirwa) n'okuwonya ebyo ebiri mu bifuba (endwadde) era (ne mujjirwa) Obulungamu n'okusaasira eri abo abakkirizza " 10:57.

﴿ وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ

وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ

إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾ (الإسراء ٠٨٢) .

[Tussa mu Qur'an ekyo eky'okuwonya n'okusaasira eri abakkiriza era (Qur'an) abakaafiri tebongera kirala kyonna wabula okufaafaaganirwa (kwokka kulw'okugyiwakanya] 17:82.

## ENDWADDE

### Z'OMUTIMA ZANGERI BBIRI

Waliwo obulwadde obuguluma naye nga nannyini gwo mukiseera ekyo tawulira bulumi bwabwo, obwonno bwebulwadde bw'obutamanya n'okubususabuusa, obulwadde buno bwebusinga okuluma wabula kulw'okwonooneka kw'omutima nyinigwo tabuwulira .

Newabeerawo obulwadde nga obulumi  
nnyini gwo abuwulira mu kiseera ekyo  
okugeza nga: Okuwankawanka,  
Okunakuwala n'Obusungu. Obulwadde  
ng'obwo buyinza okuwona  
n'okukozesa eddagala ely'obutonde  
nga okujjawo ensonga ezibuleese oba  
mu ngeri endala yonna .

**OKUJJANJABA**  
**OMUTIMA KULINA ENGERI**  
**NNYA :**

*ESOOKA:*

Gujjanjabibwa ne Qur'an ey'ekitiibwa;  
kuba mazima Qur'an evumula  
endwadde ebeera mubifuba  
ey'okubusabuusa era n'ebeera nga  
ebijjamu okugatta Allah n'ebirala  
(shirik) n'obukyafu bw'obuwakanyi,

n'okubijjamu okwagala okukolera kubwagazi bw'omwoyo. Era Qur'an kyakulungamya eri oyo ategedde amazima n'agakolerako, era kyakusaasira kulw'empeera Abakkiriza zebafuna mu buliwo (kunsu) n'oluvannyuma (kunkomerero), Allah atutegeeza n'agamba nti :

﴿ أَوْ مَن كَانَ مِيتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا  
يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُ فِي  
الظُّلْمَةِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ۚ كَذَلِكَ زُيِّنَ  
لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ (الأنعام ١٢٢)

[Oyo eyali nga mufu (nga mukafiiri) ne tumulamusa (n'obulungamu) ne

tumuteerawo ekitangaala kyatambula nakyo mu Bantu (kimuyamba okulaba amazima), ayinza okufaanana n'oyo ali mu bizikiza nga siwaakubivaamu] 6:122.

*EY'OKUBIRI:*

Omyoyo gwetaaga ebintu bisatu :

1. Ekinaakuuma amaanyi gagwo, nakyo bwebukkiriza n'emirimu emirongoofu n'okukola Ibaada ez'olubeerera .

2. Gwetaaga okukuumibwa obutatuukibwako kintu kigukosa, kino kibeerawo nakwewala eby'obujeemu byonna na buli ekyawukana n'amateeka ga Allah Omugulumivu .



3. Gwetaaga okweyambulula n'oleka buli kyonoono ky'obadde okola era ne weenenya n'okusaba okusonyiyibwa .

### *EY'OKUSATU*

Okujjanjaba omwoyo n'okubeera nti gwe ogufuga.

Era kulina okujjanjaba kwa mirundi ebiri: Okugubala, n'Okugwawukanako.

Okugubala nakwo kulimu engeri bbiri:

*Esooka:* nga tonnaba kukola  
kyegwagala, sooka weebuuze  
ebibuuzo bina :

1. Abange omulimu guno  
gwagugerekebwa ?

2. Abange omulimu guno okugukola kirungi eri omwoyo gwange okusinga okuguleka ?

3. Abange omulimu guno gugendererwamu kusiimya Allah ?

4. Abange omulimu guno guyambibwako gulina [abambowa] abaguyambako ne bagutaasa bweguba nga gwetaaze abayambi ?

Okwanukula ebibuuzo ebyo bwekubeerawo gukole, naye bwekuba tekuliiwo guleke togeza kugukola .

*Ey'okubiri:* ng'omaze okukola kyegwagala, eno yo erimu engeri ssatu:

1 - Olina okutunula mw'ebyo omwoyo gwo byegutaatuukiriza nga bwekyetaagibwa mw'ebyo Allah [Omugulumivu] byeyagulaalikako, ne mw'ebyo Allah [ow'ekitiibwa] byeyagulaalikako era byagubanja mulimu: Okutongoza emirimu gyonna kululwe yekka, Okutuusa Eddiiniye ku Bantu, Okugoberera Omubakawe, Okutunuulira ebirungi bya Allah eri Abantu, n'Okutunuulira Allah byeyakuwa mubyo, oluvannyuma lwebyo byonna beera nga wetegereze olabe obukendeevu we buli .

2 - Okubala omwoyo gwo ku buli mulimu gwewaleka kulw'okubeera nti okuguleka kyekyali ekirungi okusinga okugukola .

3 - Okwebala ku buli nsonga ekkirizibwa oba gyewali omanyiridde naye n'ogyireka n'olaba obanga wagyireka kulwa Allah na kusukkulumya nkomerero kungsi, n'obeera nga waganyulwa mukyo, oba wagendereramu kufuna birungi byansi ofafaaganirwe ewa Allah .

N'okutwaliza awamu kwekubeera nti obala omwoyo gwo kw'ebyo ebyalaalikibwa, n'obijjuza [bwebibeera nga bikendeavu], oluvannyuma n'ogubala kw'ebyo ebyagaanibwa. Bw'omanya nti mubyo olina byeweeantala n'obikola saba okusonyiyibwa. N'oluvannyuma gubale kw'ebyo ebiyungobyobyakola, ne kubulagajjavu .

## ENSONGA EY'OKUNA

Okujjanjaba obulwadde bw'omwoyo nga Shaitwani eguwambye:

Shaitwani mulabe eri Omuntu n'okumwejjako olina kukola ekyo Allah kyeyateekerawo Abaddube eky'okumusaba agyikukingirize . Nabbi - *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* - bweyali asaba Allah amukingirize obubi bw'omwoyogwe yagattako n'okubeera ng'amusaba amukingirize obubi bwa Shaitwani, Nabbi - *Allah asse kuye ebyengera n'emirembe* - yagamba Abubakari asomenga edduwa eno :

"اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ ، أَشْهَدُ أَنْ

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي ،  
 وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى  
 نَفْسِي سُوءًا ، أَوْ أَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ .

[ ALLAHUMMA AALIMAL GHAIBI  
 WA SSHAADAH, FAATWIRA  
 SSAMAAWAATI WAL ARDHI, RABBA  
 KULLI SHAY-IN WAMALIKAHU, ASH-  
 HADU AN LAA ILAAHA ILLA ANTA.  
 AUUZHU BIKA MIN SHARRI NAFSII,  
 WAMIN SHARRI SSHAITWAANI  
 WASHIRIKIHI, WA AN AQ-TARIFA ALA  
 NAFSII SUU-AN, AW AJURRAHU ILA  
 MUSLIM ] .

**Amakulu:**

"Ayi Allah omumanyi webyekwese  
 n'ebirabika , omutonzi weggulu nensi ,  
 omulezi w'abuli kintu era omufuzi  
 wabyo , nkakasa nti teri kisinzi bwa [ku  
 butuufu] okujjako ggwe , n'ewogoma

jooli omponye obubi bw'omwoyo gwange, n'obubi kwasitaani n'ekibinja kyayo, era omponye okukola ekibi ekinkosa oba ekikosa Omusiraamu yenna " .

Era yamugamba agyisomenga kumakya, olweggulo, n'emukiseera ky'okwebaka .

Okusaba Allah akukingirize Shaitwani, Okumwesiga, n'Okukola kululwe yekka ebintu ebyo bigaana Shaitwani okukufuga .

" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى  
يَوْمِ الدِّينِ .

Ayi Allah nkusaba osse ebyengera  
n'emirembe ku Nabbi waffe  
Muhammad ne kubantube nekubanne  
bonna ne kw'oyo abagoberera  
[mu bulungi] okutuusiza ddala ku  
lunaku lw'okusasula amabanja  
Olunaku lw'enkomerero .





٣ رس

# الدُّعَاءُ

وَيَلِيهِ  
العلاج بالترقي  
من الكتاب والسنة

(باللغة اللوغندية)

تأليف

الفتيد إلى الله تعالى

وسعيد بن علي بن وهب القمطاني

ترجمة

آدم شعبان وصوا

أشرف على مراجعة الترجمة وتصحيحها المؤلف

توزيع

مؤسسة الجريسي للتوزيع والإعلان  
ص.ب: ١٤٠٥ الريـض: ١١٤٣١  
هاتف: ٤٠٢٢٥٦٤ فاكس: ٤٠٢٢٠٧٦

ISBN:9960-9431-8-6